

- (i) To introduce the Mizoram Appropriation
(Np.3) Bill, 1983.

ALSO

- (ii) to introduce the Bill
(iii) To move that the Bill be taken into consideration
(iv) to move that the Bill be passed.

SHORT DURATION DISCUSSION

7. PU H:RAMMAWI to raise short duration discussion on the mode of cheching educational Certificates of Government Servants by the Police Forces.

DEPUTY SPEAKER : "Uain hi nuihzauba min siamtu a ni a,
Zupui hi insual bungbungna a ni,
Chummi buma awnte chu an finglo a ni.

Thufinge 20:1.

Tunah List of Business-ah kan
kal ang a. List of Business No.1-Starred Question 41
Pu Liansuama kan ko ang.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, Starred
Question No.41-na:

"Will the Hon'ble Minister
i/c Personnel & Administrative
Reforms Department be pleased
to state--

Whether the Govt. of Mizoram
propose to amend Mizoram Civil
Service Rules 1977.

DEPUTY SPEAKER : Concerned Minister ohhang turin
kan sawm ang.

.....193/-

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, the Member
Question " Whether the
Government of Mizoram propose to
amend Mizoram Civil Service
Rules, 1977 "
Answer - Yes.

DEPUTY SPEAKER :

Zawhbelhna a awm loh chuan
52-naah Pu alnunzira;

PU LALNUNZIRA :

Pu Deputy Speaker, ka zawnha
Starred Question 42-na
(a) (b) and (c).

- a) Mizoram Sorkar hnuaih Executive
Engineer, post leh S.D.O. post
tunah hian fill up loh a awm em?
- b) Awm nise engzatnge ni a,
engvanga fill up loh nge a nih?
Fill up thuai tumna a awm em?
- c) Superintending Engineer to
Chief Engineer post a promote
tur hian Sorkar in harsatna
engnge a nih? tih hi ka sawt ..

DEPUTY SPEAKER :

Concerned Minister chhang turin
kam sawm ang.

PU LALMINGTHANGA,
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Member
zahawm tak rawn zawnha kha ;
(a)-naah chuan :- "Mizoram
Sorakr hnuaih Executive Post-leh Chief Engineer Post
tunah hian fill up loh a awm em? tih a ni a.
(b)-naah kha awm nise engvanga full up loh nge an nih?
Fill up thuai tumna a awm em? tih a ni a. A chhanna chus
He Chief Engineer Post hi pathum tunah fill up loh a awm a
a ruak. Tin, S.D.O. (A.E.) kan tih tuna Engineer Post hi
pathum kan nei a.

Tin, hengho hi tikhah a la nih
lohma ch han chu mihring khang hnathawktu turte kha kan
neih tam tawk loh hriv vang a ni. Tin, heng Vanancy-te hi
tikhat tur chuan Sorkar chuan tan a la mek zel a.

Tin, C-na kha Superintending Engineer atanga chief Engineer-a promote tur hian Sorkkrin enge harsatna a neih ? tih a ni a.

A chhanna chu kan recruitment Rules-ah hian Superintending Engineer hi kum nge an thawh hnuah Chief Enginee r-ah an chho thei a. Tunah hian kan Superintending Engineer- neih mek te'hi kum nga Service na'i an la awm lova. Chuvang chuanin Chief Engineer hi deputation-a lak an ni a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Pu Sainghaka Starred Question No.43-na.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Starred Question No.43-na :

"The total member and name of Research Scholars, who have been selected and awarded stipends since 1979 till date. hi ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang tur a awm lo a niang, Education a ni a, a lo kal huna chhanah kan ti mai dawn em niang ? A nih chuan Q.No.44-na Pu Ngurdawla, a zawttu lam a awm love thung a ni maw ? Authorised a na em ? A neih loh chuan Q.45-naah khan kal ila, Pu J.H.Lianchungnunga.

PU J.H.LIANCHUNGUNGA :

Pu Deputy Speaker, ka Starred Question 45-na :

What measures are being taken by the Government to uplift the W.R.C cultivation in the Khawhai Constitueney ? ka zawi

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang turin kan
sawm ang.

PU P.B.ROSANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No.45-na chhanna chu
hetiang hi a ni.

"Khawhai Constituency chhungah
leilet siam theih aung angte phu siam puitling tura dap
chhuah an ni a. Heng Chawntlai rama Phaisente, Sialhawk
rama Sihfa ramte leh Vantlang rama Sihpui ramte leh
Khawhai rama Phaisen ramte survey an ni tawh a.

Tin, heng bakah hian
Agriculture Link Road-te pawh hmun hrang hrangah laih anih
bakah a tul ang a laih zel tum a ni a. Chu chu khilai
Khawhai Constituency a Agriculture Department-in a mipuite
harsatna chawikang tura a thawh dan-a ni.

PU J.H.LIANCHUNGNUMNA .

Pu Deputy Speaker, Supplementary
Question. Kan Minister zahawn
tak khan khilai bial W.R.C.

Cultivation tihhmasawn tumna a rawn sawi kha a lawmawm a.
man deuh khan kan Chief Minister nen Agriculture lama
hotute nen khilaiah khian kan zin a. Phai la siam loh
hmuhchhuah tha tak tak an nei a. Chungah chuan mipui
leh a lo neitutena harsatna an tawh chu, tuilak harsatna
leh a psnna kawng (Link Road) harsatna a ni a. Tunah
leh a Circle Officer fel tak leh thahnem ngai tak min dah
hian Circle Officer fel tak leh thahnem ngai tak min dah
thar sak a. Chuvangin Khawhai bial kan kawm a.

Tunah report kan Circle Officer
tharina a pekte kha hmunli hmungga vela Link Road siam
tura ni a. Chu chu Sialhawk ramah pahnih(2), Chawldar
ramah pakhat leh Khawhai rama mi pakhat a ni a. Kha kha
tunhni maih khan Sorkar-in mi pek tumna an nei theih ang
em aw ? Tin, tunhni maih tih theih loh pawn tun financial
year chhung chuan khing Link Road-te khi min pe thei em
aw tih kan zawt duh a.

PU P.B.ROSANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, kan tangka
dinhmun zirin a pek theih chin
chin chu pek kan tum ang.

PU J.H.LIANCHUNGUNGA :

Pu Deputy Speaker, hei kan hriat
angin S.D.E.O. Sub Divisional
Agriculture Officer heng hi

Mizoramah engemaw zat dah tum niin kan hria a. Chumi zinga
pakhat chu khilai "hawhai bial W.R.C. Cultivation-a hmasawn
lai kal mekte khian ~~kan~~ chang ve thei ang em ? Pakhat ~~chaa~~
chu dah tumna an nei thei ang em ? tih kan zawt teh ang.

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, kumin chhung
hian Agriculture Sub Division
sawmpahnih (12)-ah buatsaiah a

ni a. Chungte chu tunah hian a tlangpui thuin chung Sub
Division-te chu dah fel an ni tawh rih a. Chuvang chuan
tun maiah chuan Sub Division thar kan siam thei hrih lovang.

PU ELLIS SAIDENGA :

Zawhbelhna Pu Deputy Speaker,
Sub Division Hnahthial-ah
sawnin Sub Division hawn tur ni
anga hriatna kan nei deuh a. Amaherawhchu Official taka
hriathna chu kan la nei chiah lova a dik em tih ka zawt duh
a ni.

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Lunglei
District-ah sawn Sub Division
pakhat emaw pahnih emaw hawn

belh tum a ni a. Chumi atana kan ruahman ~~thiinnaah~~ chuan
Hnahthial chu sawi tel a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Tunah Starred Question No.43-na
kha i la teh ang.
By Sainghaka,

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No.43-na ka zawt a.
Tin, hemi Question-ah hianin
Office lamin an chhut sual a ni
nih ka ring deuh a. "Total
Number" a niaang "Total Member"
ni lovin.

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang turin kan sawm ang.

PU F.MALSAWMA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a Question
chu tiang hi a ni. "The Total
number and name of Research,
who have been selected and awarded stipends since 1979 till
date". A ohhanna ehu 6(six) tih a ni a, an himing chu :

- 1) Shri Vanlalauva
- 2) Shri Lalchungnunga
- 3) Smt. Lalsangliani
- 4) Shri Thansanglura
- 5) Smt. Sangkimi Sailo
- 6) Shri S.H.Pauty, have been

selected for Award of stipends. Out of 6, 2 namely, of
S/Shri V.L.Auva & Lalchungnunga have been awarded stipends
during 1980-1981.

PU SAINGHAKA :

Zawhbelhna Pu Deputy Speaker,
kan Sorkar hian Research
Scholars zawng zawngte hnehah
stipend hi pek a tum em ? Tin, tuna an pek meka te kha
ang tehna hmanginnge an pek ? Tin, a hmu turate hi tu
thlan nge ? Tin, tuna kan Minister zahawm takina a rawn
sawite zingah khan Office-a thawk lai pahnih an awm niin
a lang a. Hlawh an ia tho bawk a, chungangte chu an pek
theih tho reng em ni ?

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang turin kan
sawm ang.

Shri Vanlalauva, Minister chhang turin kan
sawm ang, have 198/-

PU F.MALSAWMA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, hemi pek chungchangah hi chuan a thlangtu fel tak a Board atangin an awm a. Khang mite khan an tehna hrang hrang hemi an result atangte leh anmahni hnathawh leh an thiltih atanga hmu tak tak an nih lohnaah te, tehna hrang hrang kha an nei a, chung a kiamchang chu vawiin niah hian ka nei mai lova. Amaherawhchu chung atanga titu tur chu a Board an awm a. Chung mite chuan an thlang thin a. "n hnathawh laia la antih chungchangah kha chuan information chutiangin ka nei mai lova, Amaherawhchu khang mite khan an kal chhung khan an awma-ah hlawh pumhium an lange la lo hriatna kei chuan ka hre lova. Chumii dii theit tur zingahte la ngai a, pek an nei anin a tinawm a ni.

"etab liit even sonia abeqita

DEPUTY SPEAKER :

Chutih a nih chuan Starred

Question No.46.

Pu Liansuama.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, ka Starred
Question No. 46-na :

"How many Non-Mizos had been granted Inner Line Permits during 1982 calendar year ?"

DEPUTY SPEAKER :

Chief Minister chhang turin kan sawm ang.

"etab liit even sonia abeqita

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Member
zahawn tak zawnha kha : How

many Non-Mizos had been granted Inner Line permits during 1982 calendar year ?
Answer :- 405. (four hundred & five) inner line permits have been issued by the Deputy Commissioner, Aizawl during the year 1982.

7012 (seven thousand & twelve) entry permits have been issued by the Liaison Officer, Sirkhar.

DEPUTY SPEAKER :

Zawbelhna a awm em ?

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, hei tlem lai deuh khanin kan zirlait leh kan Police-te'n tan an han la a; Inner Line permit ti mai ila pass nei, lo Mizo nilo tam tak Mizoram pawnah dakhirin an awm tih chu kan hre theuh a. Khangte kha an lo luhna tur kan venna kawnga danna turah hian a effective tawk lo nge ni a. Tin, hemi a Permit pek chhuahna tur atana Deputy Commissioner Office- a Branch pakhat awm ringawt hi a tawk ,lo dawh nite pawh hianin a lang a. Khati zozai pass nei lo a an lo luh theih takah chuan.

Chumi lo wo-hole a plug turin kan Sorkar hianin thiltih tumna a nei em aw ? tih min han chhang leh sela.

DEPUTY SPEAKER :

Minister i sawm ang u.

BRIG. THENPHUNGA SALO
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, Supplementary dangte pawh a la awm zel lawm ni? han ti zel sela, a ruhlin ka chhang vek mai ang a.

PU C.L.RUALA :

Supplementary Question.
Pu Deputy Speaker, 1982-ah chuan Inner Line 7427 issued a niin a lang a. Aizawl a issue leh Silchar-a issued kha. 1983 Silchar leh Aizawl atangin engzatnge issue anih?

DEPUTY SPEAKER :

Pu Saikapthianga khan zawi nghan rawh se.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Deputy Speaker, hei hnamdang lo lut hi kan buaipui hle a. Ka zawt dawn lo a, rawtna a nia tawite . (Deputy Speaker: Zawhbelhna hun a nia) Vairengte zuk en hianin anhmün an lo luh tamna em em amiah khuan kan Sorkar hiah check vat rawh se tih kan rawt duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : A awm tawh la aniang, a chhan theih ang zawhna kha chu. Zawh nghal vek a duh a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILO : Pu Deputy Speaker, Member CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, Member
zahawm takte zawhna hi chhan a thain pawimawh pawh ka ti a.
hhanna leh hrilhfiahna ang dehhvin sawi ka duh a. Ngun takin min lo ngaihtuah a, min lo ngaihthlak ka duh a.

Tin, helai Inner-line pass chungchang thuah hian sawina a tam hle a, harsatna tam tak kan tawk a, thi l pawimawh tak a ni a. Tlem lai pawh khan hengang sawi tam zual laite pawh aawm kha, 1982-ahte khan.

Tunhma reng reng khan Mizoram-ah hianin hemi Inner Line Pass Regulation chungchang thuah hian inkriat angin a authority chu The Privision of Bengal East Frontier Revolution of 1973 hmang khan an la kal'zel a. Pu Rehmingthanga D.C. a nih lai khan Instruction a siam a, phek khat leh a chanve emaw dawn lai kha a tha fu a. maherawhchu hun a kal'zel a kha aia chiang zawka tih kha a lo ngai ta in a lang a. Tichuan he thil hi a pawimawh em avangin Meeting kan ko anih kha. Official takin Sprkar hnathawkte leh Political Party hruaitu hrang hrangte leh Mizoram Labour Union-te leh Secretary Association te, Member of Commerce te, Thingzaitu pawl te, Industry Association te, Automobile Work Shop Association te leh Bawng vulhtu pawlte, Pheikhawk siantu pawl te, Contractor Association pawlte leh Sorkar lamah chuan Chief Secretary atanga mi pawimawh zawng zawng D.C. thlengin, 13th June 1981 khan, Aizawl Club-ah kan sawi nghek a ni.

Heta kan sawidan khan ngaihdan thenkhat chu inang vak lo mahse a tlangpuiin thu tha tak a lo chhuak a. Chumi cnu kan ziak chhuak ta a. Ha kha Official taka koh anih avangin, leh Official zawng zawng telin leh keimah pawh telin leh Mizoram Association hrang hrang aiawh an kim thawkhat bawk a. Khami kha kan ziak ta a, kan ngaihdan hetiang hi nise kan ti a. Chumi zui chuan Aizawl bawrhsap hian hemi Inner Line Regulation chungchang thu hi Executive Instruction a rawn chhuah ta a. Hei phek tam tak a ni a, engemaw zat chu chhixar ve tawh pawh in awmin ka ring a.

He Instruction hi a tha em em a ni. Amaherawhchu (Deputy Speaker : chhut belh la, Member-te pekah a that dawn kha mawle) in duh phei chuan kan ohhu belh ang a, kan sawi chu. Amaherawhchu kan chhiar peih lem lo a ni dik tak chuanin hei pawh hi, ngaihven tak tak tan chuan D.C. Office-ah a awm tehh mai a. In ohhiar thei a hei hi. Hemi Insturction hi Full Proff chu kan tingam lo na a kan Bawrhsap Officè khianin theihtawp chhuahin an ti a, a tangkai em em mai a that pawh.

Heta a tlangpuaia lo amgg pawimawh lnera chu Aizawl Club-a kan sawi angin Mizoram-a lo lut tur hnamdang mi helais awm rei deuh hlek tura ngaih a tul tlat chuan Entirnan : Technician emaw te pawh, a tu a te pawh niselangin, keimahni Mizo vek chauhin a sponsored te tein a mawhphurhna a la ang a, a sponsored hnnah D.C. in pass a pa ang tih a ni a. Tin, a sponsored-tu mawhphurhna pawh an ziak kim khawp mai a. Kha mihking kha a pass-na kha a valid hnu thlenga a renue loh chuan a sponsored-tu mawhphurhna a ni ang tih thlengin, kan ziak a, chhan chu a mihring an lo luh tawh a khan D.C. tan khan khang umzui umzui kha a harsa em em a. Sponsored-tu hi Mizo kan ni a, Mizo tan Mizo theuhin thahnem kan ngai bawk a ni a. A sponsored-tu lakluh ni na na chuanin mawhphur rawhse kan ti kha a ni a, Aizawl Club-ah khan. Chutiangte chuan a inziak vek mai a, a mawhphurhna hi.

Tin, chulo lehah chuan helai hnathawk tur chih lo pawh a Temporary-a lo lut hi an awm zeuh zeuh reng a, Sihechar atang khuan. Thut thutin Delhi atangte khuan Official an lo kal a, Secretary-te hiah pawh, Deputy Secretary emaw tihter hrang hrang, Official matters ah te leh Tourist ti mai ila thil rawn hmu ve hrim hrim emaw Journal ist emaw khatiang rawn tlawh zawk zawk tur, reilote cham tur khang tan kha chuan Sibbhar-a Liaison Officer khuan khami Entry Permit kha issue mai turin authorise-na hetah jhian a ziak bawk a ni. Kha kha loh theih loh a mi an lo thleng thut a, kan X ray Department repair turte an lo kal thut a, an lo kal lo thei lova khangang kha. Chutah chuan Silchar-a awm khuanin Entry Permit kha issue a ngai mai a. Khangak pawh khan a tih tur dan dawng zawng, a Form tihdan tur zawng zawng a pawh kha tah hian a ziak kipkawi em em mai a ni.

Chumi kan sawina chhan chu, tuna hemi kan Bawrhsapin a a thu tichhuah hi a tha tawk hle a ni. Instruction-ah hrim hrim chuanin. Hei aia tha chuan le a tih theih loh ang ka tihna a ni hauh lovin, a tha tawk thawkhat hle a ni. Tichuan hemi ang hian kal thei ngat ika chuan hemi pawn lam atanga lo lutte control-na hi chu engemaw chenah a tangkai thei ang tih hi a rinawm em em a ni. Amaherawhchu hetiang instruction awm hmung pawh hian vawiin ni thleng hian duh ang tawkin a kal tha lo a, kan hre tlang a.

Tah khan a chhan tam tak a awm a, hemi Bawrhsap Office ngawt hi a n i reng reng lova, a chhan tam tak zinga a thente chu kan sawi ang a.

1. A check-gate-a titute hi a tam berte chu keimahni Police-te pawh an ni a. Anni pawh mihriang mai bawk an ni a, tih that tawk loh changte pawh an nei anin a rinawm. Kha kha chu that pawh tha ka ti lova. Mitin hian kan duty hi 100% ti lo kan tam fo a ni hei hi chu-tute pawh hian, kha kha a chhan pakhat a ni leh a.
2. Pakhat chu keimahni Mizo zingah hian, keimahni Mizo ngei zingah pawh hian a theih hram chuan, nia hemi Inner Line Pass chungchang thua tul mang lova buaipui buaipui hi kan tam em em mai a, phawt mai ana, lakluh tum tlat.
3. Tin, thaenkhatte phei chuan Vairengte Check Gate thlen hmain an chhuktir a, hetah Check Gate pumpelhin lehlamah an lo ti a. Kha pawh kha keimahni Mizo-te zingah an tel ve a ni tih chiang takin kan hria a.
4. Tin, a dang leh chu keimahni mi bawk hianin kan tih theih loh chin awm lakluh hi chu a awm em em a, pheikhawk siamte pawh kan la thiam tak tak lote pawh a ni mai thei a, khangte pawh a awm thei a.
5. Tin, chhang siamtute pawhin chhang siam thiam zel kan duh chuanin tlem azawng lakluha kha chu a awm viau a, Amaherawhchu a nazawnga lakluh tum tlatte pawh kan awm a, Bakery titute pawh hi.
6. Tin, thingzai Association-te pawh kan awm a, thingzai kan duh ve kan ti a. Mahse Inner Line pek lohva khang kha an lo luh leh chuan Thingzaihote pawh khan "Thing kan zai thei lo" kan ti tlat zel mai a ni.

Tichuan an dil lui tlat a, pek an nih loh chuan am lo lug lui bawk a, a rukte pawhin. Khatiang khanin a ngai a. Tin, kan office-ahate pawh Sikkha r-ahate pawh a zawng aza chuan nilo mahse a vaiin thil an tifamkim lo ang tih pawh minna ka nei a. Tah chuan keimahni fficer, Office ngei a mawphurtute pawhin kan chekk-te pawh hi a tha ang a. Tih, Minister-te leh M.L.A. tinte pawh hianin a pawnga a remchan chuan han zawh mai mai te pawh hia pawi hekk lova. Report lo thleng selangin action lakte pawh kan chak em em ang a.

Tin, kan D.C. Office Branch-te pawh khi khawilaiah emaw chuan lo tih fel tawk lohte pawh an awm ve thei tho a. Chungte pawh chu kan hriat chuan kan Bawrhsap hnenah Report mai nisela.

Khatiang khanin he Inner Line Pass chungchang thuah hianin kan vai hianin inang tlang theuh a thahnem chu kan ngai si a. Tan pawh kan duh a, Amaherawhchu a tul ngawih ngawihte hi an awm a, lo kal lo thei lote pawh an awm a, chu chu kan remti tlang tho a.

Chutih lai chuan hemi uluk taka a control-na tur kan siamah erath hi chuanin a kal fel lem lo a ni tih chua chiang em em bawk a. Khatah khan a mawphurtute hi keimahni hi kan ni tlang a, a tlanguiin. Tah hian kan tanma a ngai a, chung kan sawi hrang hrangte chu keiin ka ngenna aoh u chu : Hemi Bawrhsapina a dan a siama leh a bik takin Aizawl Club-a kan thutho a kan thu thlalukte pawh kha engzat hian nge ni chhiar che u tih pawh ka hre chiah lova, kan sem a, khakai khan kan semdarh tam em em a ni. Malise chhiar leh comment pawh hi ka hre em em nge lova.

Tin, Bawrhsap Standing Order siam pawh hi hre lo kan tam khawp mai a, a copy pawh a nei tam em em mai a duh chu anin a siam belh leh theih a. Hengte hi ngun taka chhiar a chu tah tak chuan awzata kan hriatthiam thlap chuanin tutute hian nge ni he Instruction bawchhe : thintute kan hriat a thuneihna changtute hnena reportna a pek chuan thil tangkai kha a ni dawn a. Tahchuan kan vaia tanho a tul viau mai. Chu chu a tlanguiin kan sawi duh a ni.

Kha khan in an zawnna tam tak shu a chhan ka ring tho va, figure neuh neuh te te kha chu thil pawimawh a ni lova. Hei Police-te pawhin hman deuh lawka student-tena an han tihte pawh kha action an la lo ani hauh lova, an procedure a an ti tha a. Mahse a bul ber kha chu keimainiah hian a inpet ve tlat mai a. Mi puh tur zawn hrim hrim hi a tangkai ber love, keimahni kan vai hian kan tangual a ngai a ni. Tih kan sawi duh a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question No. 46.

PU C.L.RUALA :

Zawnna chu a va:chhang love maw le. Hei Silchar atanga Inner Line issued hi a tam em em mai a. Engtiziange ni kha kha Aizawl D.C-in a tnh bak khan a kal a niin a rinawm a. Silchar-ah hei heta Inner Line Permit nei lo hi an man khawm a, an han tawh thla a. Khulaiah an han ti tang tanga, Rs.50/-, Rs.100/- te an han pe a an nei zung zung a nitina lo chho hi an tam lutuk a hei hi Sorkar-in a notice em ? Silchar atang hianin Aizawl-a an issued let sawm hnih aia tam, let sawmhnih lai a awm a ni, tianganga tam hi issued a ni a, hei hi engvangnge ni ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, kei pawhin
a tam kati reng a ni hei hi,
mahse a chhan chu ka sawi tawh
a. Keimahni zingah hian heng lalut hram hramtu hi kan tam
em a'tin a ni. Chuvangin intanpuina ka ngen che u a lawm,
dik tak chuan. Chanchinbute tanpuina pawh ka ngen a lawm
heng thilah hian in.

PU LAL THINHAWLA :

Pu Deputy Speaker, Entry.
Permit leh Inner Line Permit
nen khan i ngaihpawhl a ni lo
maw ?

PU LALHMINNTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, tuna kan
Chief Minister chhanna kha
7012 kha Entry permit a ni a.
Entry tih awmzia ch u hetah thiltih tur engemaw an nei a.
An rawn kal zawk a, an kir leh ta a. 405 kha heti laia
Inner Line Permit kan tih tharuk chhung emaw engemaw tun
emaw a rawn sponsored ta a. Kawnglai tur a ni mai thei,
Building sa tur a ni mai thei. Tin, Police hnathawk tur
a ni mai thei. Chumi atan chuan 405 a ni a. 7012 hi chu
Visiter tih ang deuh a ni a, state khat atan chuan chuti
takin a sang lem lo a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question No.47.
Pu Joe Ngurdawla.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, ka zawhna
Starred Question No.47-na.

(1) Names and numbers of Villages
electrified during the last
4 years.

(2) Target for rural
electrification within
6th Five Year Plan
(Mizoram) hi ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER :

Concerned Minister chhang turin
kan sawm ang.

PU LALHMININGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Member
zahawm tak rawn zawhna kha
pakhatna leh pahnihna a then a
ni a. Pakhatna-ah khan tun kum li kalta chhunga khaw hrang
hrang electrified-te engzatnge ni, an hmingte enge ni a ti
a. Tin, Rural Electrification-ah bian Sixth Plan chhungin
khaw engzatnge tihpuitlin tur tiin a zawt a. A chhanna chu
tun kumli chhung khan, kumli han tih hianin tun Financial
Year -a hetia uk chhiar let a ni a. Khaw 77 an ni a, an
hmingte chu :

- | | | |
|------------------|---------------------|-------------------------|
| 1. Vairengte | 2. Khampui | 3. Rote |
| 4. Hualngohmun. | 5. Thingdawl | 6. Luangmuai |
| 7. Tanhril. | 8. Sakawrtuichhyn. | 9. Bangvamual. |
| 10. Kelsih | 11. Saitual. | 12. Keifang. |
| 13. Berkhan. | 14. Ruantlang. | 15. Khawzawl. |
| 16. Bualpui. | 17. Taitaw. | 18. Zanlawn. |
| 19. Sairang. | 20. Khawchhete. | 21. Muallungthu. |
| 22. Falkawn. | 22. Tachhip. | 23. Aibawk. |
| 24. Sateek. | 25. Seling. | 26. Thingsulthliah. |
| 27. Rul'hawm. | 28. Kepran. | 29. Sawleng. |
| 30. Ohhiahtlang. | 31. Manhmun. | 32. Lokichera. |
| 33. Borai. | 34. Chawngtlai. | 35. Tlangsam. |
| 36. Piate. | 37. Chhingchhip. | 38. Seling. |
| 39. Turial. | 40. Durtlang. | 41. Tlungsvel. |
| 42. Baktawng. | 43. Khumtung. | 44. Phaileng 'E' |
| 45. Pehlawn. | 46. Keitum. | 47. Phulmawi.. |
| 48. Bungtlang. | 49. Khawruhlian. | 50. Sialhatk. |
| 51. Khawhai. | 52. Thenzawl. | 53. Theiriat, |
| 54. Hauruang. | 55. Pukpui | 56. Thiltlang |
| 57. Zobawk | 58. Mualthuam | 59. Lungsen. |
| 60. Vanhne | 61. Chawnhu | 62. Chawngte (L) |
| 63. Chawngte (P) | 64. Kamalanagar | 65. Thingkah/Balhakawn. |
| 66. Haulawng. | 67. Pangzawl | 68. Rumpui |
| 69. Eekhum | 70. Hrangchakkawn. | 71. Tuichawng |
| 72. Tawipui (N) | 73. Saikah(Upper) | 74. Saikah(Lower) |
| 75. Paitkar | 76. Chawngtlangpui. | 77. Tuipang. |

Tin, tun Sixth Plan chhunga
a target chu khaw 120 a ni ta a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question No.47-na

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, kuminah Electrified läst-ah khan Seling, Tlangnuam tihte kha a tel a. ha kha Thingsulthliah khua a veng pakhat kha a ni ve mai a. ^khati khanin Vengkhat-te kha khuaah kan chhiar ta zel em ni ? V/C pawh nei thran lo Thingsulthliah khua veng ve penhleh deuh kha a ni ve mai a, a inzawm tih tih a.

PU LALHMINGTHANGA:
MINISTER

A tam nana chhiar a ni lova, a awnzia chu keimahni hian Galhmang kan nei a. All India norm a awm a, hetah hian. Chuanin Seling kha kan han electrified a Pu Deputy Speaker, member zahawm tak a rawn zawttu pawh khanin Tlangnuam kha ti leh turin minhan ngen a, kei pawn tihlehra Order ka pe a. Chungte chu a awmdan a ni a. Office-ah nge i khan sawidun a (midang ang tawng a) chu chu chhiar tam thil a ni lova, keimahni norm kan nei a, norm a chu All India-ah hian hetia Rural Village kan va electrified hmanin a Initial Stage-ah chuanina inkar dan Institution Line-a hi kilometre li vel a ni a. Khata tang khanin Plan dangah P mangation Scheme rawn kal leh tur a ni a. Chutiang chuanTlangnuam a kha a huapzo thei riht lo a ni, khaw hrang a kan show ngawt loh cohuanin norm a kha.

Mahsengin a huap ta lova, khalaiah khan Public lampangin an rawn demand a, bialtu MLA zahawm tak pawhin a rawn ti a. Kan ti leh ta phawt a, khaw chhiar tam tumna a ni lova. Keimahni Five Year Plan-a kan kal hmang leh nofm a kan kalhmang kha a keng ve hrim hrim a ni.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, ni e, Seling khanin an electrified a, Thingsul an electrified tawh bawk chuanin engatinge Thingsul veng pakhat electrified leh kha, Thingsul veng pakhat electrified loh ringawt kha tiin kan complaint a ni a. Tlangnuam veng kha 4 kilometre chhung a mi a ni a, norm pawh khanin a khuh tho va, veng pakhat ani ve mai a, veng pakhat kalkan hi a dik love tiin kan complain-na kha chu a ni.

PU LALHMINGTHANGA:
MINISTER

Pu Deputy Speaker, 4 kilometre kha norm kha a ni a, norm T Traffic Line kan ti a, Distribution Line a hi. Chu chu a Entirnaah a Radia-a kha 1 kilometre chauh pawh lo nisengin (Pu C.L.Ruala: a tawk mai a, mahsela kan) a in duh chuan duh leh hnukdawk leh uila.

PU LIANHAMA :

Pu Deputy Speaker, tuna kan Minister zahawm takin a rawn chhiarchhuah khan kan biala mi Phaileng hming a rawn lang zauh min a. Kha kha East Phaileng tih te a awm a, West Phaileng tihte a awm a, kha kha (Pu Lalhmingthang : i biala Phaileng tih kha a ni lo, heh hi khawchhak Phaileng a ni) a nih chuanin Sixth Plan chhung chuan keini bialah chuanin khaw pakhatmah tihen tumna ruahmanna zingah khan a tal lo tihna a ni maw ?

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, nia nichina Seling Tlangnuam tih vel laia kha chu a enga kha tha ni matin ka hria a. Engpawhniela khalai kha thil pawimawh lian niin ka hre lem lova, ka rin aiin kan Member zahawm tak khanin rin aiin a rawn khel lian tehchiam lem lova, mahse a tha vek a.

Ka tum ang hehu chu a ni iem lova, engpawhniise ka hriat duh tak zawka chu heti khawpa a khaw hming nena Sorkar-ina tan la a an lo tih hi a zat han sawi khhin khanin khawi tak hi nge maw chu aw tia han hriat kja ka chak a. Chu chu lawmawn ka ti a.

Hemi Mixth Five Year Plan chhungah hian helai inkalthelh dan chiah hi ka hre lova, 120 target a nihah hian engzah hi nge kan la hmabak chiah 120 chhungah hian, helai chiah hi kan Minister zahawm tak khan min han hrilhifiah leh teh se.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, niminah pawh khan ka sawi zauh tawh a. Kan Electr ic eng tunlain Aizawl-ah thim hlima a thim ziah a, a hun reifeah a eng leh tho si thin hi engemaw a chhan le ?

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, nichin khanin kan sawi deuh a. Kan Minister khanin min han chhang nghal mai sela, tuna kan zawhna dangte nen khan. Khami kan la hmabak zingah khan ka Phaileng chu a tal ve em aw?

PU J.THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, a rawn
chhiarchhuah zingah khan :
Kepran, Phail eng, Pehlawn,
Sawleng, Khawruhlian a tel a. Helai hi a line chu thlun
zawh vek tawh a ni a, mahse eng hi an la hmu ve tlat lo
mai a. Hei hi a chhan nia sawi chu Darlawn atanga Power
pek tur a ni a, amaherawhchu Darlawn khawl a te a, heng
khuate hi an chhit ve leh engtikahnge eng hi a nihna agg
tur taka pek tum a nih ? tih kan hre tek duh nghal e.

PU LALHMINGTANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Member
pathumin in han zawt thar a kha.
Pakhatna Member zahawn tak
Khawbung bialtu-in a a rawn zawhna kha : Five Year Plan
chhunga target kha Sixth Five Year Plan chhunga target kha
120 anih chuan engzatnge an la bak ang ? tih a ni a.

Khatah khan 120 atanga 77 kan
paihthlak chuanin 43 kan la bak tihna a ni a. Tahchuan
kuminah hian kan target chu khaw 39 kan tih leh theih kan
inring a. Tichuan chumi kan paihthlak leh chuan 1984-85
Financial Year-ah hi chuanin khaw 13 emaw kan la nei dawn
tihna a ni a. Hei hi kan hanthawh theihna nen a inmil
tawh lova. Entirnan : 1984-85 -ah hi chuanin kan beisei
isanin khaw 35 vel hi chu kan thawk thei turah ka ngai a.
Tunah hianin Five Year Plan chhunga an Pawisa Rural
Electrification latana min pek hian a dahi lo dawn hrim
hrim mai a. Kan thawh theih ang tawka kha. entral lamah
pawisa kan dil belh mek a, hei kan Chief Minister pawn min
sawi sak tawh a. Department lampang pawhin kan sawi a.
Tahchuan engchennge chutah chuan kan hlawhtlin theih ang
Pawisa chungchang tu hah khan kan la hre thei chiah lova.
Tuna kan han hriat theih dan tlangpuiah chuanin 30 muaite
chu min tihbelh sak an tum niawm a ni a. Mabsengin kha kha
kan dukhawp dawn r eng reng lova.

Chu chu Khawhung Bial Member
zahawn tak zawhna chhanna kha a lo niang a.

Tin, Phuldungsei Bial member
zahawn tak rawn zawhna kha hetah hian a bial zawngin kan
kal thei chiah lova, engpawh lo nisengin kan tuma chu
100 -a 100 electrified hi kan tum a. Mabsengin a bial
zawng a kan kal theih lohna chhan chu Electrification ti
tur hian kan ram, hi Lo hal mi kan ni a, mi ram angin
hmun Post hemi thinga hi tranfition Line khua leh khua
inkara tih nan hian kah hmang ngam lo a ni. Ramdangah
chuan thi n gte pawhin an ti thin a. Tichuanin khami a
mmuna thing va dap a tihchawp tur ang khan khawiahmah hian
Scheme kan kalpui ngam lova. A thir ban vek kan hman a
ngai a. Chuti anih chuan kawngui tract emaw tal a
chhuah loh chuan Electrification hi kan ti thei lo a ni.

A biala ti tur ang pawn chutiang chuanin min dal tlat a. Chuvangin tun Sixth Five Year Plan chhung hian khumi bialah target kan neih leh neih loh hi Sorkar-in confidential-in a target a hi a dah thin a. Chuti anih loh chuanin khua leh khua inhrua pawhate hi a tam lutuk thn a. Tin, Phuldungsei biala hawn ngai tur chuanin Power House hawn ngai tur thil a ni a, emaherewhchui Power House hawn belhna tura kha tunah chuan kan Scheme zingah chhanin hmun hrang hranga kan telh tam tak a te hnu pawisa awm loh avang zawkin Planning Commission-ah leh Ministry lamah harsatna hrang hrang kan tawka. Chuvang chuan a tel ang a tel lo ang tih tunah ka sawi mai thei lova ni.

Tin, member pakhat Ratu Constituency mina a rawnzawhna kha : Khimi a Distribution line a khi kan peih. vek tawh a khang khua-ah te khan, kan han charge dawn a. Mahsegin Darlawna kan Power House kha a Engine-te a hlui lam a lo ni a, a daih rih chiah lova. Tunah hianin khimi daih tur khian Darlawn Power House

Scheme a kha buatsaih leh mek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 48.

PU SAINGAKA : Pu Deputy Speaker, ka zawnha kha michhang lo a ni. Aizawl veng hrang hranga Dar 5 leh a chanve vela thi ziah, zan rei deuha lo awm leh thna hi a chhan ?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, a ngaihna ka hre mang lova, hemi atang khan khatiang kha a lo chhuak ang tih ka lo hisap tel chiah lova. Engpawh lo ni sengin engeni a chhan leh vang a kha'kan ka enchiang ang chu maw le.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 48-ah i kal ang.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, thumal kha
6(paruk) in kan zawt a, 44-a mi
kha kan. Ember Khawbung biala
mi zahawm tak zighthna kha a pawimawh chi a zawh leh nghal
mai theih hawn ni ? A indawtin i kal ehangang lo bawk a.
Kha kha phalsak ilia a tha ang a. Nichinah pawh khan a lo
kal hnnah tih a ni a.

DEPUTY SPEAKER :

Kan Leader-in a tawpah a ti
alawn, a tlai man a ni mai ang
chu. Pu K.Lalsanga.

PU K.LALSANGA :

Pu Deputy Speaker, ka zighthna
Starred Question No.48-na ka
zighthna ka zawt e.

- (a) How many Private High School
are to be upgraded into Deficit
High School in Mizoram during
this financial year ?
- (b) Is Bunghmun High School
included for upgradation into
Deficit School during this
current financial year ?

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang turin kan sawm
ang.

PU F.MALSAAMA
MINISTER :

Deficit High School-ah engzahnge dah theih tum a nih ?
tih a ni a.

(b)-naah chuan :

Pu Deputy Speaker, a zighthna
eju tun Finandial Year-ah
hian Private High School,

A chhanna chu pahnih (2) tih
a ni a, Bunghmun High School
hi Deficit-a dahchhoh turin
tun Financial Year chhungah
hian ruahman a ni em ? tih a
ni a. Ruahman a ni tawh a,
Order pawh pekchhuah tawh vek
a ni a, tih a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Zawhbelhna a awm em?

PU KALASHNA :

Pu Deputy speaker, zawhbelhna a nih leh nih leh chu kan sawi zo law a ang a, a chiang mai ang chu.

Hei, nia hori ka zawh lai hian Order ala awm lova, anaherawhchu hetiang. Order awm a, Bunghrun high school ificit a ni ta li kan lawn em em a ni tih kan sawi duh a ni.

PU SAIKHANA :

Pu Deputy speaker, Starred Question 49 -

Will the hon'ble Minister in-charge Agriculture and Soil Conservation Department be pleased to state -

The year-wise produce of paddy in metric tones in Mizoram from 1979 to 1982.

PU P.D.O.U.S.D.A.
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, 1979 atanga 1982 inkar kum tina Mizoram buh thar dan dinhmun hetiang hi a ni -

| Year | Metric Tons |
|-----------|-------------|
| 1979 - 80 | 29200 |
| 1980 - 81 | 37120 |
| 1981 - 82 | 30000 |
| 1982 - 83 | 30000 |

Hengte hi Agriculture Department-ina Mizoram hmun hrang hrang a buh thar a record dan te chu an ni.

PU SAINGHKA :

Pu Deputy Speaker, zawhbelhna kan buh thar dante hi kum chhiat kum te hi chuan tlem tur a ni a. 1972 atanga reng reng khun kan chhut chhoh hian kan buhthar hi a tlem tial tial mai a. Hei hi engnge a chh an ber ni ?

PU P.B.ROSANGA :
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, chhan leh
wang tam tak a awm ang a, chung
zinga pakhatnaah chuan kan khaw
awmdan hian a zia a thlak a, loneitute tan harsatna a thlen
nesa viau a ni.

Entirnan : 1981-82 kumah hma
takin ruah a sur a, favangah hma takin tut a kang a. 1982
kum that kha nasa takin a ti hmuam a. Chutiang chhan kmin
ngei te pawh hi sawi tam ngai lovin kan khaw awmdan chu
hetiang hi a ni a. Favangah hian khua a khen vak chuan chu
chuan buh nasá takin a tichhe thei a. Lo nei mite chuan an
chhinchhiah chian em em chu tun kum 2/ kum 3/ chhung hian
hetiang harsatna hi 1978 atang khan kan tawk chho kum tin
deuh a ni. Chu chu kan member zahawm tak takte pawhin in
hria a. Kumin budget session lai ngei te pawh khan in bial
hrang hrang a buh thar chhiat chhan i nsawiah khan in la
hre rengin ka ring a. Khawhng bialah chuan thli avangin
a ni tih kan hria a. Tin, Buarpui leh Phuldungsei-ah chuan
sazu tih re a awm a. Chutiang chuan chhan leh vang tam tak
a awm a ni. Tin, chu bakah pawh chuan hnathawktute lamah
thui tak a in nghat bawk a. Tunhma a thingtlang lo neih ka
tih ang chi hi kan buhbal tharna hnar lian ber a ni a. A
tlangpui thuin leitet lampangah Sorkar-in tan lain sum leh
pai a seng a. Chulam pangah chuan bu h thar chu a pung chho
zel bawk a. Amaherawhchu lo neitu tam berte hnathawhna hi
tlang ram lo neih a ni a. Hetiang harsatna chi hrang hrang
bakah a thawktu mipuite pawh hi kan in thlahdah ve hret
hret ni te pawhin a hriat a ni. Chuvang chuan buh thar hi
a tam lam aiin a hmuam lampangin a kal a ni.

PU J.THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, Agriculture
lamin buh thar dan an record
atang khan lo thlur ta ila.
Zoram hian metric tonne engzahnge buh hi kum khatah kan
mamawh a, engzahnge deficit a nih ? Tin, kum 10 chhunga
Zoram buh leh bal a intodelhna tur hian Agriculture
Department hian beiseina a neih ?

PU P.B.ROSANGA :
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, a tlangpui
thuin heng kan buh thar te hi
a ram chhung mipuite mamawh
hmun 4-a thena hmun 1 ang vel a tling a ni. Amaherawhchu
kum khat tluantlinga Mizoram buh thar mamawh hi Supply
Department lampang atang tein leh DC supply lampang
atang tein chhut ohhuah a ni deuh ber a. Chuvang chuan
kan mamawh zat chiah vawiin niah hian ka sawi mai thei
lova. Amaherawhchu kan thar hi a tlangpui thuin kan
mamawh hmun 4 a thena hmun 1 ang vel a ni tlangpui a ni.

Tin, kum 10 chhunga buh bala intodelh tumna hi tuna Sorkar dinglai policy hi a ni a. Chumi ang atan chuan 6th Five Year Plan pawh hi ruahman a ni a. A hlawtlinmarter erawh chu mipuiah a innghah avangin thui tak chu Sorkar-in tan la mahsela a lo dawngsawngtu leh a rah chhuah tir turmipuite annih avangin a hlawtlin hgei tur leh tur loh chu vawiin niah sawilawk a har ang.

Han sawi zau deuh klek ila, hemi buh hal thar tam thuah hian Water Supply Scheme te, Electrification Scheme te a ang lova. Hengah hian chuan Department leh Technician ten an thawk a, a rah kha mipuia an hmu a. Agriculture Development ah chuan mipui kut cheuh lo chu buh thar titam turin Sorkar-in thil tih theih dang a nei lo a ni. Mipui lamah insensitive a san zel a, kan harsatna hi kan hriatchhuah a, tam laks tam na chang kan hriat tam poh leh he kan policy hi a hlawtlingin a hlawtling dawn lo a ni.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, hemi kan Minister zahawn tak rawn sawi utang khan thil dik deuh mai

chu, khua hi kum 3 chhungin a munal ta li reng reng mai a. Ka hialte khi dik tak chuan an tamma em em a. Tun kumah khan lo an hal leh theih lova. Hetiang hian kan session hi a chian kuang ta lo reng reng mai a. Agriculture Department beiseinash pawh hian in nghah chu a ni tawh lova. Kan khaw awmdanh hian han innghat ngawt dawn ila chiang kuang lo hlir a ni si a. Chumi chu nuclear explosion vanga lo awm em ni thu aw te ka ti rum rum a. Hei hi kan mithiam deuhte hian chhut se ka duh tak tak a. In tur ohhuah theih pawh a ni lova, khua a khan chuan buh a ro t tlat si a. Kumin pawh lo hal hun a awm thei lo reng reng a, kan tam tih tih chu kan hmabak a ni leh ringawt mai a. Chuwang chuan Agriculture Department pawh puh chi an ni lova, van lampang an control si lova.

Hetah hian research ropui tak siam ngalim ka hria a, scientist ropui deuh veng vawng atang lo chuan tih chi pawh niin ka hre lova. Chuwang chuan engemaw thlir chu a ngai a ni. Kan thiam hian a pha ta lo deuh a ni lo maw ?

PU ELLIS SAIDENGA :

Pu Deputy Speaker, zawhna leh an sawi kha ka hiala apply chi vek a ni a, kan problem

a thuhmun viau mai a. Khami bakah khan zawhna ka han s'am leh duh chu - Buh thlo chhuak tamte lawmman pek a ni a. Kha lawmman pek khan kan rama buh thardan chungchang thu ah hian Sorkarin a thatna lamah effect hmuh a nei em? Tin, buh thar lawmman pek kha chhunzawm zel a tum em?

PU P.B.ROSANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, member
zahawn tak takte rawn zawnate
leh rawn sawite kha a pawimawh a.
Kan buhthar ihemna chhan leh kan khaw awmdante hi Scientist
ropui deukten an beih tam a ni a. Kan buh thar tlem chhan
leh vangte min rawn endik sak turin Government of India mi
thiamte pawh dah chhuah anni a. Tunah hian hetiang kawnga
research, thui zawk bei chho turin ICR lampang te pawh tun
aia dinhmun tha zawka min siamsak turin Government of
India-ah chuan Agriculture Department in a nawr a, rawn
tih an tum thu pawh Central Ministry atangin lehkna chu
Sorkar-in a hmu a ni. Engpawhnise heng thilte hi hun lokal
zel tur atana harsatna thlen thei thil annih avangin a
pawimawh a.

Tin, member zahawm tak
Bnahthial bial ami rawn zawnna kha - Hemi buh thar tam
lawmmman kan pek atang a mipuite a nghawngdan zuk hre thei
turin kan hmalam kum 2/ kum 3/ kha khuain mumal to taka
mipuite min tihbua avangin a hlawkna leh a hlawk lohna
hriat tak tak theihna kan nei lem luva. Amaherawhchu kan
Plan Scheme hrim hrim han en hian hemi Jhuming Cultivation
tih tlem tial tial tumna Programme vek a nih avangin jhuming
a buh thar tam lawmmman pek zel hi a dik lovang a tin
Sorkar-in a ngaihtuah a ni.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No. 50 -

Will the Hon'ble Minister in-charge Information
Public Relation & Tourism Department be pleased to
state -

Is it a fact that certain officers under
Information, ect. keep departmental
generating sets in their residences and
utilised them for their own benefit ?

BRIG. THENPHUNGA SAIRO :
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, member
zahawm tak zawnna chhanna chu-
No officers under Infirmatiion
etc. Department keep departmental generating sets in their
residents. All departmental generator are easily
anganged for multi-media campaing and for cinema show
in the interior villages.

PU SAIKAPTHIANGA :

Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawn tak khan 'No' tiin a rawn chhang a. Anih leh anmahni resedent-ah an hmang ng ei a ni tih ziakin rawn substantiate thei ta ila, eng assurance nge men pek ang ?

BRIG.THENPHUNGA SAILO

CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, chutiang a nih chuan kan lo en ngei ngei ang a, a circumstance a zirin action kan la ang.

PU LIANSUAMA

Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 51 -

Will the Hon(ble Minister in-charge Public Works Department be pleased to state -

Why the issue rate of Cement and M.S.Rod are higher than the Market rates and whether Inventory control system has been introduced in the Store Division of Public Works Department ?

PU LALHMINGTHANGA,
MINISTER

Pu Deputy Speaker, tuna member zahawn tak zawnha ka chhan hma khan, nichina Aizawl South

Constituency member zahawn tak zawnha kha ka han chhang leh lawk ang e. Engatinge light hi khaw thim tirhin a thih a, a hnu deuhah a en leh tih kha - A chhan chu Kevemkulai-ah 60 megawatt unit pakhat a that loh avang leh Pogaigoan-ah 100 megawatt unit a that loh avangin Assam State Electricity Board-in tunlai hian load studying an hei a. Chumi load studying an thih loh theih lohna chu a production kha a lo tlem ta a. Kha kha peak period of demand an ti a, tlai dar 5 atanga dar 10 ipkar thleng vel a ni. Khami chhung khan load studying an sâim a, chuvang chu a ni.

Tuna member zahawn tak in a rawn zawnha kha hetiang ang hi a ni a. Kan rate fix dan chu PWD code in a principle a sâim ang khan department hian a fix a. Chutiang ah chuani no gain, no load basis an ti a. Cement rate hi market a san chhan chu hemi Department hian transport subsidy a nei ve lova. Chuvang chu a ni. Tin, M.S.Rod hi kan leina chu Sales atang leh Date Iron & Steel Company atangin a ni a, tâk hian tested material a ni a, market-a an zawrh tam tak hi tested loh a ni a. Chuvang chuan a man ni a intlhau lo thei lo a ni.

Tin, Inventory System hi PWD
tode-in a tum angin PWD-ah hian maintain a ni bawk a ni.

PU LIANSUAMA :

Kha Minister zahawm tak khan Transport Subsidy hi cement-ah te leh thildangah kan hmuh ve loh avangin a to a n i a ti a. Amaherawhchu kan transport Department -te hian Subsidy chi an hmuh pawh a ni mai thei. Amaherawhchu anni chuan ka hriatdan a sual loh chuan 10% commission an pe bawk si a. Outi chung pawh chuan a inthlauhna hi a la sang lutuk tho mai a. Engirnan : Dimapur bul atang a cement an zu phurh thin, Supply Department ina bag khat Rs. 49.86-a an hralk theih laia hlep lo hloh lo zawk in a Rs.20/- a sang zawk Rs.69/-a hralk kha chu a kawng kual-lamah Cement hi phurh anih avangin a man a to ta a ni lo maw tih ka hre duk a ni.

PI K.THANSIAMI :

Pu Deputy Speaker, hemi Cement tona chhan hi by road-a la lovin railway-a lak awm tak a ni a. Tin, anihna takah pawh ka hriatdan a sual loh chuan Bokagoan atangin rail head hnai ber hi Km.9 a ni a. Chu chu by road a lak loh theih a ni lova. Mahse chumi atanga Silchar ang kha rail-in an thawn a, mahse carrying contractor te hnenah khan motor-a phurh angin an bill a ni zawk lo maw ? Chu chu Sorkar-in hriatna a nei em ? Tin, an nei lo a nih pawhin an ngalhven deuh thei em ?

PU SAINSHAKA :

Pu Deputy Speaker, kan hriatnate a sual lo a nih chuan metric tonne khat Supply Department in an zu laina ai hian PWD in a metric tonne khat tho an zu laina pavisa hi a tam reng reng a. Tin, Cement Corporation of India-ah, chuta tang chuan direc-a la thei anni a. Chuta tanga direct-a la lovin associated Cement Company limited kaltlang kher kherin an la leh nghal a. Chu chu Stoee Division-a hnathawktuten an tih kual mai em ni ?

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, kan cement leina hi Nowigopa atangin kan lei a. Tin, Jamual,M.P.atangin kan lei bawk a, Cherrapunji atangin a ni a, Bakagoan atangin a ni bawk a. Hetia kan lei qouta ho reng renga hi keimahni teh a ni lova Regional CementControl of Gauhati

in a lo allotment-te a siam vek a ni. Chuvangin kha kha kha chu tumahnia va play kual vak chi pawh a awm chuang lova. Tin, hemi Regional Cement Controller of Gauhati hi Central-ah in thun lut leh anni a. Kha khan an region chan bika te kha an control ta a ni mai a. Chutiang chuan hmun hranghrang hrangah kan nei a, a hmun hrang hrang a kha a man a in ang thei ta reng reng lo a ni.

Tin, Transport Subsidy chungchang thuah chuan supply hian quintal khatah Rs.24/- ang zel kha transport subsidy kha an hmu a, Keini chuan kan hmu ta lova. Tin, keini hian tunhma sawng zawng khan railway-a kal tir a ni thin a, Mahse contractor leh Sorkar pawhina an buaipui em em chu a tleng ta thei thin lo a ni. Tichuan a materials a kha public interest atan leh ram pumpui interest atan kan stare a kan stock that a ngai ta a. Chuta tan chuan Sorkar-in tihdan hrang hrang a ngaihtuah a. Tunah hian Inland Water Transport-ah a rawn kal ta a ni.

Tin, rail a kal tir siin motorin an bill a ni lo maw ? tih te khaw hemi a principle-ah hian no loss no gain a hrakh chhuak kan ni a. Chuvangchuan hmun hrang hrang atanga kan rawn leia kha a remchan phei chuan motor ngeia a kak changte pawh kan nei a. Chuvangin a theih ang angin Sorkar hian tan a la a ni.

Tichuan khatiang angah khan transport subsidy kan hmuh tak ~~that~~ lovah khan Supply Department ang kha chuan a rate a kha kan fix thei lo a ni. Shu chu kan cian tlan, a ngai a ni.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, zawh bahna 1981 December atanga 1982

January thla chhung khan helaia PWD Godown-a stock verification neih a ni a. Chuta an verification finding ah chuan item hrang hrang tling lo cheng maktaduai 1 leh nuai 4 leh sing 3 leh san g 9 leh za 5 leh 10 leh pawisa 1 man a awj a ni a. Chutichuan Cement kim lo chu bag 3765 a ni a, helai rate chuan cheng nuai 6 leh sing 6 leh sang 2 leh za 232.25 a ni a. Tin, iron rod kim lo a kha quintal 1176 a kim lova, chu chu helaia PWD rate ejiam Rs.75600/- man a lo ni leh a. Hengte hi helaia PWD cement mante, an tren man te an tih to na chhan hi a ni lo maw ?

PU LALHUMINGTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, member zahawm takin a rawn zawhna kha, stock verification an neih khan discrepancy an hmu a. Chu chu ngunthluk zawkin an chek a. Tuna a rawnsawi tak iron rod leh cement te phei kha chu fihfel vek tawh a ni a, GCI Sheet leh Plain Sheet

erawhehu division te leh sub-division te tih chhuah te nen bill mek a ni. Khami kha chuan engti kawng mahin hemi a selling price-ah hian va khawih tur leh va effect tur pakhatmah anei reng reng lo. Verification-ah thil fello a awm a nih chuan a price atanga recover leh chi a ni lo reng reng a, accounting system fel tak awm a ni a.

PU J.H.LIANCHUNGUNGA : Pu Deputy Speaker, PWD Store Division hi carrying contract lak danah te, sawlai vela thil mawilo tak a tih a tam niawm a hriat a ni . Sawmi saw kan Sorkar hian ngunthluk zawkin check leh sela thain ka hria.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 52 -

Will the Hon'ble Minister in-charge Agriculture and Soil Conservation Department be pleased to state -

How many quintals of Ginger seeds have been distributed to the Cultivators of Mizoram during 1985 ?

**PU P.B.ROSANGA :
MINISTER :** Pu Deputy Speaker, heng sawhthing chi hi Agriculture Department-in media-variety lei tur hian goutation a koo. Chumi atang chuan MIZOFED in Kg-ah Rs.8/- in Agriculture Department-ah hian a supply a. Chumi a supply, Agriculture Department-in a a lo dawn zawng chu Agriculture Department-in an semchhuah re an nia.

Tin, Lunglei lam atangin motor phur khat a lo kir leh tih hi a dik e m tih kha, a dik a Lunglei lam atang khian motor phur khat (quintal 55) Lunglei DAO atangin hmuh kir leh a ni a. Amaherawhchu thil a lo khawtlai deuh hlek avangin a tam zawk hi chu a lo tawih chhe hman a. Chumi chu Ngaizel khama pah chu a ni mai thei.

Tin, heng sawhthing hi Kg-ah Rs.8/- in Agriculture Department-ah chuan MIZOFED in a supply a , 50% subsidy cultivatof te hnena pein Kg-ah Rs. 4/- in Agriculture Department chuan a sem chhuak a ni .

PU J.THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, hemi
hawhthing subsidy -a thingtlang
a to taka an sem hi hetilaiah.
Agriculture Department hian mipuiten an lei duh nan nakumah
hemi chi chingte hi Kg-ah Rs.8/- in Agriculture Department
in a leisak leh dawn a ni tih zawrh nan an hmang-tih hi
Sorkar-in a hria em ? Tin, chutiang commitment chu a awm
reng em ni ?

PU P.B.ROSANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, chutiang
commitment chu Sorkar-in a nei
lova. Chuvangin Sorkar-in a
hre lova. A hriat zawk erawh chu hemi sawhthing chi
Mizoramah tih pun a a awm theihnan Mizoram-ah lo neitute an
harsatna chhawr turin kawng cap pui a ni a. Chutiangah
chuan quintal 3 leh a chanve chu Co-operative lam atangin
loan in kut hnathawktute tihsak an ni a. Chu chu Sorkar-in
a hriat theih chin chu a ni a. Tin, cheng 8/- hian lei
tumna pawh a awm hrampa lo ang a, dan pangagai angin a chi
kan lei leh dawn a nih pawhin quotation atanga rate offer
ang ang a lei tur a ni zawk ang.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, Mizoram-a
kan-thar thin sawhthing te ai
chuan a tha ni ngei tur a ni a.
Khatia Agriculture in a MIZOFED hnen atanga a dawa tak a
te kha Agriculture Department chuan Nadia Variety khg:a lo
ni ngei e tih an fiah em ?

PU P.B.ROSANGA:
MINISTER

Pu Deputy Speaker, kan
mithiamten an lo exam danin
heng Agriculture Department
in sawhthing chi a hmuh ta hi Media-Variety an ni a.
MIZOFED in a rawn supply te endik tur hian Technical
Officer-ho technical committee siam a ni a. Chung mai
chuan an lo en a, tha tawka an hriatte pawm a ni a.
Sawhthing chi techi supply tu chu MIZOFED a ni a,
Agriculture Depar4ment chhan an rawn supply ta lo endik
a, a tha nge tha lo lo enfiah mai a kha a ni a. Amaherawhehu
Officer rualin u luk takin an lo dawngsawng a ni.

Tin, heng hi a rawn supply tute
pawh an fimkhur ge theihna tur a nih avangin & dik lo an
la a nih chuan a lo dawngtu lampang khan reject mai theih
a nih avangin a dik an lak kha an math a ni.

PU H.RAMMAWI :

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No. 53 -

Will the Hon'ble Minister in-charge Co-operation
Department be pleased to state -

Is it a fact that there is a proposal
for creation of posts for one Joint
Register and two Deputy Registrars under
Co-operation Department ?

PU F.MALSAWMA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Department
atang chuan Sorkar-ah rawtna a
lo kal a, Sorkar-in tih theih
tur a nih leh nih loh a thlir
lai mek a ni.

PU H.RAMMAWI :

Pu Deputy Speaker,
Co-operation Department hi
Department pawimawh a ni tih

chu kan la hre zel ang a. India ram pumpuiah hian Assam
State khu hemi Association-ah hian a tha berte zing a mi a
ni a. Assam-ah khu chuan Registrar hi IAS super time scale
a mi an nei thin a. Tin, Joint Registrar 7 an nei a, tin,
Deputy Registrar 11, ARCF kantih ang hi 43 kan nei bawk a.
Tin, keini aia te zawk Arunachal-ah society 90 pawh tling
lo awmnaah khan Joint Registrar 2 an nei a, tih, Deputy
Registrar 3 an nei a. Mizoramah ve chaan Registrar kan nei
tawp a, Joint Registrar leh Deputy Registrar pawh kan nei
lova. Mizoramah hian primary society hi 600 chuang
Mizoramah kan nei a. Arunachal-a 90 pawh nei lo khan Joint
Register 2 leh Deputy Registrar 3 an nei a. Hetiang a nih
chuan Co-operative Society Department reng reng a hi kal tha
thei tur a nih loh zia hi a chiang em em a. Chuvang chuan
tha zawka hna a inkhai theihna turin Joint Registrar pawh
kha 2 mai ni lo, 4/5 kan phu tawh a.

Hemi Registrar hi IAS mai nilo
Super time Scale chin atan a a post a hi upgrade tumna
Sorkar-in a nei em ? Tin, a nei lo a nih chuan tumna neih a
tha lo'm ni ?

PU F.MALSAWMA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, a pawimawh
tih kan hriat avangin Deputy
Registrar pawh hi tunah neih
tha r a ni a, tin, Assistant Registrar hna pawh engemaw
zat tum kum 4 vel kalta chhung khan siam belh a ni a,
post fullup tawh a ni bawk a. Amaherawhchu hemi IAS

officer te tana Registrar hmun huahman chungchang erawh kha chu Sorkar-in ngaiantuahna a la nei lova. A lehlamah erawh khaan khang tam tak kha thawh tur a awm lain kan Department-ina department dang dangte nen a a in laichinna kawngah eng ang chin nge Class I Officer awmna tur ni ang a, engzatnge Class II Officer awm ang tih kha uluk taka ngaiantuah a ngai ang a, a mal bik khan a pawngpawkal vak theih lova. Hemi a top heavy Department-ah hian chutiang zawng a kal chu a tlangpuiin Planning Commission khuan an remtih loh chi a ni a. Engpawnise kan hmasawn dan in Sorkarin a la thlir chho zel ang chu.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Co-operative Department a Group 'B' leh Group 'C' schiority list

chungchang thuah Assam Public Service Commission hnuia Rule 3 (f) anga appoint tawte junior zawk ang a dah tumna a awm avangin a staff-ah buaina deuh a awm tih hi a dik em?

PU F.MALSAAMA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, buaina awm iamchu kan hre lovat Amaherawhchu representation chu an siam njal hlawn a. Chu chu tunah hian Law Department-ah a dik her rawn ti chhuak temin thawn mek a ni a. A endik tuten thil an rawn tih chhuah ang ang chuan kan la kal ang chu.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 54 -

Will the Hon'ble Minister in charge Home Department be pleased to state -

Total number of vehicles placed under the charge of Police Department.

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, A 'chhanna chu -

| | |
|--------------------------------------|-------|
| Police Department's Vehicle | - 107 |
| Requisitioned from other Departments | - 13 |
| Total | - 120 |

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, kan Minister, zahawm tak khan Police Department hnuai a motor awm zat a rawn sawi a. Anmahni Depsrtment bak a mi te pawh tunah hian kawl mek an nei a ni tih a lo lang thei a. Dan leh thupek te kengkawh tu an nih avangin kan police te hian motor hi an mamawh a ni tih chu kan hai lo theuh a. Tip, a lehlamah chuan khami ,otor an va requisition sakte khan anmahni Department a hna an lo lei ve te a ni bawk si a. Tichuan motor i n chuh reng reng hian kan khawsa ni berin a lang a. Tahchuan anvui tha ngam lova, a dik tak chuan kan department officer te hi an vuina pawh chu thiamawm viauin ka hria.

Police Department hian an mamawh a-nih miau si chuan an ti lo thei bawksi lo. Chutih lai karah chuan khawngaih takin kan Police Department tana an mamawh tawk ang motor an neih theihna turin Sorkar hian ruahmann a siam thei hram lo m ni ?

PU H.RAMMAWI :

Pu Deputy Speaker, Police Department hian Motor an mamawhzia chu a lang ta a. An department bakah department dang ami an requisition a. Amaherawhchu security thilah department driver te kha an hmang hle hle thei lova. Ammahni police mi ngeiin an khakh loh chuan eng eng emaw thiltih an tum ta a, takhan Civil mi kha driver-ah an hmang ngam lova, police-in an khakh sak ta a. A chang chuan mahni motor lo shu a driver dik tak ang khan an dim thin ta lova, motor chu dim loh, chuan a chhe awl a. A lo chhiat tawh hnu chuan a mawphur tur chu a department officer te kha an lo ni leh thin ba wksi a. Chuvangchuan he thil hi enchian a tul ta a. Session hmasa pawh khan keipawhin vawi tam ka sawi tawhin ka hria. Hhimituipui District-ah pawh khian department officer te motor pawh hi requisition a ni reng reng a, VIP leh tu tu te emaw milian kan neih reng rengin CRP te an han that huk tawh phei hi chuan a chhe thuai mai a ni. Khatah khan chuan a mawh phurtu chu a department officer bawk kha anni thin si a. Chuvangchuan Saiha-a department a kan officer te phei chu motor than leh tha neih pawh an ngam tawh lo hial a ni. Chutiang chu kan dinhmun hi a ni a. Chuvangchuan Police Department in motor an mamawh zia, chiang teng reng a hi engatinge Sorkarin an mamawh anga pek dan kawnga hi a dap theih loh? Dap dan kawng a awm hram lawm ni ?

PU J.THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, department dang atang a requisition a nih na chhan hi Laws & Order vang niawm taka hriat a ni a. A nihna takah chuan englai pa wh a 17 Police Department kuta awm reng iura ngaih a ni a. Maherawchu kan rym dinhmun enin law & order ah te chuan a thawven laitakte pawh niin a lang a.. Heng hi harsatna kan tawh huna tih leh theih tho a ni a. Hetiang anga chatuan deuh thaw a department motor hman reng mai hi police hian an tum rengni tein a hriat a. Chuvangin kan Sorkar hian ngun leh zuala helai hi a thlir newa a an man & te pawh kha eng ang chisha hman nga anih chhui leh zual a, kanram dinhmun te a ziaawm bawk a Law & Order te pawh pawh hi sut leh dan a awm thei lawm ni ? Sorkar hian hman reng mai a tum em ni tih ka hre duh a ni ?

PU LALNGHENGA :

Pu Deputy Speaker, hemi thaun hian police hian department lu ti hai viauin a lang a. Dan kengkawhtute annih avangin an hmang ngei tur a ni a, an tulna pawh a nasa a. Khalai kha ch u kan hrethiam vek lu ni ta sela. Maherawchu nikum kum tawp lam leh kumin kum bul lamah khan ka lo hriat ve danin, department thenkhat motor an hman phei chu a thara an hman kha an sawp chhe deuh vek mai a. Han lak leh pawh kha a department tha kha a na tawh a. Hei chu i pe mai ang u tihte pawh a awm nual tawh niawm tek a ni a, khatiang kha anih chuan an motor dim loh vang leh an ta a nih loh vang a ni mai a. Anmahni ta chu nisela chuan khatiang em em kha chuan an tawk bik ang th kan ring thei hik hauh lova. Maherawchu midang tan an hmunah khan an duh duh a an sawp a, a neitu bo deuha an chan tak takah khan an tichhe zung zung mai a nih chuan alet hnih pawh ni lovin a let thum vel khan a ut hautak ta tihna a ni a. Chutiang a nih chhan Financial Year tawpah hian khawlam pawisa emaw la awm ang chite pawh hi anmahni budget allotment hian a daih ngang lo a nih pawhin department dang a mi la hekin lei belh sak mai natur hi siamsak nithei ta ang sela. Hei, kan hmudanin tunah hian requisition 13 an nei tih kan hria a, 15-te pawh lo ni ta ang se tih tak taka er chuan a tih theih mai dawn lawm ni tih kan belh ve e.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, motor requisition hi a bikin field staff ho hian an buaipui a. An motor police in an laksak daih chuan feild a an haa tu kha a tawp daih mmi a. Agriculture Department te pawh hi an nuai viau a ni, Payment siam tur te kha siam fel lohin a awm thluah mai a. Chutiang chuan field staff ho hian an buaipui zual a. Chuvangin a tul pawhin field staff hman loh deuh te hi requisition dan Sorkarin a ngaihtuah thei lawm ni ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Police Department hian motor an mamawh tam khawp mai a. U.T nih hma leh U.T. anih hnu atanga motor hlui an lei kha 166 vel a ni a. Hun a lo kal zel a, duty an ngah bawk a, a ohhe tam em em tawh a ni, 42 vel an han condemn tawh a, 17 hi condemn tur mek a ni a. An indaih lohdan cnu sawi tam angai lovin kan hre thang a. Chuvang chuan hemi Law & Order buai lai deuh phei kha chuan department motor tam fe kha kan han pe ringawt mai kha a ni a, a loh theih bawksi lova. Tiang chuan hun a lo thawl tak zelah hman IGP leh Chief Secretary leh department head te hoin sawihona an nei a. Engemaw zat kha an let leh ta rang a. Tin, tunah hian 13 hi an la kawl rih a. Hei pawh hi an redue leh thnai ka ring a. An motor neih tam lohna chhan chu a hlui hi a tam lutuk tawh a, tin, ~~condemn~~ sa te pawh kha lei an tum reng reng a pawisa duh bawk kha a lo ni leh a. Government of India atanga pawisa kan hmuh theih hi a tam tawk lova. Vehicle tam zawk lei turin kan bei kan bei a, engemaw zat min sanction a, kan duh zat tak chu min sanction thei lem lova. Chuvang chuan Police Department hian a indaih lo a ni. Amaherawhchu member-te rawn sawi kha a dik em em tho bawk a, department motor hman reng hi thil fel a ni hauh lova. Tul ngawih ngawih qual lai khan a loh theih lohman kan ti a. Hun a lo thawl deuh tak hunah chuan an ~~reduce~~ a tam tak an pe let leh a. Tunah pawh hian an tih luh leh thuai pawh ka ring a ni.

PU J.H.LIANCHUNGNUNGA :

Pu Deputy Speaker, ka Starred
Question No. 55 -

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works
Department be pleased to state -

- (a) Is there any intention by the Government to make rapid progress for the soling and metalling works of Khawzawl to East Lungdar Road ? If yeas, how ? If not, why ?
- (b) What is the present position for construction of Khawhai internal Roads ? How will money be utilised?

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, member
zahawm tak zawnha, (a)-na
chhanna chu - Sorkar chyan

hei hi a chak thei ang bera tih a tum reng a. Tunlai tak chuan ruah avangin hna a kal chak thei lova. Tin, tun aia chak sawka tih a tum dan chu, hemi hna ki chak zawka ti tir chuan hmanrua chi hrang hrang a n gai a.

Chu chu stone crusher te, road roller te, tin, compressor tihte a ni a. Kha kha a hmuna awma hman theih turin tunah buatsaih mek an ni. Tin, a hna kha contractor through ngat ngat a thawh chman a chak thei dawn lova, contractor leh department tang kawpin baih tum a ni bawk a ni.

Tin, (b)-na chhanna chu, Khawhai Internal Road hi face one tunah Administrative Approval pek theih a nih dawn leh dawn loh tunah Sorkarin a enfiyah mek a. Tin, chumi tihfel a nih hnuah chuan Administrative Approval a awm theih chuan a tul angin pawisa chu hman chhoh a ni ang.

Tin, (c)-naah chuan Biate Internal Road hi Sorkar-in a take up ang em? Engngeni a dihhmun, tih tih a ni a. Biate Internal Road han tih hian 3 a awm a. Hemi pathum ho zing ami I.P. Approach Road hi chu Administrative Approval pek tawh a ni a. Tin, Godown Approach Road leh A.O. Complex Approach Road hi tunah thil tui ang enfiyah a, estimate buatsaih tura tan lak mek a ni.

PU J.H.LIANCHUNGNUNGA : Pu Deputy Speaker, Khawzawl atenga E.Lungdar Road hi a hming a lar viau a. Tunah khan kan Minister zahawm tak khan contractor through mai a tih. chh a chak dawn lova, department nena tang tlang a tih tum a ni e tih kha kan thu hriat ther ber ani ta a, a lawmawm kan ti tak meuh a. Chutah chuan eng chen nge Department-in khelai ah khan (Km.33 chhungah khian) soling and metalling works hi lak an tum a, contractor-in eng chen nge an chan tmr tih kha ka zawt duh a. Khilai kawng khi PWD lawmg tha her ni leh khitiang lai tlangdung amite khu khitiang ang kawng an neih avanga van nei ber tih anni hial a. Mizoram chhungah hian PWD kawng tha ber hi a lo ni reng em ni? Khitiang anga kalkawng hreawm em em mai, passenger bus service pawh kal hlei thei lova awm, mipui sing aia tam chawmtu motor pawh kal hlei thei lova awm, a khi PWD kawng tha ber a ni em tih ka zawt duh bawk a.

Tin, khilai Khawhai khi Sorkar-in mawh phurhna lian tak a nsa a. Chalrang khua nen a khaw lian tak siam tumna a awm a. Chutah chuan Sorkar building lian leh smkul te amalgamate vek tum a ni a. Khilai Internal Road-ah kh ian Km.6 leh tlemah cheng nuai 11 tunah khian estimate siamte pawh niin kan hria a. Khi khi chak zawk a Sorkar-in pawisa pawh a sanction tha in kan hria a. Tin, tam nasa tak mai bial kan ni a. Khing pawisate pawh khi tam hna thawh nan eng chen nge Sorkar-in hman a tum ang a, Department-in eng chen nge chanvo a lak ang tihte a awm a. Tin, a hna khi hman hmawh a ngai em em a. Sorkar-in khitiang taka plan a siamna khuaah tawh si chuan chak zawka Sorkar hian a ngaihven a tak meuh a ngai a. Chuta tan chuan khimi Khawhai khaw chhunga Km. 15 kawng; tuna Km.6 atana sanction move mek lai bakah chak zawkin kal tir zel a tum em? Tin, tun Financial Year chitung ngei hian Sorkar hian lai hman turin-sanction chu peih atum em tih ka zawt duh nghal bawk a.

Tin, Khawzawl - Lungdar Road-ah khian road-roller leh stan* crusher te chu department ten thawh a lo tul ve takah chuan ~~tinah~~ hian dahna ~~tin~~ irrahmannna pawh kan nei tam tawh em ?

Tin, kan Minister zahawn tak khan Biate Internal Road han tiyah hian hmun thum, I.P. Approach Road te, Godown Approach Road leh A.O. Complex Approach te a sari a. Nha bak kha Internal Road pawimawh ber zawk a awm a, chu chu Biate khaw chhungah khian mi in tam tak compensation chu lo tura ziah fel tirin ram laksak an ni a. Khimi atan khian mi tam tak an inhuam lain khimiah khian Sorkar-in chak zawka kal tumna a nei em ? Chuvangin khi khi L.A.D. nge P.W.D. in la dawn tihte pawh aawm a. PWD-in khilai khi a la dawn a nih phoi chuan mi tam takin phal taka inhmun an pek tawte khi chak zawka nawr tumna a nei em ?

PU J.THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, khilai kawng khi House-ah pawh hian a ri zing ta hle a, eng ang chiahin nge contractor hian eng huna zawh tur atan nge tender document hi a chhan tih kha a pawimawh hlein ka hria. Chumi hun chhung chuan a zo hman em ? A hman lo a nih chuan eng vangnge ? Chuvangin Sorkar hian a hun chhunga a zawh hman loh avangin a hnate pawh khi cancel mai anih loh ? Tin, pawisa pawh hman a ni hlo tawh ~~th~~ hriat a ni tawh a. Eng angin ng o Sorkarin action a lak dawn tih kha ka rawn zawt duh a. Tin, chumi rual chuan, Darlawn khaw chhung khi laih a ni a, revise estimate thchluhin ni 25.11.1982-ah khan an theh lut a, wawiin ni thleng hian a la chhuak lo mai a. Chu chu mipui tam takin an in leh lo te chan a an lo nawra kha a ni ~~h~~awh si a. Hengte hi a rci hle tawh mai a, min enfel sak ta sela.

PU LALNGHENGNA :

Pu Deputy Speaker, khilai kawng khi Kan hriatdanin 1979 February thla khan work order pek tawh niin a lang a. Tichuan 1979, February thla atanga wawiin thlong chuan 1979,80,81,82,83 chhung a ni tawh a. Ojuti chung pawhin hma a la sawn hlek lo mai a, 1979-a ka hmuh leh tuna a awmdan khi a la ngai rrng niin a lang a. Chutiang a nih chuan nichinah khan kan Minister-in a hmasawnna chungchang thu a zawhna a chhannaah khan contractor ringawtin han tih hleih theih pawh a ni vak lova, department neha tan ho a tul a tih kan hria a. Khi kawng khi nikumahte bus service tir an han ti ve thin a, Lungdar leh a chhehvcl khua ami te pawhin an han chhawr a, kan lawm ve hlo tawh a. Mahsola fur a lo nih chuan kawng

pawh kha kal hlei theih lohna a lo ni leh a. Chuvangin Engineer ten kalna tlak a ni lova an tih leh si chuan Bus Service kan nei ve dawn ta e kan han tih ek ek pawh kha a tawp leh ta dauh m ai si a. Chuvaggin kan hrilhai em em ringawt mai a ni. Khi khi a progress awm khuang lova a ngai reng a nih chuan tunah pawh khian track-ah Aizawl atanga lungdar kal tur tan Rs.45/- an chawi a ni. Chung tih hmanhmawh deuh hlekna tur chuan kan hreohhuak tlai deuh butuk a ni lo maw ?

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, khilai kawng kyi kawng sakei tak' ni te pawhin a lang a. Budget Session-ah tuna Khawhai bialtu MLA zahawm takina a rawn sati ang khan Khawhai hnuiaia RCC culvert siam chungchang thute pawh kha he House-ah hian sawi lan a ni tawh a. Ka han zawh ve duh chu kilometre 1 atanga kilometre 10 inkarah Central PWD Manyal, Volume 2 Section -16-ina Emergency avanga work tender loh a pek theihnan chhan an sawi, condition te awm miah lo leh fulfill miah lo in chhunkhat hnenah hming hriatin cheng nuai 4 leh sing 6 man vel culvert engemaw zat pek a ni a. Tah chuan chu culvert chu an thawh zawh hnúah revise a ni ta a, nuai 22-ah a kai chho a. Tin, chumi culvert an siam, an hill tawte zingah chuan culvert pakhat chu thlawkbo a awm a, a dik em tih ka han zawt duh phawt a. Tin, hemi CPWD Manual Volume 4 anga emergency work a nihna anga an pekna chhan zawk ni a lang chu Pawi District Council an thlan dawna party lamin pawisa a neih loh, pawisa sing tel a thawhtu hnehah tih a ni a, chu chu a dik em tih ka hse duh bawk a. Tin, hemi kalkawng, m ipuite mangangin kan Chief Minister han zin a, MLA zahawm ta k pawhin a zui tum khan SE in a zui bawk a. Mipui hmaah, SE chuan acontractof thiaw loh na leh tlin lohna thup tum ang zia gangin department in kan thiaw loin kan tlin lo a ni e, tiin mipui hmaah a sawi an tih hi a dik em ? Tin, kuminah he kalkawng atan hian nuai 11 vel budget a awm a. Tuna contractor-ina nuai 29 chuang bill lak loh a neih lain leh culvert Khawhai hnuai ami pawh nuai 7 bill siam peih sa diam tawh a neih lain pek a nih miah loh lain hel sia culvert bill hi nuai 10 leh tih chuang pek a ni tawhin sawi hi a dik em ?

PU ELLIS SAIDENGA :

Pu Deputy Speaker, kan bial Tuichangrai hmasawnna daltu chu Hnahthial leh Thingsai inkar kawng PWD inapawh a tum chungchang thuah kum engemaw zat tawh atang khan budget-ah te pawh a lo lang tawh thin a. Amaherawhchu waviin ni thlengin hmasawnna a ha awm chuang kova. Thingsai, Cherhlun, Bualpui vel kal turin hetah Lunglei atangin kan kal kual a, Keitum-ah, N. Vanlaiphai-ah sairawkrrh ang deuhin kalkawng a kal a. Motor a kal kha kea kalte pawhin a chhuah khakh theih a ni, Khitilai kyi kan hmasawnna daltu a ni a. Chuvangin Sorkar hian thil a

tih tumdan enge ni ? Min tihsak thei ang em ?

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, a sawi lovin
a zawhin zawt teh u aw.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, hemi PWD Works
chungchang thuah hian sawi tam tak
a awm a. Revise Estimate bakah
Estimate tihah hian nuai 3-ah nuai 10, nuai 15 tih angte
revise a awm thin a. Engeni a awmzia ? A estimate-ah hian
an ti fámkhur lo nge ni heti em em a Revise Estimate tih
tangka ta m tak tak estimate naka kal rala lang thinge hi
Sorkar-in a hria em ? Hei hi an endik thin em ? An
revise-na kha pawm tlak ngei sni tih chianga a awm thin em ?

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, departmental
work hi eng ang a thui nge tih
tur tih Khawhai Constituency
member zahawm tak zawnha kha, nichina ka rawn sawi kha a
Broad principle a ni mai a. Eng chen nge contractor-in
a thawh ang a, eng chennge department-in a thawh ang tih
kha hetah hian ka sawi thei lo a ni. Tin, "hawhai kawng khi
kawng tha ber a nih leh nih loh paw PWD-in engmah hetah hian
opinion a siam lo.

Tin, "hawhai Internal Road
chungchang thu kha, nichina ka sawi tawh ang khan a dinhmun
a kha chu enhian mek a ni.

Tin, tam inhlawnna chite a awm a.
inhlawh lohna chite a awm a. PWD-ah hian tam inhlawnna
siam vak tun a ni lem lo a ni.

Tin, Khawhai Internal Road hi
tun financial year chhung hian laih hman ni se, tih kha hei
hi kan laih hman dawn leh dawn loh kan sawi thei lo a ni.

Tin, Biate Internal Road
tihah khan, ka han sawi tak pathumte kha PWD in take up
tura kan hriat te chu a ni rih mai. Tin, contractor-in
a zawh hun tur hi, chu ka chhang thei lo a ni. Tin, hna hi
a paung a takin a in cancel sak mai theih lova. Department
lam leh contractor lamte pawhin thiam lohna kan mai thei a.
Chutah chuan contactual agreement kha a department leh
contractor khan sign a ni a. Chumi atang zela en a, chumi
danina rem a tih ang shauh zela hemi danah hian kal theih
a ni. Chuvangin a cancel chungchang kha engmah hetah ka
sawi thei lo a ni. Chumi an agreement atang chuan en a ni

ang a, a dan tlangpuiin contractor lam chuan a mawi, Sorkar-in kan hriat ve rih a chu diesel te a lo harsa a, kha kha Sorkar-in kan ngahituhapti tur a ni a. Entirnan : Khang machinaries ka han sawi angte kha kan pe mai thei thin lova. Chung ang thil chu a harsatna Sorkar hnena a thlen thin chu a ni a. A lehlamah department pawhin kha kha an enchian a tul a ni.

Tin, Darlawn kawng member zahawm takin a rawn zawh kha, revise estimate kha a theh lut a. Kha kha a enchianna hrang hrangah en a ni a. Engtik niah emaw chuan a la chhuak mai ang chu.

Tin, N. Vanlaiphai bialtu zahawm t akin kum 5 chhungah department nen tang tlang ila tih kha in khu chhuak tlai lutuk a ni lo maw ? tih kha, a department khan contractor kha Zuk puih tur tihha a ni hran pa lova. A hmun remchang apiang kha departmental-a works t take up nise tihna a ni zawk mah mah a ni. A hma pawh khan an tanglang lo tihna a ni lem lo.

Tin, Aizawl South Constituency member zahawm takin tender lova culvert pariat siam tih kha, tender lova siam leh siam loh Sorkar-in a hré lo, Tenders loh a siam a lo nih pawhin Executive Engineer te hian an pass chin PWD Manual hian a pe a, SE power chin tur a pe a, EC power chin tur a pe a. Chutiang ang bithlish fel tak chu a ni a. Khatiang ang an tihnaah khan Sorkar a rawn kher pawh a ngai lova, manual a awmsa leh armahni power a awm sa vek kha a nia. Chuwang chuan Sorkar lamah chuan tender loh a pel a nih leh nih loh kha kan hre lo a ni. Tin, Pu Deputy Speaker, Culvert pahnik thank bo tih pawh kha, chutiang kan hre reng reng lo.

Tin, Pawi District Council inthlan laia pawisa pe tam hnena, tih kha, Pawi District Council leh Culvert siam khan in zawnna nei turah pawh ka ngai lo reng reng a ni.

Tin, SE in contractor thiam loh ni lovin, department thiam loh a ni e, a ti e tih kha, kha kha a hna enkawltute chuan an hrechiang zawk pawh a ni mai thei a. Chumi thiam chu a ni a, chumi thiam loh chu a ni tiin a Sorkar lam atang chuan kan sawi thei lo a ni.

Tin, Revise Estimate la peih hma si a bill pek tih kha, engpawhniid Revise Estimate han tih hian chi hnñh chi thum a awm thei a. Soling and metalling bik, khami a work item-ah khan revise estimate a awm a nih pawhin soling and metalling programme zigg ami kha culvert chu a ni thei tlat lo a ni, hei hi a pawh pawh mai theih loh a ni. A ohhun, entirnan, in sak hi lo revise dawn ta ang ila, a bang leh ahhuat a kha revise ngai ve ve a ni kher lo mai thei a. Revise Estimate pakhat siam a la nih mek lai a, a then a pek tih ang a kha engpawh lo nise soling and metalling Revise Estimate chu helamah an theh lut a, mahse Engineer te leh technical examination nei

Thei chi hranghrangin an han en khan thawn let leh ~~nggi~~ ni tein an hria a. Chutiang chuan an inthawn kual an in thawn kual a ni a. Chu pawh chu Sorkar-in tih a ngai chiah lem lova, a thiamte khan technical power an nei vek a. Chu chu dan ang thlap a an excerdise chhungah khan a kal mai ~~thin~~ a ni.

Tin, member zahawn tak Saitual bialtuin a rawn zawh, revise estimate hi chu khawvel hmun tinrengah a awm a ni. A tulna thina chu, kumtin thil man a lo sang chho a. Chumi a san chhoh zelah chuan Schedule rate te kha tih danglam a lo ngai ta thin a, Tin, a dan tlangpuiin a hmaa estimate an siam laia kawng laiah te emaw soling and metallingahte emaw, house construction-ahte emaw, hna tam tak han ~~thawh~~ khan chhe lontura ngaihte pawh a chhe thei a, compensation chungchang thuah. Entiran, an ~~thawh~~ ngai hauh lo tur awma ngaihte kha on ground-a han ~~thawh~~ kha chuan ~~thawh~~ te a lo ngai thin a. Siam theih turin Sorkar hian long experience, kum tam tak a experience tawh atangin khawvel Sorkar tinrengin hei hi chu an hawng a, dan pawh a awm a ni. Amaherawhchu kha revise estimate siama kha a tih theihna tur leh siamna awm a ni em, ni lo em tih kha officer han a pawm ngai lo a ni. Chumi endik leh tu tur chu khumi a inknamhnawi lo, Chief Engineer Office a ni emaw, Superintending Engineer Offibe a ni emaw, a t uldan anga zir leh an power theih dan anga zir khan Technical Department-in a exam thin a. Chutiang dik tawk leh tha tawk a an hria a nih kha chuan kha revise a kha pawm a ni ta thin a ni. Chuvangin revise estimate hi chu khawiah pawh hian a thiang a ni.

Tin, entiran, tuna kan kawng siam laia mi hi schedule rate an base lai khan, a hunah hna a kal mek laiñ schedule rate chu revise thar a lo ni t a a. Chuti a nih chuan khangte pawh kha revise chu a ngai ang tih chu a principle chuan Sorkar lam atangin a zuk hmuh theih a ni. Amaherawhchu khang khan Sorkar kan tih, Secretariat te leh Minister hnen emaw a thlen kher kha a ngai lova, EE Technical Power chhung a mite a awm thei a, SE power chhung amite aawm thei a, TE power chhung amite a awm thei a. Chuvangin a technicality hrim hrimah hian chuan engineer thiam bik ten thu an nei vek a ni -

Tin, Member zahawn tak rawn zawhna, Thingsai-Hnahthial kawng tih kha, tum angin tah sawn thil a kal chak thei vak lova, in hre ve thi lin ka ring a, Pu Deputy Speaker, tender kha kan han ko a, amaherawhchu thil report thenkhat leh thil hræsel lo a chhungah a awm ni a hriat avang khan ench ian a ngai ta a. Sorkar lam atangin enchiang turin thu kan pe a, re-tender ngai tur thil te a ni . Chutah allignment te kha change a tha zawk ang e tihte a lo awm leh ta a. Chutiang chuan sawtnh sawn thil a kal chak vak thei lo a ni. Mahse Sorkar chuan Hnahthial - Thingsak kawng pawimawhdan te chu a hai chuang lova.

Chu chu a tlangpua supplementary question rawn lut hlawn a te chu siin ka hria a. Hetaka han chhinchhiahdan tlangppu chuan 17 a lut a nih chu.

PU J.H.LIANCHUNGNUNGA : Pu Deputy Speaker, contractor-in 1977, PWD Schedule of Rate-a a thawh kha 1982 rate tharin a dil a ni tih chiang takin hriat a ni a. Hei hi sorkar-in pek in tum em ? Tin, department-in engzatnge an thawh ang a, contractor-in engzatnge a thawh ang tihah khan, department officer te chuan hmun thuma thena hmun hnih pawh hi thawk ilia tun ai hian kan speed a chak awk ang an ti a ni. Chutah chuan hmun thuma thena hmun khat tal in pe thei lawm ni tih kazawt duh bawk a. Tin, Mine Relief Scheme-ah DC lamin thingtlanga tam te pawisa a pek dainh theih loh avangin mipuiin an khawih theihte chu department dang i puh ve ang tih a ni a. Tunah chuan PWD te leh Forest Department te pawh puh anni a. Chu chu tuna PWD lam hian an lo hre lo nge ni, khilaia Khawhai chhunga cheng nuai 11 hi engemaw chen lak nise tih raahmannha hi, chu an lo hre lo emaw ni aw, tih ka zawt duh a!

Tin, hmanni lawk khan khilai Lungdar atanga Khawzawl lung phah khi department lamah khian Chief Engineer office-ah sai ip in a lung an rawn keng thla nawlh mai a. Chu chu eng atan a rawn kang nge annih a, khami nen khan enge connection awm ?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, department MINISTER a lung rawn ken thlak tih kha chu kan hre lova, eng atan nge tih pawh kan hre pha lo. Tin, New Schedule of Rate-in a dil tih pawh kha, Sorkarin a hre lo. Chief Engineer-in a examine ang a metir-a a decide tur a ni mai ang. Tin, tam tanpuina atan PWD te Forest te pun anni a, chu chu in lo hre lo em n i tih kha, kan hria a, a theih awm lai laiah chuan PWD pawhin kan contribute ve a ni. Amaherawhchu PWD a kan hna tam tak a hi tam tanpuina atan hman theih a ni lo. A chhan chu quality control kan neih a ngai a, tin, skill-in a thawh ngai chite a awm a, Chuvangchuan a nature of work a thu leh hetilaiah a tih theihdan tur ang khawng a zir khan tam tanpuina hi PWD lamah mih chauh a ni.

PU BUALHRANGA : Pu Deputy Speaker, ka zaihna Starred Question No. 56 -

Will the Hon'ble Minister in-charge Home Department be pleased to state -

(a) Is is a fact that Traffic Policemen had not been given uniform since 1979 ?

(b) If not, why not ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO : Pu Deputy Speaker, hemi ka chhan hma hian ngen duh ka nei a, question a tam em em a, hunte pawh kan indaih lova. A relevant lem lo, supplementary zawh hi chu pawmsak loh a tha lo'm ni ? Tin, a zawttute pawhin tih kher loh nise, Khawzawl chungchang thu sawi laia Hnahthial lam kan sawi chuan khawthlanglam te pawh kan sawi zel ang a, kan nileng mai dawn a nia. Hemi hi chu control deuh a tha a ni, hun dangah pawh kan in zawt thei vek tho a, Hall chhunga in zawh kher kher pawh angai lova.

Member zahawm tak zawhna (a)-na chhanna chu, 'No' ani. Tin, (b)-na chhanna chu 'does not arise' a ni..

Supplementary question ka han chhang lawk ang a, hemi bak hi chu chhan tur ka nei chuang lovang - In 1979, Traffic Policemen were using normal Khaki Police Uniform, 1980 onwards, they have been provided with uniform, man-force Traffic Police, blue and white. There is no separate Traffic Police Organisation as suhh in Mizoram. People drawn from District Police and also Home-guards are utilised as Traffic Police. They get their uniform, etc, and the normal authorisation of the respective branches of Police Homeguard which they belonged.

Chuvang chuan Traffic duty apiang hian anmahni branch-in an authorise ang kha an ha a ni mai a ni. Traffic Police Organisation nei ila chuan khamite tana uniform tih a kha an ha a ni mai tur a ni. Mahse kha kha kan la ti hlei thei rih lova. Pawisa vang bawk hi a ni.

PU BUALHRANGA :

Pu Deputy Speaker, hei hi zawh beh ngaiin ka hria a. Assam Police Manual ang chuan kum

2 danah woolen shirt leh trouser pair khat. Tin, kum tinin cotton shirt leh trouser pair (2). Tin, kum 5 danah raincoat pari 5, hei hi MRP leh Traffic Police ten an hmuh chu a ni a. He rule hi Mizoram Sorker hnuasia Police te hian kan zui lo anih pawhin mamal deuhin a tih theih lcim ni ?

Tin, an hmuhdan hi 1979, June ni 15-ah shirt leh trouser cotgon pair 2 an hmu a. Tin, 1981-ah shirt pakhat, chu chu woolen a ni a, chumi chu an hmu a, chumi bakah chuan an hmu ta lo a ni. Hetiang hi member ten kan ngaih pawimawh loh theih lohna chhan chy, hna harsa tak tak thawk turin kan duh a, chutichuan Sorkar hnathawk uniform-a intuam tura kan beisei te chu dan pawhin uniform hi Sorkar-in a pek tur tiin a lo sawi a. 1979-a an hmuh leh 1981-a an hmuh chu han ngaihtuah ila kum thum/kum li a ral tawh a. Khatah khan anmahnii hlawn tleme atangin an thawmhnaw kha chu an intun zui ta a nih Mohhchuan a hak tlak tawh lovang tih chu a chiang mai a.

Chutiang ang dihhmuna an awm chuan an duty leh responsibility tha taka discharge tura kan beisei bawk si chuan an working condition leh an hnathawhna tur atan a an mamawh a, Sorkar-in a buatsaih sak that bawk si loh chuan an hnach hian efficiency sang tak kan beisei thei dawn lova. Chumi a nih chuan a tuartu turte chu mipuite kan nih dawn avangin Sorkarin an chanvo dik tak ang hi a pe thei lawm ni ?

Tin, Traffic Police ho hi an lukhum hi gram 600 vela rit a ni a, vairam police te angin an hna hi an lu tampang atan ven him vak ngai pawhin a lang lova, tin, hriselna atan pawh sawisel tur a tam viap mai a, san a tla duh khawp mai an tih a. Chuvangin MRP in an khum pangngai ang hi khum tir theih anni mai lawm ni ? Tuallaiah nilengin traffic control-in an awm a, helaiah hian an lu pang atan chuan han ven him ngai vak a awm lem lo bawk a. Tin, kan chhehvel state-ah hian Mizoram Traffic Police in an khum chi ang ho hi an khum lem lova, a tulna a awm lem loh a, a expensive bawksi chuan an lukhum hi thlak theihna a awm lawm ni ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO. Pu Deputy Speaker, Member
CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, Member
zakawn tak thil rawn sawi kha
thil pawimawh tak a ni a. Tuna
ka han sawi hmasaka kha chu hemi Question hrim hrim
Traffic Uniform thu kha ka rawn h rilhfiah chiang law law
ange ka ti a.

Police-te hian, Traffic Police
lo pawh tute pawhin an authotisation ang chuan an hmu tur
a ni a. An hmu lo anik chuan Police Department on ti the
tawk lo a ni ang a. Hei hi chu jheihtawpa ti turin kan
nawr tur a ni. Kha kha chu a chiang sa mai a. Lukhum
thu pawh kha kan chhinchhiah ang a, a tihdan kawng kan
dap dawn nia.

DEPUTY SPEAKER :

Pu C.L.Ruala.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, Mizoram Sorkar-in Police Manual a la nei lo en ni ? Tin, a nei lo a nih chuan Assam Police Manual atanga a duhlai lai lain **hna** a thawk mai em ni ? Nge Manhal dang khawilai State emaw Manyal hman an nei em ni ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, hei Assam-a **tanga** chhuak kan nih avangin Assam Manual kha keimahni Sorkar tana hmen tura tih an ni. Kan adapted anih kha. Tin, keimahni Police Manual pawh hei kan bei mek chu a ni a.

DEPUTY SPEAKER :

Pu Lalnghenga.

Y

PU LALNGHENGA :

Pu Deputy Speaker, Minister in-charge zahawn tak khanin a chhang tawh dawn lo emaw ka ti a, mahsela kha a chhang leh **hho** a lawmawm a.. Ka zawhbælh leh ang a, a chh ang lo anih pawhin ka zæwt duh tho a.

M.A.P.-ah khuanin Ration hi Uniform ang deuh khanin, Uniform hahoina Ration an dawn a kha, an dawng munal lo em em a ni mai a. A then then thin a, chung chuanin a thla ami tur hi a thla tawpah hian an la thei ngai lo hrim hrim a. Thla hnih hnubh te, thlathum hnuah te a khawmin an pe thin a ni. Engtiziange nil **kan** tih hianin, anni chuanin " Contractor hianin a supply regular thei lo alawn maw le " an ti mai mai a. Khatiang Contractor Ration supply regular thei lo a kha engatinge an **ah** reng ? Tin, chutiang nisi chuan en_tinne khutah khuanin, amahni Bahrik-ah khuanin supply munal lo chuanin engtingne an inchawm ang aw tihte pawh kha ki hre munal vek lova. Chuvangin hei hi Sorkar-in a enchiang thei ang em ? tih ka han zawt a. Supply pe munal thei siloa kha hrem hleih theih lohvin engemaw taki hi a awm em ni ? kha pawh **kha** ka zawt nghal bawk a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, M.R.P. Ration chungchang thu chu chung a rawn vital chu thil tangkai tak a ni. Kan enzui ngei tur a ni a. Tin, Member khan a theih phei chuanin ziak ngei pawn rawn address sela, thil pawimawh em em ani a hei hi kan endik tur a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question No.57.
Pu Sainghaka.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No. 57-na ka zawt e.

Whether the works will be started for the
uncompleated portion of the following
constriction.

- (a) Construction of Road from Bawngkawn-I.T.I.
via PMG Collage.
- (b) Construction of approach road to Republic
Veng Play Field.
- (c) Improvement of road from Kulikawn to
Thakthing Bazaar via Damveng.
- (d) Construction of road from Bungkawn to
Saikhamakkawn.
- (e) Improvement of road from PMG College road
to Bethlehem Veng L.P.School Phase - I.

PU LALHMINGTANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, Member zahawm
tak rawn sawna kha, heng kawng
atangte hian an la zawlloh
chhunzawm tur hian Sorkarin tan
a la dawn em ? tih a ni a.

- 1) Bawngkawn to I.T.I. via PMG Collage
kawng tih a ni a.
- 2) Republic Veng Play Field approach read
tih a ni a.
- 3) Improvement of road from Kulikawn to
Thakthing Bazaar via Damveng tih a ni a.
- 4) Bungkawn to Saikhamakkawn tih a ni a.
- 5) Improvement of road from PMG College road
to Bethlehem veng L.P.School Phase I. tih a ni
a ni a.

Khangho kang pangahte khan tune
hn,a la zawl loh hi Sorkarin a ~~ta~~ leh dawn em ? a ti a.
A chhanna chu dawn e-tih a mi mai.

DEPUTY SPEAKER :

A tha khawp a lawm, Starred Question No.58 na.

PU SALNGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Business dang kan tih hman vak awm loh hi maw tawh a. Hei heng kawng zingah, heng kawng han zawhte zingah hian : 1 -na Bawngkawn to I.T.I. via PMG Collage tihah hian Estimate kan ngah hle a, Estimate atang hian hman ala tlem hle a. Kuminah hian nuai 6 a ni a.

Tin, (b)-na a Bungkawn to saikhamakawn tih velah hian tunah nuai thum kan nei bawk a. Hemi Budget Provision-ah pawh tam tham deuh awm si, chu chhu dawn ringawta kha ka duhtawk lo deuh a. Hun a rei vak tawh lova kumin ohung atan, hei working season phei chua ni chho dawn a. Engemaw tunah epartment a inbuatsaiah dana kha chipchiar deuh hlek zawhin min han Mrilh thei em aw ?

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, member zahawn takin a rawn zawh kha hemi Bawngkawn to I.T.I. hnuiaia PMG Collage-ah, tunah Budget nyai 6(ruk) a awm a a tih a kha, nia heta han hianin N.I.T. hei hi a Department tawng deuh hlek a. Trader Notice chhuah tawh a ni a. Chu chu ni 23.9.83, tun thla hian a niang a, Circle - I, S.E.Office ah hawn a ni ang a. Chu chu Sorkar-in hma a lak dan chu a ni a. "hata tang khan contractor-te select an ni ang a, a hna tan an hmanhmawh lem lo anih chu Pu Deputy Speaker.

Tin, Bungkawn to Saikhamakawn tihah hian nuai thum dah a ni a. Kha kha member zakawm takin a sawi kha a dik bawk a ni. Heti laiah hian kan kal c shak thain lohna chhan chu Estimate an rawn siam kha Chief Engineer Office-ah Scrutinised a ni a. Chutah chuanin by mistake tih palh thil thuah culvert ho zawng zawng a kha an lo thai chhiat tel palh a. Chuvang chuanin siamthat leh angai a. Culvert ho kha hemi hi culvert leh Retaining Wall-te kha tiha enchian leh a, thichhoh leh mek a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question No. 58,
Pu Sainghaka.

PU SALINHAKA :

Pu Deputy Speaker, Starred
Question No.58-na ka zawt e.

The number of Civilian personnel, other than Government servants, airlifted by Helicopter since 1982 from Aizawl to Silchar for Medical Treatment through the arrangement of Government of Mizoram.

DEPUTY SPEAKER :

Minister chhang turin kan sawm ang.

BRIG. THENPHUNGA SAILO : Pu Deputy Speaker, Question kha :
CHIEF MINISTER

The number of Civilian personnel, other than Government servants, airlifted by Helicopter since 1982 from Aizawl to Silchar for Medical Treatment thorough the arrangement of Government of Mizoram.

Answers : Three persons.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, zawhbelhna :
Hetia Sorkar-ina Helicopter

lam kal tura phurhthlak a te hi anmahnin an dil avanga Sorkar-ina lo ngaihtuah sak nge kan Sorkar-ina a tul nia an hriat avanga an ngaihtuah sak zawk?

Tin, eng natna ni nge tianga Sorkar-ina phur tura an ngaihtuah sak ? Tin, chutiang damlote chu an kal man kha anmahnin tum nge Sorkarin a pek ?

BRIG. THENPHUNGA SAILO :
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, a zawnha chiah lo thleng pawh khan kei pawhin hemi tuhah hian a chian theih ber turin kei pawhin kan sawi ang a. Kan chian theihna turin.

Civilian mi tan hian a tlangpuiin phal a ni lova, an damlohnna a zirin Doctorte'ng tilai Aizawl a ti theia an ingnaih loh a. A bik takin Life & Death thih theihna tur leh nunna lampang hian pawh a hlauhthawnawm. nia ang ngaih leh a turrtute pawhin a an dilte emaw ang ngente emaw tin, Dottor-te pawhina a ni take an tiha kha, khatiang kha anih chuan leh by-Road Car leh Jeep-a kal kha thil theih loh deuh thawa ngaih, him loa ngaih ang thilah kha chuan a quartute leh Doctorte pawhina a ngaihtuah atang khanin Sorkarin tanpui a duh a.

Chutiang chuan kan ti thin a, amaherawhchu Metha pawh hianin kan tih apiang hi Air-port ho pawhin an remchang lo thei tho a. Kan dil apiang pawh hi kan hmu fo lem lova. Tin, anmahnite pawhina a ni tak e ti a an hmuh ve ngei pawh a, tul an tih ngawih ngawih kha chu an co operative ciuu a. Hung thilah chuan hengte hi kan tanpui tawhte an ni hlawn-e.

1982, December thla khan Lal Bhadur Silchar-ah kan thawn thla a. 2. 1982, December khan Lianhmingpuii Tawipui via kan thawn thla a. Tin, 1983, May thla khan Lalkima, Sialsuk atangin Bus accident kha kan thawn thla bawk a. Tin, Nepali labourer Hnahthial alanga Aizawl te pawh an natna khirkhan em em avangin kan la phei a. Tin, 1982 hnu ami awh nimahse, 1982 hmate pawh khan helaiah kan huaina awm kha Police Thana bulah, khangahte pawh khan ruhtliak te pawh an awm a, damdawi In-ahte khan ka va tlawn tum khan Doctor-te kan zawhte pawh khan sawtah kha chuan tih huphurh thu an sawi a. Chuti snih chuan theihtawp i chhuah ang u aw kan ti a. Helicopter-te ngei pawhin Pu Rochhing Patea fnu a hming ka theihngihlh ta a. Khangte leh midangte pawh kha a tul ang angin kan han ti rawk rawk a.

Air-force khan an lo co operate a, tin, chulo pawh chu Cancer-a thi lek lek Sanglianchhungi Pa te'angte pawh kha kan han ti a. Khatiang khanin kan theih ang tawk tawk hianin tanpui kan duh tlang theuh a. Unna chungchang ghu, nunna chan hlauhthawn chungchang thu anih hi chuanin Doctor-te hi a hre hlei hlei tur an ni a. Aizawl-ah khan an nunna chhandam kha, chhanhim kha, chhanhim a kha unconfidence an nei lova, Sobchar-a kaltir kha a hlauhthawnawm si kha chuanin khatiang khan kan thah tawpin tute chu ngah pawh tan kan la a. Chungte chu 1982 hma pawhin a hunah pawh khang kha kan khpui dan a ni. Khatiang kan tih sak kha chuan a man kha kan pe vek a ni.

Tin, kan pe rau raua chu Air force thenkhat hi an co operate viau a, a chang chuan Silchar-a kal ngei tur duty-te kha an lo awm chang a awm a. Silchar-a phurh chhoh tur duty nite an kal dawn nite kha a nih phei chuanin kan va dil a Pilot-te kha an co operatave type kha an nih kha chuanin aw a n ti mai a, an kal ve mai a. Khatiang thilah kha chuanin min bill lem lo a ni.

Requisition pawh kan pe hrarpa lova, emaherawhchu duty hrarpa an neih lem loh va kan dil liau liau anih kha chuanin bill min pe lo thei leva. Vawi tam tak ch u an duty tur kal tho tho tur silchar lam pan emaw khangte pawh kha kan hmang fo a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Starred Question N.44-na la ilia,
Pu Ngurdawla. Tichuan dar 1:00
P.M. rik hma hian chhan zawn
tum sela.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, chutiang ngawt chu a ni le mai thei a, kan pawimawhdan a zirin Supplement pawh kha a awm thei a.

Nia, ka zawhna No. 44-na.

- (a) Reasons (of cause) of scarcity of P.O.L. etc. in Mizoram.
- (b) Measures taken by the Government for solution of the problem.
- (c) Reasons why adequate Petrol could not be procured by agencies particularly by MIZOFED.

Ka zawhna No. 44-na-(a)-na Mizoram a P.O.L. hanna chhante, tin, (b)-na Measures Sorkar-in a hemi Problem harsatna tikiang tura hna a thawn dan ? Tin, Petrol hemi kan mamawh tawk hi engatinge neih hleih theih a ni loh ? Tin, a bik takin hemi Co-operative lampang MIZOFED kan ti a, hman nia in han thlak dana kha tunhna riau mai a, khalai kha a dik a nge new, a hik takin Society-in an lak alai hit a ni a. Hei hi ken Minister-in A,B,C, hi min han chieng sela.

PU ZIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, zawhna (a)-na ah khan P.O.L. etc. Mizoramah a vanna chhan zawn ani a. Chhan hi pakhat mai a ni leva, P.O.L. Vanna chhan hi, tsm tak a awm a ni.

A huasa orah chuan tiang hian sawi ila : Heng kan Agencies-te, MIZOFED te, tih, Zangena & Brothers te, Lalsangliana te hote hian tam tawk Sihchar atangin an la chhuak thei lova. A chhan hi pawisa lam harsat mangte pawh niawm tak a ni.

Tin, pahnihnaah chuan heng kan hralhchhuahna hmun Petrol Pump-ah te hian, retail outlets ah te hian tam tak dakhawmna kan nei hlawn lo a ni. A lakchhuah hun lai leh lakchhuah theih lai pawhin lachhuak teuh dawn ~~mohse~~ hetah dakhawmna tam tawk an nei hlawn lo a ni. A dakhawmna hi a lian tawk hlawn lo tihna a nih chu.

Tin, pathumnaah chuanin Silchar-ah khuan englai pawhin POL hi a tam reng hrarpa bik lova. Engemawlai tun August thla te khan harsat lai hun deuhte a awm ve a. Khang harsatna kha a bik takin Haflong bulah khuan Rel accident a awm a, August chawhma lam khan. Chutah chuan Petrol lam phur kha a chetsual avangin chu chuan Silchar-ah khuan August thla chhung phei kha chuan harsatna min siam viau a ni.

Tin, a dang lehah chuan Mizoram-ah hian Retail Outlets hi kan nei tam tawk lo niin ka hria a. Chung chu "izoram a Petrol leh khawnvartui thleng pawhin a van fo nachhan hi anni-deuh ber mai, khang thil palite kha. Chumi changa Sorkarina heng harsatnate tikiang tura tan a lak dan (b)-naah hian a zawhlehna chu : Hemiah hian Mizoram Sorkar chuan hetia Silchar-a a vanchang leh chang lote. pawh awm ve leh Silchar mite nena khuti lai Depot intawma kan awm r eng mai khu a fel lo kan ti a. Tin, harsatna eng engemaw kan expetience tawhahate phei chuan, Silchar-a a awm reng chang pawh a kan ram dinhmun avanga lak that theih loh changte pawh awm ~~thin~~ anihna lai atangte pawh khan, Sorkar-in ngai htuahna ngun takin a neih hnuah Vairengte-ah khuan Petrol Depot siam ilangan, tahchuan tam tak chhekkhawm ila, kan thlakhat tla lai chhekkhawm tum ~~ila~~ iih a ni a.

Chu chu min tihsak turin I.O.C.-te kan ngen a, Tichuan (Govt. of India-in) min remtihpui a. Tichuan, I.O.C. chuan " Ram in pek theih chuan kan rawn ti ang e. A bik takin Rail Head-ah hian heng hi kan ti ber a, amaherawhehu in harsat bikna avangin kan ti mai a niang chu", an ti a. Harsat bikna avangin Simla-ah leh Imphal-ah te pawh Rail Head kher loah an lo dah tawh a, chutiang chuan entawn turte pawh an lo awm ve ta bawk a. Chuvangchuan Vairengte-ah chuan min lo phalsak ta a ni.

Amaherawhehu, I.O.C. chuan ram kha a za wl vek a ni tur a ni an han' ti kher kher a, tichuan tlang te te pathum te tihzawl ngai hill-lock pathum kan nawr zawl zo tawh a, pakhat dang nowr zawl leh tur a la awma. Hemi nawr zawl hna hi kan P.W.D. ten an thawk a, Buldozer an dah a. Amaherawhehu khawl that loh leh ani pawhin duh tang a diesel-te pawh tih that theih loh chang te an neih avangin, an hna an t um angin a sawt thei vak lova.

Kan nawr zawl tawh chen chen pawh hi kan hlan mai ang che u kan inti a, tunlai hian kan indawr mek a. A hmun chu, helam atanga chhukthla a, khumi kalkawng sir deuh maiah khuān a ni a. Khu khu kan tih zawn chuan kan ram a Petrol Problem hi nasa takin a tikiang thei in kan ring a. Tin, chubakah chuan I.O.C. leh AOC ten retail outlets tam zawk rawn siamturin kan nawr reng a. Tichuan tunah hian A.O.C. phei chuan pakhat chu sak belh theih mai tur dihhmuna dingin a awm reng niin kan hri a. Amaherawhchu an rawn thilana khan, ram chungchangah fello engemaw a awm avan in a sa thuai thei lo niin a lang a ni. Tichuan hmun dangahte pawh ti zel turin kan nawr zel a.

Tin, kan Petrol Agency-ten a bik takin MIZOFED-in a tam tawk a lakchhuah theih lehna chhan hetianga zawnha lo awm hi a chhan bul ber pakhat maiah chuan pawisa lam harsatna niin a lang a ni. Tin, AOC hian mipui mamawh khuhna tur khawp min lakchhuah sak thei tur chuan, pawisa nuai 30 aia tam hman a ngai niin hmuhchhuah a ni a. Tunah hian 10 nuai leh 7 sing vel hemi P.O.D. lam atan hian an hmang a. Chu chu a tawk lo hle a ni. Chuvangin tunah hian 40 nuai lai Sorkar-ah an dil mek niin hriat a ni a. Chungchu lo hlawhtingta ni se chuan, MIZOFEDZ hian Petrol Diesel tam zawk min lakchhuah sak thei dawn niin a lang a ni.

Tin, pakhat lehah chuan kan harsatna hi I.O.C. Agent hlu ber Pu Zangena, Zangena & Brothers-te hian, hun engemaw chen lai harsatna hrang hrang avangin an Petrol Pump an chhunzawm lova, an khar a, chu chuan harsatna nasa tak min sām a. Tin, tunah chuan anna pawhin an hawng leh tan tawh a, chimi avang chuanin tlein kan harsatna chu kan ziaawm dawn niin kan beisei a.

Tin, Shaltlang-ah khian departmental Pump kan nei a, Consumer Pump kan ti a, Sorkar motor-tena an hman tur bik, a nihna takah phei chuan Department Pump atana tih bik deuh a ni a. Chutiang chu a ni thei ta bik lova, Sorkar Motor tana hman angin a kal a. Tin, kan Rice Carfying Contractorte pawh kan pe ta zel a. Khi khi fifteen - fifteen a ni a, a capacity khi, Petrol 15 kl, Desiel pawh chutiang bawkin. Tin, pump pangngai ang hi a ni a. Tunah hian tihlen kan tum a, 30 kl ve vein tihlen kan tum a. Chu chu tihlen mai kan beisei a, kan tanlakna a ni chho zel bawk a ni.

DEPUTY SPEAKER : A tawk viau ~~hmann~~ maw le.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, zawhna
(a)-naa MIZOFED-in a neih
tam-tawl lohna Minister-
in-charge zahawm takin a rawn chhannaah khan, cheng 10
nuai emaw lek pawisa, Petrol atan an nei a. Khami 10 nuai
an hmanlai atan khanin em ni 4 nuai tuna bo sawi lai mek
hi a awm tak, khami vang kha a ni em ? Petrol Pump dang
Zarkawt-a mite saw a ro reng mai a, hemi hi pawisa vang
bawk em ni ? Tin, hei POL Status etc. tihah hian gas hian
a hnaih hle mai a. A Agent-te hianin consumer hnena an in
an v a thlenna tur Consumer-ten a, A Consumer-te kailawn a
va thlenna Rs. 2/- (cheng hniih) kha an pe tel si a,
Consumerten an pe thei lo hi engtiziange ? A hmuna lak
ngai vek hi.

DEPUTY SPEAKER :

Zawhbelh tawh lo ang aw hei bak
chu.

BU ZAIREMTHANGA:
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, hemi 10 nuai
leh 7 sing chauh hman atangin
4 nuai bo tih kha heta mi hi
em ni tih erawh chu ka hre lo a ni, ka chhang thei lo a ni.

Tin, Zarkawt Petrol Pump ro reng
tih kha chu tun maiah khan kan sawi a, an tan leh tawh a.
A chhan thenkhat khat a awm a, chumi zingah chuan pawisa
lam harsa tna pawh kha pakhat chu a ni ve ang. Anni chauh
ni lovin, heng kan Agency dangte pawh hian harsatna tam
tak an neih zinga pakhat chu pawisa lampang hi a ni theuh a
ni.

Tin, gas nen kha chuanin a
inzawm lova, ka lo inbuatsaih vak lova Session lehah zawhna
lo kal se, kan inbuatsaih ang a, kan inchhang thei ang chu
maw le. Pu Deputy Speaker.(Pu C.L.Ruala: a tha mai ang)

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, zawhna
kalhmangah chuan ka rilru pawh
awn chhang dam viau mai a, a
improvement hi a nia kei ka mangang deuh hlek a. Hemi
hian Buhfai phurhna kha a awm loh avangin khaw chhak
lampangah khan. Kan han zawt kual kha Petrol a awm lo an
ti a, tikhan bial mipuite nen khan kan vak kan vak ta mai a ,
Khalai khan helai a Agent hrang hrang kan zawh khan a
chawk har zia leh tiangang an harsatnate kha an lo sawi
bawk a. "halai inkar khan tlem chu kawng khat nisela.

Amaherawhchu tuna kan Minister zahawn takin a a rawn phurhna hla lutuk kha nichho khan a hriat tlat mai a, khamiah khan Petrol-te chu heng huah pawh a ral zeuh mai thei kha a lo ni a.

Khami kan Minister-in a rawn sawi kha khumi Vafrengte-a khumi Dipo hawn tura an lo buatsaih kha lawmawm kati khawp mai a. Kha kha, amaherawhchu zawnha han siam loh chu le a nahl lova. Amaherawhchu calling Attention kan siam a, a pawimawha ka hriat tehlul nen, kan Opposition lam thenkhat khan engemaw technical te khan an rawn ti a, ka phurna a bo zo ta a. Amaherawhchu arawn chhanna kha a tha em em a, kan zawt dehhthaw teh ang.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, ka zawk dawn lova, khawnigaih takin kan Minister-in min lo chhinchhiah sak se ka duh a. Hei A.O.C. Petrol Dipo -a Adulterated a awm zeuh zeuh mai a desiel pawlh. Ohn shu Petrol lei tuten kawng lakah Motor an buaipui fo mai tih kha min lo hriat sak ula a lawmawm khawp ang, khawnvartui nen pawh an pawlh thin a ni.

**PU ZAIKEMTHANGA :
MINISTER**

Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak khan a zawk lo nain chu chu thil pawimawh tak a ni a. Hemi hi report kan hre thin a, chuvangin kan Petrol Pump tinte hi kan Department weight & Measure mite hian Adult rate a ni em? tih te, hemi an bukna an taikha hi a la dik em tih te hi an en chamchi a ni, Chu chu kan tan lakna pakhat a ni,

DEPUTY SPEAKER :

Hei 10 minutes lai hun kan la hek a, a tha e, hei kan kin thlap tho bawk a. Kan inkhawn chawhma, chu tin phawt illa.

Recess till 2.P.M.

...244/-

2 P.M.

DEPUTY SPEAKER :

Tunah hemi List of Business-a tel
lo Previlege Motion kan hmu a. Chu
chu lak nise a tha ang, kan
Secretary-in han chhiarchhuak sela.

L.C.THANGA
SECRETARY, MIZORAM
LEGISLATIVE ASSEMBLY.

To,

The Secretary,
Mizoram Legislative
Assembly, Aizawl.

Subject : Prividege Motion.

Sir,

We, the following members beg to give notice under Rule 145 of the Rules of Precedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly that we wish to make a complaint of a breach of privilege in the House against the General Administration Department (Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl) with regard to the arrangement of seats for members of Legislative Assembly Mizoram in the Assam Rifles ground to witness the Independence Day Celebration on 15th August, 1983.

We, Members of Legislative Assembly Mizoram have been seated on Chairs arranged beyond the public pavilion towards the Assam Rifles Cinema Hall compassing full view of the ceremonial parade and other official functions.

We considered that putting members in places from where full view of the ceremonial parade and official functions could not be made while senior officials and others were given places having full view is and attempt to degrade hon. members and disrespect shown to the House in the eyes of the public.

We pray that the matter be discussed in the House, and if directed by the House, referred to the Committee of Privileges for examination of the complaint and report to the House at an early date.

Yours faithfully,

1. Sd/- **EUALHRANGA**,
29.8.83.

2. Sd/- **J. THANKUNGA**,
29.8.83.

3. Sd/- **LALNGHENG**A,
29.8.83.

4. Sd/- **BIAKCHHUNGA**,
29.8.83.

5. Sd/- **V.LALNUNZIRA**,
29.8.83.

DEPUTY SPEAKER : Hei hi kan hmu a, hei Independence Day a seated arrangement dik lo thu. Hei hi Memberte zahlohn a leh kan dikna inhmuhsitna a ni e tiin, Member panga in an rawn ziak lut a. An rawn thehlyt a. Hemite zinga mi tunge niang pakhat hianin han sawi ula a tha ang a. Pu J.Thankunga.

PU J.THANKUNGA : Pu Deputy Speaker, helai thu thehluh helai hmuna admit a lo ni hi a hmasain lawaawm kan ti a. Hei kan rawn thehluh tak ang khan tun tum Independence Day Ni khan, M.L.A. engemawzah Lammualah kan kal ve a, amaherawhchu amundanga an tih dan ang lo takin tumtum seat arrangement chungchangah khan Member-te kan lungawi lova. Kan Privilege a khawih amin kan hria a. Memberte a kal lote pawhin chiang zawka kan hriat taih nan, seat arrangement chungchang tlem a hmasain han sawi ila.

Hei Official function Flag Hoisting te leh thildang te han tihna hmun a laili lai V.I.P. an tih khami laibawr velah khan "inister te leh Opposition Leader te leh Party President te dah a ni a. Tin, chumi tlar phei a seat lai tha zawng zawngah chuan Secretary Senior-te leh Head of Department te, Army Officer te, Police Official te pek an ni a.

Amaherawhchu chungahte pawh chuan hmung leh engkin tar vekin seat num tak pek an ni a. Amaherawhchu M.L.A.-te erawhchu Assam Rifles cinema Hall bul lamah khan Official function pawh lang thei lovin dah kan ni a. MLA te leh Party Leader tih a chungah sang tekah tar a ni a. Hei hi In-order-of Presidency hi Official

function-ah te hman turin Sorkar pawhin Order chhuah a ni a. Hengte kan en hian khami nia arrangement min siamna a hmun leh hun kha lungawi theih ngaihna awm lovin kan hria a. Chuvang chuan kan nihna kan rank anga diklo taka khalai hmuna min siam kha na kan tiin hemi Member Elected to Presentative-te hmuhsitnaah angaih loh theih loh va. Chuvangchuan hengte kan nihna ang tura kan nih lohna chungchangah hian kan lungawi loh thu he House-ah hian kan rawn thlen a, Tin, kan nihna he House hian min hmuhpuite pawh a ngai mai thei a.

Dik takin hei kan han chhbarah chuan kan ramah chuan In Order of Precedence-ah chuan Lt.Governor a ni a, tin, chumi zawah chuan Chief Minister a ni a. Tin, chumi zawah Speaker, Legislative Assembly a ni ang a. Chumi zawah minister a ni a. Tin, chumi zawah Deputy Speaker of Legislative Assembly a niang a. Tin, chumi zawah chuan Deputy Minister, tin, chumi zawah chuan Member of Parliament; Government Whip Leader of Opposition in the Legislature in the State Legislature, chumi zawah chiah chuan Member of Legislative Assembly a ni a. Chumi hnuah chuan Chief Secretary a ni a, chumi mai pawh chu ni lovin tun tumah khan chuan Chief Secretary te, chuh sawi loh Secretary Department hrang hrang a mite leh Head of Department te, Army Officer te, emaw Police Officer te ai khan emaw seat dik lo takah rem pek kan ni a. Chuvang chuan kan rawn thehlut a ni a! Helai hi ngun taka ngaihthlak a, ngun taka kan privilege hi a breach a nih hi he House-ah hian min tanpui turin kan rawn sawm che a ni.

PU C.L.RUALA F

Pu Deputy Speaker, Kan Member
thahnem tak takina Privilege

Motion an rawn putluhna chu thil awm tak pawh a ni a. Ngun tak a han ngaihtuah chuan. Hei Government function-ah chuan Order of Precedence hi hman tur a ni tih a ni a. Chutiang chuan State hrang hrang leh Central pawhin Government function-ah chuan Order of Precedence hi an hmang thin a. Mahsela keini Mizoram-ah hian Order of Precedence hi sism ve duah siin kan hmang ngai meuh lova. Chutiang chuan Member-te Privilege chu a euse a ni tawn thin a, tawhgkain kan sawisel tawh thin a. Tunah hian hetiang a House-te hial a lo lut ta hi a pawi a. Nimahsela nimina ka sawi tak ang khan kan House function dan turah hian Rule kan nei a. A Rules-a hi chu zawn hram hram ila, niminah pawh khan Rules. 145-na kha kan tang tang tang a, nimahsela kan tlem avangin kan tang ze lo angah ngai ila.

Khatah khan ngun taka han chhiar hian a chiang em em mai a. Provilege Motion reng reng hi thil pawimawh House-in interview na tur a awm em tih kha a consideration kha thil pawimawh berte zinga mi kha a nih avangin House interview vat a tul a ni urgency a awm chuan a lun ni niin question hour hnush Business dang lak tur a ni e tih ang a ni a.

Privilage, breach of privilege notice complaint of breach of privilege shall be give in notice in writing to Secretary before the commencement of sitting on the day or which it is propose to be made tih a ni a.

Hmanni karhmasaa pek tawh daih kha vawiina kan han lachhuak leh hi nimin ang bawk khan Order chu a ni tawh lo a ni. Point of order bawkah khan kei chu din ka duh a, a Order a ni tawh lova. Tin, chu phei chu nimina kan tan tang tang a, min ngaihtuah sak loh kha anih avangin ngaihtuah a har mai thei a. Engpawhniela Privilege Motion hi net zau tak mai a ni a. 1888-ah Blacksona chuanin Parliamen-ah "This Privilege shall be very wide be net and little be very undersireable at Notice should be given in that in these House on all created" a ti a ni. A net hi a zau a chutwangan Notice hi a peace zawng zawnga chutiang zel chu thil duhawn lo tak chu a ni ang, a ti a.

Chutianga a sawina tawpah phei chuanin freedom of comment-te pawh hi a awm a, leh Privilege kha a chang changin a base ani thin a. Nimahsela hetianga abase kha I do not thing would be coming of the dignity of the House could notice the bute of it' a ti a. Khatiang ang kha kan Notice vek kha kan House dignity tikiamtu pawh hi a niin a lang a. Chuvangin heng thil hi chu a kal thai tawh deuh a, a hun a pawh kha a duh list tam vak lova. Chuvang chuanin member-te hianin kan lungawi lohna ki House-a sawi vak lo hianin Speaker through in D/C hnemah convey ni mai sela. Chutia ni lohva hetia engkin mai kan Notice vek hian chuanin kan House dignity pawh hi kan tihniem ve deuh niin a lang a.

Engpawhniela, hemi chungchangah hian chuanin kan Member-te in a tiang a an rawn tih hi tumhma atang a kan sawissel thin a ni a. Keini Member-te hianin mipui zah kan hlawh lohna tak chu Government function-a pawha anih tur anga min treat ve lohna kan thatna tur hmunte pawh kan dian ve loh thinte khang kha mipui min zah lohna chu a ni zel mai a. Chutiang chuan tungma atanga sawi phei chu a ni. Mahsela a huna hi a lo pel deuh tawh si a, hetianga kan dan ziak thlip thlep ang hi zawn hram hram tum ila chu chu House dignity kan humna pawh a ni ang a. Tin, hei kan privilege a buse a ni a, kan Notice ang min pek loh na zawng zawng. Notice pawh kha kan House min tikhniamtu a ni mai ang a, he House a Notice kher kha chuvang chuan hei hi chu House hian Notice lo angin kal ta mai ila. Member-te erawh chuan kan lung awi lohna Speaker through-in D.C hnemah hrana pa a convey a tha ka ti.

DEPUTY SPEAKER : Pu. Bualhranga.

PU BUALHRANGA :

Pu Deputy Speaker, Opposition bench lampanga Member zahawm takin a rawn sawi kha thil engenaw tichen chu a dik thawkhat viauin ka hria a. Privilege hi a zau khawp mai a. Mithiamhoin an sawi thin a hei Sorkar hnathawkte chuan Special Secret Acts-te an nei a. Chutah chuan a chin leh chin loh hi a sawi theih viau a. Anaherawhchu Member-te Privilage chinah hian dan in chiang takin Privilage heti chin hi MLA emaw M.P te Privilage a ni e, ni lo ve tih hi thliarna mumal a awm lova. Chuti chuan a huamzau zawnga sawi dawn chuan zau makin a sawi theih a, a zin zawnga sawi pawhin a sawi theih bawk a. Tin, an sawi thin a. Helaiah erawh hi chuan tuna Privilage Motion chungcheng thuah hi chuan dan chiangkuang tak mai a awm a. Chu chu General Administration Department-ina an circulate Rank of Precedence hei hi tuna complaint-na nena chhui chuan dan a ni a. Chu chu mawhpurtu Officer-te hian hre tura ngaih an ni bawk a.

Chuvang chuan hetah hic chuan kan. Privilege breach anih leh nih loh hi a chiang em em mai a ni. A dik takin hengte hi sawi Member-ten an duhna ohhan chu, inthlang ram kan ni a, mipui aiawh Sorkarna ram kan ni a. Amaherawhchu mipui aiawhtute mipui hnena thuneihna la. Chhuaktute rorelna mama, mipui aiawhtute chu an chanvo loh anghmunah dah leh on an nih hian Democratic Principle pawh thui tak chu pawchhiatin a awm a, chuvang chuan a thu hi a tenau lo viau a ni.

Ti chuan tuna dinglai te, tuna MLA milaite an ni zel ang, sawi theih a ni lo mipuite kuy a ni. Liana tuna MLA chu kunkhain MLA a ni dawn tih tuman kan sawi thei lo. Amaherawhchu inthlang ram kan nih chhung chu MLA hi an awmchho zel dawn a. M.P te pawh an awmchho zel dawn a. Kan in Sorkarna system thlak anih hma chu heng hi awm tur an ni a. Chumite kan thlir dan leh kan en dan hi a hniam chuan mipui an bet thhna a ni. Engvanginge kan tih chuan MLA-te chu mipuite aiawh an ni a, mipuite thlavang hauhtu leh mipuite harsatna vaikingtute an ni a. Chungte chu hmusit emaw tawng kam nawi lo takin kan hmang thinin ka inhria a. Palzut emaw kan tih awm e, amaherawhchu hei hi hmantlakah kei ka rilruah hian ka ngai chiah lo deuh a. An ohan ang tur chang lova ngaihthah i ti teh ang an nih chuan, kan mipui an ai kan awhte dinhmun hi tia ngaihtuah hian he thil hi thil pawimawh tak niin ka hria a ni.

Chu chu MLA-te mipui aiawhte kan thlir dan hi tunah hian kan thlak a tul lo naw? Independence nia lo thleng pakhat a kha mipui aiawhte kan thlir dan tlangpui a taka a lo lanchhuahna mai niah ka ngaih avangin he thil hi ka ngai pawimawh em em a ni. Dik takin MLA-te kan inkawmkhawn thin a, kan lawmna leh kan lawm lohnate pawh kan sawikhawn thin a. Hmun hrang kan bial mipuite emaw hmundanga kan ni leh kan hrangah kan gate harsatnate emaw buaipuin Office hrang hrangah Office hnathawkte a te ber atanga a lian ber thlengin an hmaah anihna takah chuan kutdawh angin kan fak kual thin a ni. Hei hi mipui rawng MLS-ten a an bawl dan a ni.

Hengah hian MLA-te ti ti tam takah chuan thil diltu an nih avang hian a lo dawngsawngtute hian a diltu aia a lo dawng sawngtute kha ropui zawka inngai ang thlirna attitude hi a awm thei fo thin a ni.

Tichuan Member tam takte sawina-ah ka hre thin a. Office-ah va luh dawnin Chit ziak a hming pek ngsi pawhin Officer thenkhatte chuan Iddle talk an thiante nena an neih pawh chu titawp duh lovin lo nghak rih rawh se tiin Peon kiaggah MLA-te an ding rong thin. Chutiangang fficer chu sawi tur an awm nual a ni, tam tak zawk rawhchu fel takin MLA-te chu mipui aiawhna aiawh an hihna atanga zahna entirin hun hmasa ber berte an pe thin a ni. Thenkhatte erawhchu chutiang nilo chuan ti ti Official hna pawh thawk lem loa ti ti zanzal tak tak an sawilai pawh MLA-te nen ding tlang a innghahtir tura dintirte hi an awm bawk. Hei hi Democratic hnuiah chuan mipuite aiawhna zahlohna entirna ngaih pawimawh lohna entirna a ni lo thei lova. Chutiangang tuar tawte tan chuan Order of Presidencé chiang takin Sorkarin a circulate a, a hnuiah note siamin, "The Order in this Presidencé is meant for State and ceremonial accation and may not be strickly in follow on informal occation & a ti a.

Ceremonial Occation Independence ni angahte in zui ngei ngeina tur a ni a, chungahte pawh chuan zui a nih loh zel chuan. "E, khai mipui aiawhite hi hetiang anga ngaihthah kan nih chuan kan mipuite an ai kan awhte dinhmun chu engang tak niang maw tia kan suangtuah hian, aiawhtute chuan heng hi mimal thil a intih pawimawh duhna ni hauh lovin, mipuite thlavang hauhna anga ngaiin sawi rik loh theih lohah List of Privilege-ah kan ngai a ni.

Chuvang chuan heng thil hi Independence ni te a a lo thlengte hi vanduai thlak leh pawi kan ti em em a. Tich uan lo tkeng leh tawh lo sela, thil a nihdan dan ang thlapin hetiang Ceremonial function ahte chuan tih ni fawh sela, tih leh heng thilahte hian a nihna tak kan chhmi thui chuan thil chu kan hrechho ve zel a. Hengahte hian a mawphurtu Officers Senior Officer te chu khang nite pawh khan mipyi mangang Sihpui Kuama mite buaipuiin an buai em em a, an hna pawh an supervised hman lo a ni. A chhan leh a vang pawh a tha viau mai a ni. A zahawm bawk a, chung vangte chuan he Privilege Motion hi heng thil kan lo tih hi a fello kan tidik lo a ni tia an appologie a, tin, hetiangang thil hi thih leh tawh a ni lovang tia min assure theih chuan keima mimal ngaihdan chuan hei kan Motion p-wh hi mi pali pang lai tih a ni a. Withdraw pawh House-ina a rentih chuan ka hnial lova, amaherawhchu thu appology leh thu nakin hnuah hei Democracy ram kan ni a, kan inthlang ang a, MLA-te an ni zel dawn a, MLA-te an lo awm zel dawn a, chungte an dinhmun leh an chanvo dik tak chu pek anih zel theih tur chungchang thuah assuarance-ina min pek theih chuan rilru dam takin heng Motion -te hi chu House-ina rentih chuan hnuhdawh pawh kei chuanin ka pawiti chuang lo a ni.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Vawiinah
Privilege Motion thu kan han
sawichhuak leh ta kha kan consider
nge ni tawh a pawh ka hrethiam lova, khami Motion chungchang
thu kha. "ichina helai Tlunvel Bialtu -nia a sawi ang
chiah khan nimin lamah khan kan dan 145-na Rule
Interpretation kan han sawi tlan tawh a kha keini chuan
kan ngaihdan kan Interpretation chu a la ngai reng a.
"ha Privilege Motion kha vawiin ni a ngaihtuh tur kan nih
bhuan vawiin dar 10:30 hma lamah khan vawiin ni la la ah a
lo lut chauh tur a ni, tih kha kar Rule Intergrate dan a ni
a. A chiang hle a, nimin pawh khan kan han inhnial a,
before the sitting, before the commencement of the sitting a
ni a. Dan hian awnzia thui tak a nei a. Chu chu "The
Day on which it is propose to be made" a ti leh a. Dan a
hnanna pawh kha sitting vawi tam tak nei kdn nk a, session
khatah chuvangin dan kha a hnang mai niin kan ngai a.
Chuvangin ninina Dan kan lo bawhchhiat tawh ang a kha chu
vawiin niah hian bawhchhe leh lo ila. Engkin nai dan
bawhchhiat rikngawt a kha a tul lovin ka ring a.

Tin, a thu a kha chu a metit-a kha
chu Breach of Privilege pawh a awm a ni nai thei. Nia
khami ni kha Independence Day ni kha a vanduai thlak hne a.
Kei ka kal loh ni a lo ni hlauh nghe nghe a, a hnu zela kan
han hmat danin Member kal thenkhatte phoi kha chuanin kan
Chief Minister at Home-te pawh kha an boycott. tihte pawh
kha kan han hre leh ta nghal nghe nghe a. Chutiang khawp
chuan an lo ti an awm nghe nghe a. A pawi viax a, eng
pawhnise tuna Member-in a han sawi tak ang khan he thil hi
chu a rest-na tur a a condition pathum dan 146-nain a a
sawia hi a kin a ni kan ti a nih pawhin hemi 145-na an ang
hian ngaihtuah lo angah inngai ila. Tin, kan centriment
chu kan hre vek a. Nichina helai Tlunvel Bialtu rawt ang
khan Speaker-in hemi Member-te lungawi tawk lohna anga
kha chu a tul angin Investigation pawh lo noi sela, D.C.
a ni emaw, G.A.D. a ni emaw a tua te pawh Officer concerned
te hnennah chumi ang chuan ana level-ah lo chin fel tum sela.
House-ah a ni emaw, Privilege Committee hnash a ni emaw
Appology emaw an sawi kher kha a ngai lo, Speaker kan tih
hian House a kawk tawh a. Chuvangin a tawk viauin ka hria.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, kan sawi ve
hlek teh ang. Hei nimir etang
khanin Privilege Motion chungchang
thuah kan sawi nak nak a. Nichina ka hma deuh hlek
Perchhip Bialtuin a rawn sawi kha a dik ka ti khawp mai a.
hmanni deuh hlek khanin Speaker-te nen Seminar on
Parliamentary Question attend tufin kan kal a.
Independence Day mi khan (a remchang hawk a.) Mizoram
Sorkar hnathawktu Dehhi a lo awnte chuanin thutna ruahman
dante Independence Day function a kan thutna turtte kha
tha tak maiin an lo ruahman a.

Amaherawhdhu vanduai thlak takin chung. zawng zawng a awm fel tawh hnu chuan kei chuanin remchan lohna avangin ka en thei ta lova, Amaherawhdhu a thutdan tur an ruahmanna-ah kha chuan Mizoram-a tang daihaakal pawh nimahilangin MLA-te an ngaihdan kha a chiang khawp mai. Tin, Republic Day, 1980 kum kha ka hmang ve tawh bawk a (Delhi ah khuan) Chutah pawh chuanin MLA nilo mah ilangin khatianga thutna an han ruahman dan velah chutihlaia kan MLA kalpuite thutna an han pek dan chu a zahawm khawpin ka hria a. Amaherawhdhu kuminah kan ram chhungah ngei kan Member-ten thutna nikhua lo tak mai an han thut tir hi pawi ka ti tak tak a ni.

Tin, nichina ka hma a min a sawi ang khan, hei Office-ah kan han kal a, hmanni lawk pawhin Kawkthali Bialtu nenkan sialte harsatna ngaihtuah turin kan kal a. Min hmu thei lova, keimahni pawimawha kal chu ni ila chuan ka hrethiam khawp a. Engtik hunah emaw chuan hun remchang tha tak te min la siam ang chu tiin kan kalsan leh ta rih a. Chu chu tun ami ang deuh hlek bawk hi a ni a. Tuna a titu bawk hi a ni nghe nghe. Chutiang chuanin kan Member-ten hi a nihna tur ang takin tumhma hun lo kalitawh a Deny hun a tam hle niin ka ring a. A chhan chu hei ni hmasa bera ka sawi ang khan kei chu Member thar ka ni a, hetilai thutkhawnach hian Member tena an vei zawng te an han sawinate ka hre tam lo em em a.

Tun hma lam pawhin hetiang hi a lo awm fo tawh thin a ni tlh tuna kan sawiho atanga lo lang leh hun reilote chhung hei kum khat em pawh a la tling lova, kei pawhin ka tawk ve auh nauh a, pawi kati khawp mai. Chung chu nichina a sawi tawhnu kha nimahse kei pawhin kan thual ve reng reng ang a. Mipui aiawhtute hi mipui aiawh kan nihna ang tska kan inen thiam hi kan nawi tlanna a ni tih kha a dik em em a. Chuvangin khani 15th August, 1983-a kan Member puite Independence Day Celebration-a kal turte thutna numal lo taka an lo thu hi a pawi em em a. Chu chu ka hma a sawitutena an sawi ang leh a bikin Tlunghovel Bialtu leh Aizawl South Bialtu ina an sawi ang leh nininah pawhin Opposition Lampang chuan kan han tan dan kha a ni a. A Interpretation chungchang te chiang em em in an sawi a. Amaherawhdhu kan ngaihdan a inang lo leh deuh hlek thin a. Khatih lai thuah khan, Rawtna pangnagi tho a kha kan thlawp ve leh ang a kan bawchhiat ti mai ilangin Member-Privilege Breach-tu nia kan hriat a te hi Sorkar Officer kan nichnawr laite an ni a.

Chungho Controllong Officer chu an awm tho a, a kawng remchang chu an lo dap thiam ang a. Tichuan kan lungawi lohna mipuite min hmuhsitna zaynga kan zuk ngaihnate pawh chu hrilh hriat dan kawng hrang hrang kan Minister-te pawhin rem hre takin an lo ti thei ang a. Chutiang chuanin kal zawk ta ilangin tih chu kan rawt ve a ni e.

DEPUTY SPEAKER :

Pu C. Pahlira, sawi tam vak lo ila, a tha ang a.

PU C.PAHLIRA :

Pu Deputy Speaker, ka sawi tam vak lova, chuvangin kan sawi ve dawn chauh a. Lo inhuphurh lawk mai chu ni lo sela. Ka sawi tam loh avangin ka thu sawi tur hi tuna kan thusawi nen hian a relevant vak lo anih pawhin min lo ngaithiam hram hram turin ka han ngen nghal che a.

Mizoram-ah hianin Independence Day te, Republic Day te kum engemaw zat Sorkarin a lo celebrate tawh a. Hei hi ka ngaih ve dan chuanin Mizo mipuite hian heng ni hi (Deputy Speaker : a boycott lama kha chu i sawi dawn lo maw.)? kan huan vena tur awm thei niin ka hre lôva. Chuvang chuan India Sorkar hian a Mizo mipui hrim hrim hi tikhawm hian min hmusit a, Dinhmun hniamah vawiin ni thleng in min la dah a. Chuvangin an D.C. a lo arrange mai mai a kha chu ke& ka ngaih pawimawh lo khawp mai a. Kha kha a range-te atang turin kan hnawl tur a ni maiin ka hria a. Keinahni leh keimahni ngei kan inngaih pawimawhna turin.

Tin, helaia kan Memberte vuina a han sawi te kha chu hei helaiah titlang zel lo mah ila an beng a thleng tho tawh ang a, tih leh hunah chuanin a tihdan tur chu an han hriat tho tawh ka ring a. A tawk ang reng viauin ka hria a. Chuvangin kan vel hnamtena an ram chhunga thuneihna puitling State puitling an neih hma loh hi chuanin MLA zawng zawng hi heng celebration-ah hianin tumah hi kal duh lo ila, tichuanin an thu thuap mai ang a. India Sorkar pawh hian kan lungawi lohna hi an rawn hre chiangin ka ring. Kan right vawiin ni thlenga kan la enjoyed ve lohna hi an rawn hriat hnana pawh a ni ang a. Tichuan khami neuh neuh kha chu tikhan kal mai sela, kan vai hianin Republic Day hi i kal lo thuap mai ang u tih chu kan rawt ve duh a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Pu Saikapthianga.

PU SAIKAPTHIANGA :

Pu Deputy Speaker, hei engemaw zawnga zu ngaihtuah chuan hun tha tak mi pe angahte pawh a zu ngaih theih a. Anaherawchu ka hma a sawitutena an sawi tawh. ang khan tuna kan Motion chi hi thil zau tak a harsa zawng leh a kherkhiap zawnga lak chuan thil thui tak kal thei a ni a. Chuvang chuan Privilege Motion ang hrim hrim a a kal chhoh phei chu a tul kher lo ang a. Anaherawchu Member zahawm takten an sawi tawh atang khan thil chu kan hre tlang viau a. Tun Independence Day chauh pawh ni lo hni kan ran Sorkar kalphungah reng reng hian ~~siam~~ that tur tam tak awm ta niin a langa. Mipuite aiawh a hminga Bial khat aiawh mipuite duh taka min thlanthlinte hi kan ti zahawm lo lutjuk ta a. Entirnan, kan bial mipuite leh mipui lote pawhin harsatna kan nei a. Kan han hruai ve hnak hnak a, Office concerned be thei lova hawpui hnaph maite hi a awm thin a ni, an hman teng tih hriat si hian,

hatiangangahte kha chuan mipuite hian Aizawl tlangah kan MLA a awm a an rawn tih vang vang a kha a tlahniam rawih mai a, chutiang chu tunhnush hian a theih hram chuan awm tawh lose ka duh a. Tin, kan Minister hrang hrang Staff angahte pawh hianin MLA hi kan vui hle a ni. Kan "inister te an buai em em tih kan hria, kan duh hun hunah kan lut thei mai lo. Amaherawhohu thutna pawh chang lote hian P.A Room-ah MLA kan ding leh rang mai thin a. Hetiangte hi tun chhiah aum tawh lose thani ka hria a.

Kan Member zahawm tak takte sawi tawh ang khan kan lungnih lohna chu hriatin a awm tawh tho thoin ka ring a, a Motion anga la zui zel lova, kan hotuten kan Speaker kal tlangin emaw kan lungawi lohna convey mai kha ka rawn rawt deuh a ni.

DEPUTY SPEAKER : A tia khawp mai, a dangin i sawi tawh lo teh ang, i sawi tawh lo ang u kha mi Mam kha chu.

PU S.VADYU : Pu Deputy Speaker, nimirante khan ka sawi ve lo bawk a. Tlem han sawi vek hlek ile. (Deputy Speaker anib ilem i han ngaithla leh rih ang u) Kumin Independence Day Celebration-ah khan sawng ka bial bik ti mai ang, Saiha leh Lawngtlai-ah sawn thil pawimawh tek ka ngaih pawimawh deuh-mai a awm a nipi aiawhta zingah.

District Council Area mi kan ni a, Saiha-ah District Council a awm a, Lawngtlai-ah District Council a awm bawk a. Chutah chuan tunhma 1974 atanga 1983 thlenga Order of Presidency a District Council Member-te an tel thin kha, 1983 hun engenawti atang khan an revised, a list hnunhung ber atang khan an tel ta lova. Chutah chuan Saiha District Council Chairman-in, Lakher District Council Chairman-in Sorkar haenah thirhrui an thawn nghe nghe a.

M.D.C. hovin Independence Day Celebration ah hian Order of Presidened kha min siam that a a list-a min telh loh chuan hemi ni hian function-ah kan tel dawn lo, kan boycott dawn e tiin thirhrui an thawn a. Mahsela kan ngaihtuah tha a, kan Minister-tena min rawn hmanpui theih hun remchang aih avngin aannihote pawh a nimai tkin an zahawm kan hria a. Chuvangin kel thap nisela kan ti a, t ha takin kan hnang a. Lawngtlai -ah phei chuan Opposition lan PC Party M.D.C. chuan khäni a chhana hmangin Independence Day Function khan an boycott nghe nghe a. Chuvangin kan Sorkar thuchhuak leh kan tiidan tlangpui han thlir hian mipui aiawhte hi kan zahawm lohni keimahni leh keimahni pawh hi

kan inchawi mawi tawk lo niin a lang a. Chuvangin kan Sorkar lam pawhin chugg thilte chu min ngaihpawimawh sak ka duh a. Tun Aizawl-a thil thleng hi pawi ka ti em em a. Tuna seat arrangement siamtua nawphphurth thenkhat Saiha-a an awm lai pawhin, M.L.A. te interview leh engemaw han dawr thilah harsatna kan tawk foibawk a. Chuvangin tun thil pawh hi ngaihthah vang anih chu ka ring a.

Hengah hian M.L.A.-te kan lungawi Iova, kan nihna ang turah min dah lo a ni tih ka rulruin ka ngai pawimawh em em a. Chuvangin tuna kan thiante rawtna ang snk khan he House Member zahawn takte mipui aiawhte, Democracy nihna keng kawhtute zahlohma leh an nihna ang tur a thil lo ruahman lotute hi kan lung a awi lo anih tih hi hriattir nisela. Tichuan ka hma a Member zahawn takten an sawi ang khan anni insiamthat emaw, rilru th a zawk emaw an put theih dawn chuan chutah chuan duhtawk i la; chumi anih loh chuan hun lo kal leh zel turah thlirtirna zawn zawk se la tih ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

PU ELLIS SAIDENGA : Pu Deputy Speaker, ka hma a mi Member zahawn tak takin a an sawite leh Member-te kan han inhmuhkhawna kan phunruk sep sep na kha a langin tun Independence Day khanin mualah an rawn tilang ta emaw ni chu aw ka ti a. Ka awm velo nachungin kan Mover-ten an han sawi khan rilru chu a na eng reng viau a.

MLA-te hi mipui thlan kan ni a, kan tling emaw tling lo emaw nektukah kut pawh kan dawh mai thei a, amaherawhchu vawiin niah hian public representative angin nipiute zarah kan rawn ding ve a ni a. Hemi kan chanve kan privilege-a hi chu kan humhim hrem hrem thain ka hria a. Tin, ka hma a rawn sawitte pawh khammahn tanghma a thil ti niin ka ring Iova. Nakin hnu zela thil Kal dan a fel a, kan Sorkar te leh a hnathawhtutena thil kalmang an hriat zel zawk nana zirtirna ang a an rawn thchhuah ni angahate ka ngai a.

Awle, kan officer te, kan Sorkar hnathawk te hi mi tam tak, a tam ber zawka chu mi fel tak an ni a. Public Leaders-te zahthiam tak tak kan phuloh thleng pawh a min tawiaum thinte an ni tih a chiang em em a, a lawmawm a. Amaherawhchu chumi zingah chuan eng emaw zah khatiang hre duh lem lo, harsatna M.L.A.-te Public Representative-te hnena siam tum hrim hrim mithenkhat an awm nite pawhin ka hria a, a pawi ka ti a. Chu chu kansawi khawn fo thin a ni. Hengte pawh hi kan Officer-hote hote pawh hianin an hriat a thain ka hria a. Entiran : Tun Inrinniah pawh khan hman lo chungin ka Bialten Officer pakhat hmuhpui turin nin rawn sawm a, an khawtlang harsatna avangin khaw hla tak atangin an lo kal a. Chutah paw h chuan a P.I. Room-ah ka ziak a, ka pe lut a.

Reife ka nghak hnuin ka lut ve ta a. Ka va luhah chuanin chu Officer chuanin (C.E. a ni a). Ka va hmuh tirk chuan minute khat hun ka pe thei ang che min lo ti a ni. Minute khat chhung khanin ka Bialte harsatna kha engttingge ka sawifiah ang ? ka riliu a na vmau a.

Kha kha inhmuisitna, inzahlohma, a insulting em em a nitih vawiin nia Member zawng zawngte hianin in hriain ka ring a. Engemaw kawng zawngah chuan a zahhlak lutuk a ni, kha Officer khainin L.L.A.-te hi, Public Representative-te hi enganginng a hmuh tih hi kan Sorkar hian a ngaihtuah a tulin ka hria. Minute khat ka pe thei che min tih kha enge a aw zia ? Minite khat chhungin engmah sawi theih ka nei lo ang ka ti a. Minute khat min pe khan Minute 5 chhung Minute 10 vel zet chu khami chungchang thu leh engemaw inhnialna ang deuh hlek khanin kan h mang ta hial nghe nghe a, a pawi kati hla a. Khatiang kha Example atang ka rawn sawi chiusk mai a ni a. Khatiang kha ember tinte hianin kan han sawikhawm thin hianin Officer-te lakah hianin kan tawng zeuh zeuh a niin a lang a. Hengte hi tun chinah chhan awm tawh lose, reh thap tawh sela, kan tling emaw, tling lo emaw, lala ka ni emaw, Kunga ka ni emaw, khatah khan min en lovin Public Representative ka nihna ang khanin kan Sorkar hnathawkte pawh hianin min enkawl ve thin sela thain ka hria a.

Tin, hei kan han sawi kan han sawi a, engemaw chenah chuan Independence Day nia Seat arrangement lo siamtute pawh khan an tihsual hrim hrim nge ni, an tihluih tih chu chhuichian chu ngaiin ka hria a. Amaherawhchu an lo tisual thei a, an rawn appology-te anih phei chuanin kha kha chu mi puitling tih danin khatiang a hrezui reng turah hchuan inngaih loh thain ka hria a nghe nghe a na. Chu chü ka rawn sawi ve duh a nice, Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Pi Thanmawii, i rei lo ang ti rawh? rei lo te te sawi teh ang u.

PI L.THANMAWII : Pu Deputy Speaker, tiem han sawi ve ka duh a, hemi chungchangah hian. Tun tuma Independence Day a, sear Arrangement avanga hetiang thil lo awm hi khami vang chauh thil kha a niin a lang lowa. Nam tak tinhma lam pawhin MLA-te Official lak atanga inzahlohma te, chutiangang chu sawi tur kan hre theuh awm a. A bik takin khami ni kha ka awm ve avangin sawi ve ka duh a. Tin, a tir atang reng rengin mak mati viay a, kan awmna kha kilkhawr em em maihh kan awm a, naupang ka hruu avangin nilosela chuan haw leh mai kha ka duh nghe nghe a.

Amaherawhchu kha kha a mawphurmu awmte ka han enin Officer-te thibeh deuh chin chu, an awm mang hauh lova. A chhan chu khami ni khan Sihpui ruam lamah avaquet turte kha an buaipui a, sawlaiah pawh khan engmah en hman lovin an peh buai hle a ni tih thu ka hria a. Chutiang ang tak chuanin kan Officer lian zawng zawngte khan Sihpui ruama mi mangangte kha an buaipui anih nak alain lehlamah chuan khang Sihpui ruama tirkhhiah leh a mihrin g tana hlauhawm khawp a thil lo thleng te pawh kha mi thenkhat chuan dawt mai ~~mai~~, engemawtia application an ~~dh~~ avang maia an tih a ni tite pawh an lo awm kehngkal a, a pawi kati t k zet a.

M.L.A.-te hi a mihriangate kan hihna hi a zahawm a ni. Mipui thlan, mipui Representative kan nih avangin tupawh MLA anih chuan mitkhing del pawh ni rawhse, kebai pawh ni rawhse, Thangkura pawh nisela, MLA anih chuan a MLA-na khanin sah a phur tur a ni a. Chuvang chuanin keimahnii mihriangate hi engmah hi lo mah ilangin. kan nihna a hi mipui Representative kan nih avanga kan zahawmna hi hriat duh loha awm chuan hetianganga House a kan Privilege a bika min ti a kan sawi hi a awm em em a, chu chu ka han sawi ve duh hlek a ni.

PY J.H.LIANCHUNGNUNGA : Pu Deputy Speaker, i remti lo lem lo ang chu. Hei tuna Privilege Motion lo lut, a breiach privilege Motion hi a pawi khawp mai a. Keimahnii MLA-tena hei han sawi han sawi pawh hi thil zahthlak tak a ni a. Nimahsela a sawitu tur an awm tlat si lova, hetia keimahnin kan sawi mai loh chuan min sawi saktu tur an awm chuang lova. Heng hi Mizoram-akte leh ram dangahte sawi sawi ngai lo thil niawm a ni a. Khami Independence Day nia kan han kal kha chu kan hawihai rei fu. Officer then then Uniform ha te mihringte kan kal pel zut zut a. A kilkhawrah kan va ingghat ve a ni a. Chutah pawh chuan M.L.A. leh Party Leader ni lem lo khawi lam lam emaw nite cawhpawhhte k an thu nuaih mai a. A MLA-a pawh kha kan thu tlang hlawm hei thei bawk lova, Party Leaders-ate pawh an imhmuhkhawm hlei thei bik lova. Nunaunawi leh khawi lam lam ami emaw kha an intawksir khup mai a, a buaithlak khawp mai a. Chuvang chhan khatiang thil kha awm tawh lo se kan duh kha a ni a. Chuvang chuan helaiah hian nakin hun zelah kan nihna ang ang a kan fel leh kan finna lampang ni lovin mawlte han ti mai ila kan nihna dik tak anga henga Officer-te hian min lo treat tawh ~~min~~ kan ngen tak meuh a ni a. Chu chu kan hman pumpui zahawmna a ni ang a. An Officer-te, kei mahni Representative-te pawh kan zahawm tlanna vek a ni ang. Chu chu a pumpuiim kan hnam zahawmna a ni tih ka tarlang duh a. Chuvangin hetiang. thil hi thleng tawh lo se kan duh a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Chu chu sawi tawp ni tawh ~~se~~ se.

PU K. LALSANGA : Pu Deputy Speaker, member zakawm tak tak te khan an sawinaah khan, he thil lo thleng hian member te privilege a breach a ni tih kha kan admit theuhin ka hria a, Chutiang a lo nih si chuan he thil hi a person concern te hian ngaihdam an dil phawt chuan kan ruling lama kan Chief Ngip-in ngaihdam a inpeih sa bawk a. Chuti a nih si chuan tuna kan tihtur ber mai chü - hemite hian thil kan tisual e, min ngaidam rawh u an tih leh tih loh hriat kha a ni mai a. Chu chu tihna a awm reng em ? An lo ti a ngaihdam an rawn dil a nih chuan, chu chu hria ila, chu chu tawp thei a ni mai lawm ni ?

DEPUTY SPEAKER : A tawk viau e, sawi tawh lo teh ang u. Member 12-in kan sawi tawh a.

A pawi khawp mai, he thil thleng hi. Hei U.T kan nih 1972 atang khan Independence Day leh Republic Day-ah hian chuan hetiang hi thleng a la awm ngai lova. Tun hi a ~~wari~~ khatna a ni a, chuvangin thil pawi tak a ni. Hemi thu hi ka hriat veleh kan member kal hote kha ka zawl vat a, tichuan an privilege motion hi kan hmy bawk a. DC kha ka office-ah ka ko thla a, ani chuan kan tihsaal a ni a ti a, ngaihdam min rawn dil a ni, "hatianga pha ngawih kha han tih zui zel pawh a hreawm bawk a. Tin, chu bakah chuanlekhkain ngaihdam dilna a rawn ziak a, chu chu ka han ohhiar chhuak ang e -

Secretary, Legislative Assembly may kindly refer to the proposed motion regarding sitting arrangement of 15th August, 1983 at 1st. AR. Parade Ground in connection with celebration of 36th. Anniversary of the Indian Independence Day. It is requested that due to mistake of fact, an ignorance sitting arragement was not made according to Order of Precedence. It is a sure that, in future, Order of Precedence will be observed as far as practicable.

Hetianga ani ina amah ngei lo kal a, ngaihdam a rawn dil bakah a ADC.-te MLA inah lengin ngaihdam an dil bawk tawh a. Chuvang chuan he resolution hi House hian drop ta mai ila a tha mai lo'm ni ?

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, Chair atanga chu chu i rawt tur a ni tawh lova. Motion hi point of Order in a la valid leh dawn chuang lo a nih pawhin a pu luttute khan an withdraw leh mai tur a ni. Chu chu kan dan zawm tur a ni zawk a ni. Withdraw an dil tur a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILO : Pu Deputy Speaker, hemi thu ka CHIEF MINISTER hriatin keipawh pawi ka ti a. DC leh a hote zawng zawng kha ka ko khawn a. DC leh a senior deuhte kha chuan an hrechiang c vmau ang a, pawi pawh an til hle ang a. Tin, khami ni khan Sihpui ruam harsatnaah khan a tam zawk kha an lo kalho bawk a. A thente kha chu ho hre lo tak tak pawh an awm niin a lang a. Englekawle ka hrilhfiah vek a, MLA-te dinhmun hi in hriat chian a ngai a. Tunah duh chiah ila chuan Privilege Motion a kan lak chuan in tuar hi a rit viay mai dawn a nia tih ka han hrilh meuh kha chuan pawi an ti khawp mai a, ka hnenah pawh an sawi a. Chu chy ka han tar lang ve duh a ni e.

PU BUALHRANGA : Pu Deputy Speaker, withdraw kha kan hnial lova. Anaherawchu kan dan 145-na kan Opposition member thenkhätin anrawn sawi chhuah thin a kha, dik takin interpretation kha an duhdanin an rawn interprete ve mai a ni a. Kha complaint a kha a hma a nih chuan zing dar 10:30 hma ngeiin theh luh tur a ni tih a awm lo reng reng.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, 'dar 10:30' tih chu a awm lova. Hetia ziak hi a ni a - Complaint of Breach of Privilege shall give notice in writing to the Secretary before the commencement of the sitting on the day. Hei hi chu a danglam bik theh lo reng reng a ni.

PU BUALHRANGA : Pu Deputy Speaker, a hma kan tih a, occurrence hnu a nih chuan ... Chuvang chuan hei hi chu withdraw kan hnial lova, khatiang ang a puitling tak a thil an rawn tih chuan. Chu chu kan duhdan leh kan rawt dan a ni a. Ka sawi hmasak pawh khan leave of the House pawh withdraw turin kan hnial lo kai tih kha.

SEPUTY SPEAKER : A tha khawp mai.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, imaherawdhu member zingah khan withdraw, a signatory-ah khan, hnial an awm em tih kha a fish leh zual theihnan i zawh kha a tha ang.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, den ang chuan i zawh leh a House-ina kan pawmpui a ngai a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Kan dan hre lutuk hi kan buai phah a. Kan hnial lo theuh maw ? Withdraw an hnial lo them a nih chu maw ? Chuvangin kan phal a nimai lawn ni ? Chuti a nih chuan kan List of Business dawt lehah kal ila. Laying of Paper tih ani a. Brig. T.Saillo, Chief Minister-in paper hrang hrang House-ah rawn lay turin i dil ang u.

BRIG. THENPHUNGA SAILLO
CHIEF MINISTER :

Pu Deputy Speaker, with your permission, I beg to lay on a Table of this House.

A copy of Notification No.DCA/R-55/82/45-46 dated 16th June, 1983 on the Table of the House.

DEPUTY SPEAKER :

A copy kha member te hnенah sem nise. Pu Lalhmingthanga, paper hrang hrang a neih chu House-ah lan lay ve turin i lo sawn ang u.

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, The Mizoram House Holder construction of Septic Tank and Water Tank Loan Rule, 1980 copy chu hemi House dawhkanah hian rawn lay ka dil e.

DEPUTY SPEAKER :

A rawn lay a, a copy kha member-te hnenah pek nisela. Pu C.Pahlira, Chairman, Petition Committee-in paper hrang hrang a-neih House-ah rawn present turin i sawm ang u.

PU C.PAHLIRA :

Pu Deputy Speaker, I the Chairman of Committee on Petition, Mizoram Legislative Assembly having been authorised by the Committee to submit its report on behalf present this third report.

DEPUTY SPEAKER :

House-ah a rawn present a, a copy member-te hnenah sem nisela. List of Business No.5-ah kal ila. Kum

1974-75 pawisa Houscin a a phalsak aia tam department hrang hrangin an hmang a. Chu chu Public Accounts Committee-in regularise turin a recommend a. Chu recommendation ang chuan tunah Statement of Supplementary Demand House-ah present tura buetsaih a ni a. Pu Lalhmingthanga'n han Present sela.

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER

Pu Deputy Speaker, kan Tarsap recommend-na leh phalnain heng demand hrang hrang - No. 18, 19, 24, 25, 28, 30, 36, 39, 42, 64, Loan & Advances for Central Government - cheng vaibelchhe 1 leh nuai thum leh sing kua leh sang li leh 25, hei hi 1974 leh 1975 inkara department hrang hrangin duh anga an lo hmante siam fankim nan tunah hian ka han move a. Tin, khami demand hrang hranga amount a kha chu Damand No. 18 (Stationary & Printing)-ah hian cheng sang kua leh za riat-7 6 a ni a. Demand No. 19 (Irrigation, Navigation, Drainage and Flood control Project)-ah hian nuai 1 leh sinh 2 leh 660 a ni a. Demand No 24 (Medical)-ah hian nuai cheng sing 2 sang 7275.

Demand No. 25 (Family Planning)-ah cheng sing 4 leh sang 6 leh za 8 leh 9. Demand No 26 (Public Health Sanitation & Water Supply)-ah nuai 4 leh sing 1 leh za 734. Demand N No. 28 (Social Security & Welfare)-ah cheng nuai 1 leh sing 9 leh 550. Demand No. 30 (Co-operation)-ah cheng sing 1 sang 7425. Demand No. 32 (Agriculture)-ah cheng sing 6 leh sang 7 leh 524. Demand No. 39 (Cottage & Small Industries)-ah cheng sing 3 sang 4 leh 263. Demand No. (Road & Bridges)-ah cheng nuai 83 leh sing 9 leh sang 1 leh za 45. Demand No. 62 (Urban Development)-ah cheng nuai 10 leh sing 4 sang 7 leh 970. Tin, Loan &

Advances hi kan ti tel a, tah han, cheng vaibelchhe 1 leh nuai 3 leh sing 9 leh sang 4 leh 75 a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Tunah a rawn move a, member-te hnenah khan a copy han sem leh ula. Pu Lalhmingthanga'n hei hi a han move in member-te hnenah han hrilhfiah nghal sela a tha ang.

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, ka sawi tawh ang khan department hrang hrangah, 1974-75 inkara lo hmante a ni a.

Chumi an hman tawhna a chu Controller of Auditir leh Account in an en a. Tahchuan Department hrang hrangah an hman chuan takte hi an rawnchhui chhuak a, chuni hnuah Public & Accounts Committee-in an en leh ta a. Tah chuan Public Accounts Committee-te chuan he excess expenditure hi regularise turin Assembly-ah put luh turin an ti a. Chumi dungzui chuan hemi put luh hi dil a ni a. Tin, nichin lema ka sawi tawh ang khan kan Larsap pawhin put luh hi a recommend ta a. Tunah hian House hian kan regularise a ngai a. Tin, khang an hman na sawng sawngte kha a endiktuten mumal taka endik vek tawh a, thil tula hman leh regularise mai phu anni a. Chu chu tunah hian House-ah ka han present a ni.

DEPUTY SPEAKER :

Hemih hian member-te sawi duh nei kan awm em? Hei khil hlui regularise-na ang deuh kha a ni mai a. Tunah a Minister-in pass rawn dil leh nghal mai sela.

PU LALHMINGTHANGA :
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, i mi phalsak angin tunah hian hemi regularise hi House hian min phalsak turin ka rawn ngen e.

DEPUTY SPEAKER : Minister ngen ang khan kan remti tlang mai lo'm ni ? Kan remti tlang maw ? Chuti-a nih chuan a pumpui khan kan pass a. Tunah Appropriation Bill-in a zui ang a, Pu Lalhmingthanga'n Approproation Bill House-ah introduce rawn dil sela.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, i phalnain hemi bill, Mizoram Appropriation No.3 Bill of 1983 hi House-ah ka rawn introduce a ni.

DEPUTY SPEAKER : Tunah List of Business Number 7-naah a ni maw kan tih tawh ? Short Duration Discussion kan nei a, hei hi darkar rei lote chhunga sawi zawh nisela, Vote lak chi pawh a ni lova, chuvang chuan Pu Rammawia'n a Motion chu rawn lay sela, a tha ang. Eu Rammawia.

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, ke ka Motion hi kan dan 53-na hmanga ka rawn tih chhoh a ni a. 54,55,56,-ah khan a tawp a. Sawi neuh neuhte hi a awm thin a. (Deputy Speaker : sawi theih hun minute 15 aia rei a ni a, hei hi darkar hnih aia rei sawi awi loh a ni a, kan dan ang khan, xhu chu Member-te khan hria ila a tha ang) Nia sawi tam vak a ngai lovang, Pu Deputy Speaker, a chiang vek maiin ka ring a sawi tam ngai chi pawh anin ka ring lova. He thil hi.

Hman deah lawk ti mai ila, kei phei chuan ni hnih kalte atanga ka hria t chauh kha a ni a. Mizoram-ah hianin Certificate dik lo hmang a Sorkar Office a hnathawk tam tak en awm bakah, Certificate dik lo hmanga zirna sang zawk a kalte pawh an awm nia hriatna a awm avangin Sorkar lam atangin en buaipui ta a he thil hi. Thil dik lo leh thil thalo chhuichhuah turin Sorkar in hna a thawk tan a, tahchuanin khang thil dik lo chhuichhuah leh khang thil thalo taka kha chhuichhuak turin Sorkarin hna a thawk tan a, tahchuanin khang thil diklo chhuichhuah leh khang thil thalo taka kha chhuichhuah a, a remedy zawn kha Sorkar tih tur a ni a. Tin, Public lam atang p awhin khang kha chu an appreciate vek a. An appr~~o~~ciate thouh a. Helaia Member zahawn tak takte pawh hianin khang thil chhuichhuahna jna Sorkar-in a a thawk kha tha kan ti vekin ka ring a. Kei ngai

pawh hian tha ka ti a. A chhan chu thangthar zelte tan, khatiang ang Certificate diklo hmanga thilti an awm chuan Mizo hnam, tihhmingchiatna mai ni lovin, a nakin zelah chuan kan thangthar zelte vawiin ni a thalaite, vawiin nia naupangte nakin lawka puitling turté tan inkaihhruaina tha lo tak, thil chiang sa a nih avangin Sorkar-in khami Certificate diklo leh thalo chhuichhuahna hna a thawk a kha tha kei pawhin ka ti a, amaherath Pu Deputy Speaker, hmanni lawka kan Sorkar-in a thil a tih dan cfawn chu, a thil tuma hi tha mabsela, a approach, a manner kan ti zawk dawn emaw ni, a chhuichhuahna hna Sorkar-in a thawk dana hi hei hi tlema tihdanglam a thain ka hria a. A chhan chu Sorkar in Office-ah, zirtawpniah pawh khamin, helai Secretariat -ah ngei hian heng hnathawkte, a bik takin Police te, Mizoram Police te hianin Office chhungah hutin "I Certificate va la rawn, In-ah va haw rawh" an inti chat chat a, anih loh leh "naktukah rawn kong rawh Office-ah" an ti a. Tin, a tuka rawn keng thei lote'n an lo awm a, "Thana-ah lo kal rawh naktukah" an han ti leh a. Khatiang khan Sorkar hnathawkte kham kan harsat tlat mai a. A then tam takte Mizorama tuna Sorkar hnathawk tam takte Certificate dik lo ni lovin, an certificate-a kha ram buai avangin quai lai khan kangbo, tihbo, tihchhiat tam tak a awm a ni. Chubakah a thente hi chuan an certificate-to an lo ngaihsak mang lova, hna an hruih tawh chuan an lo paihbo mai mai a. Khatiang kha alo awm ve a, chuvang chuanin Certificate dik tak nei si tibo tawhte kha a tam zawk an lo ni a. Chungte tan chuan "Va haw rawh, naktukah rawn keng rawh" tih kha a theih loh reng rong a. A then chijanin Imphal-ahte Matrik an passed a, B.A. an passed a, Gauhati-ah te M.A. B.Sc. an passed a, Shillong-ahte. Khang kha naktukah i Certificate rawn keng rawh tihte kha chu Certificate kha Office-ahte lam a lo ngai a, a theih loh reng rongia ni.

Chutiangang chuanin vawiin niah pawh hianin anih ka ring a. Nilai thawtan, Zirtawp, Inrinni velah kha chuanin chutiang chuan Sorkar hnathawk henglai vela mi hi Secretariat ngei ngei a nite pawh hi an buai em em a ni. Hetiang anga kan tih hi chuanin an hna a tul tehlul nen hnathawk tur a tam tehlul nen, khatiang anga kan in harash chuanin an produce thei chuang lovang. Certificate chu an nei ngei si, tin, a neilote pawh chu a produce thei thei to pawh chu kan lo ni mai thei a. A bik takin h etiang anga Certificate diklo ncite hi tuna kan Mizoram Police-a thawk laite pawh hianin an awm lovang tih hi kan sawi thei lo a ni. An awm ve mai thei a ni. Thuriawm tak kan hriat dan phei chuan an awm tak tak ani tih hi kei phei chuan ka ring nghet tlat a. Chutiang ang chuanin Office hrang hrangah hianin an lo awm ve tlat mai a. Khatiang thil chhuichhuah kha chu Sorkar tan hianin tih makmawh ani tih chu pawn theuh ila. Amaherawhchu an chhui dan zawng kha naktukah la rawh, tuk lehah la rawh ti ta lo khanin, Thana-ah lo kal rawh tih ngai lo khain hawn buai ngai lovin, leave lak buai ngai lovin, rawtna dang dan thar tha zawk siam harin ka hre lova helaiah hianin.

An Head of Department-to theuh hnen atangin khang Certificate kha collect ta sela, certificate an neih loh pawhin an Roll Number leh Metric an passed kum, R.A. an passed kum, P.U. an passed kum, M.A. an passed kum, an Roll Number an Registration No. an pass-na College, University Sikul, High School anih chuan. Khangkha a list tha takin siam theuh ta sela, head of Department-to theuhin. Certificate produce thei lo an awm anih pawhin khang kha tha takin siam ta sela. Vawiin nia an produce theih loh pawhin thla thum tal hun pek ni rawhse. Chutah chuan an chhungte an intir thei leave lak ngai lovin. Gauhati-ah an kal thi, Shillong-ah an kal thei, hmelhriat tha tak tak an nei a, an chhuichhuak ang a, thlahnih thlathum chhung chuan an Roll Number leh an Passed kum te, an Registration Number nen an chhuichhuak thuzi ang a. Khatah khan a list tha tak siamin thlathum thlali hmuah Police Department-ah pek ni ta sela. Head of Department theuhte atang khanin Police Deaprtment-ah pek ni tasclangin Khang list atang khanin Police Department khanin a College concerned, a High School concerned, a University concerned ah theuh khanin compare tasela, chung hna chu compare ta sela, chutah chuan thil diklo a chu an sikul, Sorkar hnathawk tibbuai ngai mish lo khanin, khang chhuichhuakna hna kha chu awlsam tein a thawh theih dawn a ni.

Vawiin nia an thil hmanhmawh lutuka haichhuah tum kha chu Certificate diklo, pass silo, passed anga mark sheet lo neite, certificate lo neite khan an show thei ang lawi bawk si a. Vawiin nich an compare thei chuang lo khang kha. Chutiang ang anih avang chuanin vawiinah va haw rawh, naktukah Thana-ah lo kal rawh intih ngai lo khanin thlahnih thlathum chhung hun pek nise, Director-to theuhin, Secretary anih chuan Secretaryte theuh concerned in anmahni Department Staff-te; an Metric Passed kum, an Roll Number, an Registration Number, an pass-na School, chutiang bawkin College-ah pawh, khatiang theuh khan chhui ta sela, a list tha takin siam ta sela, chu chu Police Department kutah pe ta sela, a chhuitute kutah. Anni khan in a College concerned a Sikul concerned ah a chhmitu kha insiam sela tah chuanin kum khat chhung pawhin an chhui zo vek hmanin ka ring a. Vawiin nia va haw rawh intih chuanin chutiang chuan an la thei mai lo a ni. Ang tawte chu lak theih a ni ouang lovang. Vawi tam ~~wew~~ nichse an produce thei chuang lovang, an passed chiah si a. Anaherawhchu chutihi lai lai a a lettinga thil diklo awm leh thei chu Certificate diklo lo neite kha chuanin an lo kawl khauh mai si a. An show leh a, a dik lo neitu te kha an him leh zeih si a. Chutiangang chuan thil inkal thelh hi a awm tlat mai a. Chuvang chuan Pu Deputy Speaker, he thil hi th il hote ang ni mabsela vawiin nich hian Sorkar hnathawkten an buipui tan tawh a. An buai phah a, Office lahin a buai phah a. Office lahin a thuanawp phah a, Department dangah an ti tan lo mai thei. Hetienga thil a kal zel dawn chuanin, kan Sorkar hanthawkte hna tan tehlul nen, thil tul loch kanti buai zo dawn a. Chuvang chuanin a approach a hi a chhuina hna an thawh dan hi thlak sela Head of Department -to kutah nghat sela, ka sawi ang khanin an Roll No. leh an School leh an Registration Number an

College, an University khang kha note vekin tha taka siamin a Departmen t , Police Department-ah pe vek se. Chutah chuanin Police Department khanin a compare hna kha thawk sela tahchuan awlsan tea he thil hi chhui theih anih ka rin avangin vawiin niah hian he House-a he thil rawn sawi chhuah hi tul ka ti a ni. Ka lawn e.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, he Certificate diklo chungchangah hian tun tuna kan Session kan sitting ni hmasa berah khan keina zawhna Starred Question ah a awm tawh a. Khani avang khan Sorkar hnathawkte pawhin min mawchhiat mai awm mange aw tih hlauhthawnna ka nei deuh rum rum a, thil kalphung kan hriatin. Kei chuan kha a Question-ah khan hetiang Certificate diklo Assam Board leh Manupur Board atanga awm hi tam tak manchiuh an i tih a dik em ? Hriat a ni em ? tih ka zawt a. Kha kha chanchinbuah a chhuak a, engemaw zat man an i tih. Chumi hnu chuan kan Board of Education pawhin a lekhka an siam chiam a, khatiang anga a dik lo hria chuan information pe tur pawhin an ti a. Chutiang avanga engtinge tiang anga Certificate diklo tam tak man te chu a zuartute pawh an man tel lohin engtinge ni ang tia hriat duhin kha zawhna kha ka siam a ni a. Nima hsel a kha ka zawhna kha kan Minister I/c zahawn takin a rawn chhannach khan Department-in, he thil hi Education Department-in a hre lo tih a ni tlat mai a.

Khami tuk khan kan ngaihtuah thin a Education Department kha an efficient awm lo mange awm chanchinbuah chhuak uai uai tawh nitinina an hriat. Tin, Board of Secretary Education-ina an Circular an sham vakna kha-an la hre ve ta kha an efficient awm lo mange aw tih ngaihtuahna ka nei a. Mahsela khani ka zawhna chhan tuk khan a chhan hma mah khainin Sorkar hnathawkho chu an lo buai em em tawh mai a. Session kal lai a ni a, Session-a Question eng engemawte buaipua zinga pawha an kal zin hun lai thaiah pawha an bantlai hun lai anih teh lul nen, Certificate va la rawh, vawiin ah i rawn priduce tur a ni, Government High School-ah i Certificate va la rawh, hnathawk hman lo kha chuan an lo intir buai a ni. Kha pawh kha Education Department an la hre lo anih chuan Education Department chu an efficient lo hleah ka ngai a. Chutiang anga an lo buai tawh em avang chuan an hria-ah ka ngai ta a ni. An hre ve ngei a a rawn chhanna kha, hnial satliah mai a, House kha wrong information a rawn pe anin ka hria a. contempt of the House anih hi nawle ka ti leh niah niah a. Kan Education Minister zahawn takin a rawn chhanna kha a dik pha lova ka hriat avangin. A chhan chu khati zo zai Sorkar hnathawk buaipui tawh Education Department-in an hre lo kha, an hre ngei si a. Hre lo anga a rawn sawi kha House Wrong Information min pe a. Hei hi Contempt of House anih hi ka ti hial a ni, kei chuan.

Engpawh nisela, chulai vela chu a kal liam tawh a, tunah hian an la buai zel mai si a. Tin, a buaithlak em emna chhan chu Department hotuten an hnuasia, hnathawkte i rawn langei ngei tur a ni, naktukah an ti a, B.A. Certificate te, Matric Certificate te, a thente chu M.A. Certificate pawh an ni ang.. An mark-sheet-~~ja~~ nen pawh a pe lova, tin, receipt a pek loh hakah chu chu Police kut ah a la ~~but~~ leh ta nghal a. Police -in receipt pawh an pe lova, seizure list pawh an pe lova. Bo ta sela, tunge a mawphur dawn ? Hning inang an tam si helai ami khan ka pe lut ve ngei a, Police-in an la alawn ti ta sela, Certificate nei lo pawh kha a buaithlek yiau tawh ang. Chuvangin thil complicate deuh mai tunch hian a awn ta a ni. Engvanganngne khang zawng zawng kha tuna Police in an lak ringawt kha, seizure list pawh an pol lohva, seizure list anih loh pawhin receipt pawh an pek loh ? tam tak tunah hian an kutah a lut tawh a. Engtinngne ni ang ? Ka Certificate chu a bo tawh awm mange tia innngaihtuah lungngaithe pawh an awm leh tawh a ni. Chuvang chuanin a tihsan chu thlak danglam chu a ngai ngei tawh a ni. Engvanganngne khatah khan Police kha thuk tak a an rawn inrawlhne tlat ? (Deputy Speaker : Rawtna han siam teh le) tunah chuanin Certificate chu, nia, interview dawnpawhin : Original Certificate in rawn keng tur a ni in ti a, chutah Board-ho pawhin an lo en a, a dik a ni e tiin an lo pawn mai a ni. Police an ruai chuang lo. Chuvangin a Original Certificate kha produce a ngai a nih pawhin hatah Officer hnash khan an produce anga an hawng leh mai tur a ni. An kawl sak chuan a buaithlak ang ka ring.

Tunah hian khawiahnge khang Certificate tam tak an lak kha ? an dahna kon hre tlat mai, a him tawk lovanga, a ho ang tih kan hlau a. Chuvang chuanin khang kha kawl sak mai lovin pe let leh sela, tin, rinhlehl an awm anih chuan khatah khan Police inrawlh rawhse Rinhlehl tak tak an awm a khatiangga chase deuh ngai a awm anih chuan Police inrawlh sela. Chuti anih loh chuan Hea d of Department-ah, khata Department-a a hotu lianin lo en mai sela, kha kha keng let leh sela, Tin, Aizawl a kan avangin mi tam tak Certificate nei lo kan metric rualpui te pawh, tunah hianin Certificate nei tawh lo kai hre nual a ni. Original chu an nei thei tawh tlat lo. Original kha chu a tih theih tawh loh reng reng a.

Chuvang chuanin tuna nithum c chhungin i produce tur a ni tih ngawt kha khatiangga harsa tur a ni lo reng reng . A kalphung ani lo. Chuvangin engvanganngne a Certificate kha a bo ? kha kha a chnuidan dang a awm tur a ni. Khatiangga nithum chhung, tunkar chhungin i ti ngei ngei tur a ni tih khan thik tih theih ani lovang a. Chuvangin khalaiah khan chuan hotute'n a tihsan tur phung Sorkar hnathawkte lutihai lo leh timangang lova a kal theih dan chu kan hre mai ang ka ring. Chutiang chuanin tuna a kal dan hi a dik lo a ni tih erawchhu kan Minister-ten hria sela, a that dan ngaihtuah vat loh chuanin mi tam tak lu a hai a ni.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker,
 chu in awm ngei ang a, khang kha
 a second tu pahnih tal chu awm ve
 a ngai thin a. Khang khan an sawi vena chance hriat ngei a
 ngai thin a, khang kha biology a pe deuh thin ka ti
 (Deputy Speaker : Tunge ni?)

PU J. THANKUNGA :

Pu Deputy Speaker, rei sawi pawh
 ka tum lova, nia, en han sawi
 tak atang khan a tlangpui thu chu
 a hriat, theih hle mai a. Rampum khata Sorkar hnathawk
 zawng zawn te certificate emaw, Marksheets emaw chekk tura
 Police Department-in a pawng khawm ringawt a kha chu a
 fing ber lo ani tih chu a chiang hlein ka hria a. Sorkar
 hian line numal tak cut-in Department tinah emaw khami
 endiktu kha Board angreng deuh hlek a din chu a tul mai
 awm mange aw tih ka rilruah a rawn lut a.

Entirnan : Assembly-ah hian lo
 ni ta sela kan Secretary-te leh kan officer-te pahnih khatin
 emaw an Deparrrment chhungga mi Matric passed chin emaw kha
 en ta mai sela chuanin a dik ngei ani tih certificate kha
 pe ta mai sela, nidangah pawh buaina an tawh mai loh nan.
 Maherawhchu pakhat lek emaw anih chuan a fel thei lo ang
 a, a hun theih ve tlat mai a. Chuvangin pahni h pathum
 engemaw hemi D.P.C. an tih ang deuh hlek hianin tih nisela.
 Tin, a titu zingah pawh khan officerte pawh kha an
 Certificate-te pawh kha a lo diklo ve leh reng thei a.
 Chuvang chuan khalai t k kha englo fimkhur ngai a ni a.
 Mahni chauha tih theih thil a ni lova, chuvang chuan
 Department zawng zawn ah hian tih ni ta mai sela, harsa
 vak lova khan a tih theih ang a.

Tin, engemaw ram buai avanga
 bo tate emaw kangmein a kan ral takte emaw, engemaw chen
 chu chance pek kha a dik ang a. Vaiinah, naktukah i la tur
 a ni tih ngawt kha thil theih a ni lem lova, Tam tak chu
 hna an hmuh tawh chuan Certificate-te leh Mark Sheet-te
 pawh kha ngaihsak tawh lem 1 ova dahna pawh hriat tawh
 mangloh, kumlo kumnga a lo vei tawh chuan a awl vfaul mai a,
 Chuvang chuan best chance an neih theih nan. Tin, anihna
 takah peh chuan thil harsa vak a ni lova, Board tin hnenah
 khan direct-in a zawn theih tlat mai a ni. Hemi kumah
 hian hengho hi list mimal tak chhu chhuakin an passed
 reng em tih kha an Roll Number-te leh Engkim kha thawn
 thlakin khulai Board, Assam Meghalaya te leh Manipur-te
 pawh a ni mai thei e, chung mai maite leh Aizawl Mizoram
 chung bak pawnlamte chu an tam tehchiam lem lo ang a, a
 harsa tehchiamin a rinawm loh.

Chungah te pawh chuan ziakin
 thawn theih mai anihin a rinawm a. Tin, ka rawt tak ang
 khan rawtna pahnih pathum vel kha din theuh n i ta mai
 sela, an Staff tinte kha en ta nisela tichuan a chiang
 mai lawng maw tih kha tlem kan sawi ve duh ani e.

DEPUTY SPEAKER :

Pu J.Lianchungnunga.

PU J.H.LIANCHUNGNUNGA : Pu Deputy Speaker, nia hemi thu, Short duration Discussion-a sawi kan han duhna chhan hi ;

Mizoramah lekhka thiam Educational Qualification Certificate dik tak nei tam tak hna hmu lote an awm laiin leh College-a naupang tam takin admit hlei thei lova seat harsatna avanga buai em em laia an awm laiin mithenkhatin hetiang Bonus Certificate hmanga thil lo tite an awm ani tih hriat a ni a. Chumi zawn chhuah dana chu a ni a, vawiin a kan han rawn putluh taka hi. Hemi an check chhuah dan a hi a nahl tawk love, tih a ni a.

Hetia tuna kan Police Force-ten a an han check dan kalhamga hi harrassment pawh a ang lek lek a. A nahl kava, chuvang chuan hetiang lo deuhin a tihdan a awm lo maw tiin Member-te hnena Discussion neihpui turin ka rawn pulut a ni a. Hemi chungchangah hian nia, tunah khan kan Memberte khan an rawn sawi a, a tha khawp mai a. Hetia Office-a hmun hrang hranga kal a, Certificate collect ringawt mai hi a fel tawk lova. Tin, a bik takin rinhlel State 2 (pahnih) kan nei bik ti mai ang, Assam leh Manipur. Hengte hi chu duh leh lo la ta ang sela, Meghalaya te emaw, leh Mizoram-te angte hi chu hetiang hi kan la hre vak lem lova. Assam leh Manipur-ah hian a hluar bikin kan hria a. Hengte hi a bik taka enkawl engngun ni ta ang sela, thain kan hria a. Tin, mithenkhant chu hetiangah hian College-ah an han in admit a, he Certificate dik lova in admit a, Scholarship an han lak chitah te hian Exam leh duh lote pawhin kan hria a. Tin, kan hnenahte pawh hian a lo kal zeuh zeuh thin a ni, M.L.A. Member-te pawhin in lo hm u ve thin in ka ring a. Attested Copy min rawn siamtir dawnte pawh hian hei chu a dik lo mawle kan ti a, amaherawhchu keiniin khang kha zuk hriatchhuaha zuk tih deuh phiar phiar ang chi kha a ni vak in kan hre thin lova. Chu chu a tlangpua Mizoram-a Sarkar in a kaldan chiang kuang tak rela a tih turin helai hi tha kan ti a ni a.

Tin, helai hi Police-in a lakkhawm ringawt mai a hi, mi thenkhat chuan pawisa zahnih khat emaw pein an la khua leh mai thei a, a lem ngei ngei te pawh. Min sawi puang tawh lo lang, pawisa kan pe ang che, chutiang khatiagin ti angte pawh an lo tipalh thei mai thei a. Chuvangin hetia ga an tih lohna turin hetianga tih busi buai hi ni lo sela, Department biyah nge ni, khawi atangin emaw kei chuan a rawt dan kalhang tehchima chu ka hre lova. Fel zawka tihdan a awm lo maw tiin Discussion nei turin hei chu ka rawn rawt mai a ni e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER :

Minister is awm ang u.

PU F.MALSAWMA :
MINISTER :

Pu Deputy Speaker, he thil hi nichina
kan Member thenkatten an han sawi ang
khan tunhni maiah khatlang thawn kha
a awm tih hriat a ni a. Chu pawh chu Official lo bawkin
hriat leh a ni a. Official a hriatna hi Education
Department-in vawiin thlengin an la nei lo fova. A chhan
chu kan Member zahawm tak nichina mi khan kan insawi
lungpuam leh thuai hman dawn emaw ka ti a, a rawn nek
deuh zauh a. Amaherawhchu a hretu tura hi Sorkar chuan
a hre thei e, Education Department a ni ka sawi chu,
chuvangin Education Department-in hei hi a khawih lova,
tuman an rawn hrilh bawk lova. Bengvar thu-ah ama
hnuiaia mi Board erawhchu a hrilh mai a ni. Chu zawk chu
a nia kan sawi a kha. Chuvangin hei hi hriat fuh loh a
awm palh deuh niin a lang a. Amaherawhchu Police lampang
erawh chuan tuna ti ti atang leh tih atang khan thil awm
a awm an i tih chu kan hria a. Chu chu kan hriat a ni
mai a. Amaherawhchu Public tana chhawrna leh harassment
te a lo awm anih chuan tunah hian Sorkar chuan tan a la
tur a ni a. Khawi Department innge tan la ang a, bawhzui
ang tih erawh chu Sorkar-in a ngaihtuah tur a ni ang a.
Tahchuan tun maiah khan I.G.P. hnem atanga kan zawnha
min hrilh theih chu verban instruction-in S.P. Aizawl
hnemah hei hi chek tur a tih a ni tih hriattif an mi a.
Tahchuan Education Department engtikawng mahin & rawm
in vollelova, member pakhatin a rawn sawi kha he House
zahlohna thil anga thil awm thei lek lek kha a pawi viau
a. Kha kha a Sorkar hrim hrim chuan hei hi a vei lo
nilovin a ti love tihna a ni lo va a Education Department
bik thil a kha a ni a kan han sawi a kha.

Amaherawhchu hei hi Law and Order
thil anga thil pawimawh tak khawih theih thil anih avang
zawkin G.A.D. lampang leh Police lampang tangrualin
theihtawp in hna an thawk tak meuh zawk a ni a. Chutah
Member zahawm tak tekten'na in han sawi atang khan thil
dik tawk No a awm thei dawn nia a lan avangin tih thu chy
a awm ta a ni a. Chutah chuan he House Leader pawh kan
zingah a awm a, chuvangin Sorkarin hemiah chuan tih tur
chu a nei dawn nggi niin alang a. Theihtawp chhuah tur
pawh a ni nghal mai a. Chuvangin rawn sawilan hi tha
viauin ka hria a. Nichin chhun chawlh chhung mai khan
kei pawhi n mi ti ti ka hria a. Chuvang chuan Sorkarin
tan a la ngei ngei tur niin ka hria a. Hemi putluha a
lo awm pawh hi a lawmawm hlein ka hria.

Mi thenkhatin Certificate bo a
hlauhawm thute an rawn sawi, ti tia an sawite kan hria
a, chutah chuan hetah Member zahawm takin a rawn pulut h
hi thil tha tak niin ka hria a. Chu chu Sorkar pawhin
bawhzui ngei tur niin ka hria a.

PU ELLES SAIDENGA : Pu Deputy Speaker,
ka lo ngaihtuah neuh neuh a.
Education Department hi, Education
Turview hnuiaia awm niin ka lo ngai mai a. A Department,

Education Department Concerned berinala hriat loh chuanin a va buaithlak awm ve mawle. Education Department atanga thil zawnchhuah hi a awl zawk mai lawng maw,

DEPUTY SPEAKER : Pu Liansuama hi i ko phawt mai teh ang a tawpah pass tur pawh a ni chuang lova. I rawn sawi dawn ni a a hnuhnung berah.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, kan Memberte'n an rawn ngaih pawimawh takah kha Modus aperandi kan tih mai kha ni berin ka hria a Chutah chuan tun Stage-ah hi chuan Police inrawlh lo sela, tahchuanin a zawnchhuahna ~~hey tax~~ shu a hmasabera rawn sawitu Sangau bialtuin a rawn sawi dan ang kha tha khawpin a láhg a. Tahchuanin Sorkar hnathawkte an Head of Department theuh khan, Matric an pass atanga an Roll Number, an Registration Number, an Exam kum leh an Pass kum kha an khawnkhawm theuh hunah kha khawi Department nge niang aw tih chu awithiam a harma nangiang a kan thlawp duh hleka chu Ratu bialtuina a rawn rawtna ang kha ka duh leh a. Chutah chuanin Certificate dik lo emaw, Marksheets dik lo emaw awm ngei a, chumi hmang chuan Sorkar hna an lo thawk a mi tih kha Board Khanin Primafacia Case a Exam hnuah chuan Police-in la rawhse. Chutah chuan Criminal Case a ni dawn a ni.

Hei Department-ah pawh hekna a awm chuan Departmental Inquiry an han la a, tahchuan a Case kha Criminal Case anih chuan Police-in an take up tak thin ang hian tih nise. Chuwang chuan tun Stage-ah hi chuan Police hi im hlip selangan a tha berin ka hria. Ka lawm e.

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, a sawi tawpna pawh, ka duhna ka rawtna tak tak kan sawichhuak tawin ang a. Ka thiltum tak ka la sawichhhak dah rih lo a nia, House duhdan kan thlir vel rih a nia. He thil hi nia Education Department mawh leh concerned anga ngaihna a awm nek nek a, mahse a ni chuang lo. Mizoram thil a ni chuang lova, chuwing chuan a chhuichhuahna hna a ni bawk a. A police lam thil a ni ~~thih~~ chu a chiang mai a a chhuichhuahna hna hi chu. Home Department emaw, General Administration Department emaw, Police Department ti ila, Home Department hnuai a ni thova, kha kha a ni tih chu a chiang mai a.

Helaiah hianin nia, kan Member-te sawi ang khan Certificate-a hi an collect a, ho te sela mawphurtute kha, kha kha a ni leh ta a. Chutah Certificate nei lo chuan hnadang dil a theih leh hawk si lova Khatiangte kha kan dihmun hi a ni nuai mai a. Chuvang chuan ka rawt duh a chu hei hi a ni ta a ni.

Khatiang kha Police in direct-in ti rih losela, a Department concern-ah khan Departmental Committee ti ang zawnga rawtnate pawh kha awm theih lek lek a ni. Mahse Committee anih chuan mawphurhna kha insare theih a ni a. Mawphurhna sang tak Head of Department Director-te hi pe hmiah mai ila. Heng hianir a Department Director-te hi pe hmiah mai ila. Heng hianin a Department Concerned-a kha chhui sela,

an chhui danah rawchuan Certificate-a kha collect lo sela. An Roll Number, Matric an passed kum, B.A an pass kum, MA an pass kum, an Registration Number nen, an College nen an Sikul Number nen khami Statement kha siam ta thlap sela, thlathum emaw chhung chuanin an thei main ka ring a. Khami Statement-a kha Head of Department Directorate khanin adik ngei a ni nth an hriat china kha Police Department-ah pe sela. A statement-a kha, Certificate a kha ni lovin. Tah chuanin Police Department-ah hianin Committee siam ni taselangin. Police Department-ah hian Committee awm ta sela. Anih loh leh Home Department-ah level atang pawh hian a pawi lova. Tah chuanin khami kha a Sikul concerned, a College concerned a University concerned ah khain Officer fel tak I.P.S. level emaw compared tur khanin tinh ni ta selang. Chutah chyan awlai tein thil fel theih mai ang a. Chutiang ang chuanin thil ti sela thain ka hria a ni.

DEPUTY SPEAKER : Pu Bualhranga, tawi te te in chhan nisela, Short Duration Discussion a ni a.

PU BUALHRANGA : Pu Deputy Speaker, Short Duration Discussion rawpuluttu rawtna kha a thain ka hria a. Kei thil harsa turah ka ngai lova. Director awmaah chuan, Director emaw, Head of Department-in emaw a hnuai a mite Certificate leh Mark-Sheet kha chu dil mai thei a. Tin, Secretariat, chu General Administration pass-na leh Board kha chu hre lo kan awm lo ang a. Khami kha Roll Number-te kan hriat theih chuan, hei kan thenawm hnaite te an ni a, enfiakna tur hi. Kei 1957-ah Matric ka' passed a. Rambuai vel khan ka Certificate a bova, 1972 khan a Duplicate ka zuk dil a, a harsa vak lo a n i. Record an nei fel khawp mai a.

Chuvang chuan a rem anih chuan Board-ah emaw University-ah emaw, Certificate emaw, Mark shnet emaw siamtute hnenah khan khami a lem neitu hming leh Roll Nu mber kha a awm dawn lova. Chuti chuan kha kha lak khawn ni ta sela, Certificate leh Mark- sheet a kha. Tichuanin kha kha kan Board rinhlelh deuh a lem rawn ti chhuak nia kan rinhlelh deuhte Office-ah khan fficer fel tawk takin mihring integrity-a mi rinhlelh awm loh mi ng het tawkin kalpui ta sela, Compated ta sela, chu chu pakhat kan duh tawk lo anih pawn pathuin emaw kalpui ta sela, hna harsa anih ka ring lova. Khengh khan a lem anih chuan an Certificate-te a mark-saet-te, a hmingte a awm lovang a. Chuta tang chuan hriat-huah a awl vicu dawn a. Hetah hian kan Police Department-te pawh hai buai vak lovin Secretariat atang pawh hian hil tih theih mai niawmin ka hria a.

DEPUTY SPEAKER : Pi Thanmawii ti ang. A tawi thawkhat ang.

PI THANMAWII : Pu Deputy Speaker, He thil hi hman deuh atang khan tlangkamah hi chuan a ri tan tawh a, Certificate lem awm hi.

Tichuan kan Police-te thawhahna leh an thethang that avangin a titute pawh man an ni a tih kan hria a. Tunah hian Certificate lem neitute kha chhui an ni ta a. Tunah ka hma a sawi hmasatu Serchhip M.L.A. ina a suggestion ang khan he thil hi awlsam ang reng taka tih theih niin ka hria.

Directorate-ah te hian chuti takin mi an tam tehchiam lova, Secretariate paws. An Certificate pawngkhawm rikngawi ai chuan an Roll Number pass kumte chu. Chung chu lakhawn sela. Khata tang khan ching em ein a verify mai theih a rinawm a. huti anih lohva hetiang ang a phek a rama imkhawm sak pup pup mai chuanin, tunah Certificate lem neitute hi an tam fahran a rinawm lohva, tlem zawk chu an ni ngei ngei ang a. Tlemente avanga,

Department thenkhatah phei chuan an awm hlek lo pawh a ni mai thei a ni. Chuvang chuan hetia, a phek a rama han inhuabuai vak mai hi awmze nei lo niin a lang a. Tin, hetiang anga un han tihnalaman hianin a lo neitate tan khanin chance a awm zawk mah mah niin a lang.

Chuvang chuan chhui theihna tur chu Roll Number, Passed kum, khang atang khan awlsam takin a bulah a chhuichhuah theih a. Hemi a chhuichhuah hna hi chu tunah hianin Police-te hian la check-up lo sela. Anni hi chu Police tih takah force ngang hi an ni a. An lo ri deuh thak thak pawh a ni ang a. Tin, lehlamah chuanin Education Department mawphurh emaw dem kan tum emaw kha chiu a dikan ka lre thei lova. Hei hi kan Education Department parview a ni lo reng reng a. Chuvang chuanin

han mawhohhiat falna em em tur chu awmin ka hre leva. Awlaem taka tih theih dan chu an Roll, pass kum, hming tih hi fel taka lakkhawn anih chuan khatah kha chuan tumah an tuk theih lohvang. An langchiang em em dawn an. Pawisa a inleichhuah tihte pawh kha a awm thei tawh lo reng reng a.

Tin, chu leh loah chuan a dik nge dik lo ka hre leva, Mifing takte an ni awm a, a titute hi. Tin, an fin loh phei chuanin tihna chang pawh chu an hre lo wang a. Thui tak chu engemaw chen chu an lo pek chhuah nate pawh ziaka nei im emin an sawi a. Chungte chu a dik anih chuan mi zawng zewng harash-a ngai lo. Khata ziakte kha chhni ngawt ngawt sela, a tawk ni nain ka hria.

DEPUTY SPEAKER : Tunah House Leader kan ko ang.

PU C.VULLUAIA : Pu Deputy Speaker, hei tuna kan han sawi hi, nimin lawka thil thleng thar a ni lo va. Chanchinbuahtehetiang a thil dik te titute man chhuah an nihte hmanah kan hre tawh nual a. Amaherawhchu niminah te, vawiinahte pawh a niang e, Sorkar hnathawk harash-a an awm ta tih hriat kha a pawi a. Engatinge niang le? nimin lawkah zawnha tuten emaw an han siam khan Sorkar hnathawk tan tak tih luhain an awm ta em ni chui aw tiin a ngaihtuah theih reng asin. Thil thar nilova, nimin leh vawiin vela buaina lo awm ta hi. Tichuan hemi chungchanga Education Department kan Zuk mawhohhiat lek lekna thila kha he Mizoram Education Department Certificate issued thirte a diklo ani tih chanchinbu-a sawi thin nisela, la hre lo f se a mak e kan ti ang. Manipur Da issued leh Assamese Pa issued chungchang Mizoram Education Department chirh theh tal tun kha a veikhawr ngawt reng a sin. Chuvangin he thil hi Mizoram pumpui mawphurhna a ni a. A dik taka mawphurtu chu Education ni lovin, Department tina Interview board hotute kha an ni a sin.

Certificate dik leh dik lo ngaihtuah vak lova, L.A.D.-ah te leng engah emaw a lo latu zawa kha mawphur tur an ni ang. Mawh tur kan zawng anih chuan. He kaaia kan inzawng anih dawn chuan. Chuvangin a mawh tura kha hriat kip a tha. Tin, niminah te vawiinahte Police-in a hna an lc thawk ta chur chur anga kan sawia kha, Police tlem ka chhan duh a ni. An Office atanga hnaiber Office atanga tanin an hnaih hnaih babute kha an dil phug phut anih chu an kan sawi ang ki khan an ti diklo a ni kan tih tur a ni. Chutih nilova khawiah emaw an ti anih chuan doubtful Case emaw se se-a report emaw xiaka report emaw, tawnga report emaw an dawng a ni mai thei a sin. Office ah lakin, 'Khawngi Certificate, vawiinah rawn la rawh' an va ti anih lem loh chuan min hnan atanga an lo chhytu tute emaw an wanna kil atangin, chu Office-ah chuan chu

chu Sectetariatch chuan, chu Department-ah chuan ; Lala leh Muani leh Kungate hi rinhlelhawn an ni tih zawnga an ti a ni lovang tih a sawi theih loh ve bawk a ni. Chuvang chuan kan zuk sawia kha engtilai velin nge, tui kha a rawn len vel a, khai thli kha a rawn tleh tih kha ngaihtuah lova kan Police Department hnathawktute va nghawk sawk sawk nai kha chu ka insum seuh a. Tin, a tewpah chuan kan thian duhawm tak tak kan thiente'na rawtna duhawn tak tak an rawtna kilah khan heti maite hian a tha loang maw Pu Deputy Speaker.

Department tinah controlling Officer an awma, kan Sorkar hian Circular emaw Instruction emaw chhuah naise, naktuk naktipah. Certificate diklo neia Sorkar hnathawktute an awm nia hriatna a awm nia hriatna a awm avangin Department tina Controlling Officer tinte'n an Staff-te shu Certificate dik tk an nei ani tih an fiah tur a ni. Timawl maise, Roll Number, Mark-sheet tih vel kha chu heta sawi a ngai l aw. Khanga Officer-te khan an hre em em a a tihdan tur chu, chulaia te chu an tihna turin Sorkar Khanin Circular chhuah tawp maise, Office tin leh Department tin leh Sorkar hnathawk awmna zawng zawng huap khan. A tha mai awm mang e.

Assan emaw Manipur emaw kan sawilar lai hian Meghalaya -ah leh Mizoram pawh kha khan eng Certificate pawh; Rangoon tlangval pawh kan ruai tawh tih hriat tur. Rangoon-a pa-te pawh. Nakinah chuan M~~snow~~ pa te pawh kan rawih dawn khawp hi maw, Poona amite Delhi amite kan ruai a ni. Tiang chuan Kerela lem mite pawh kan ruai teuh a ni lawm ni? Gauhati leh Manipur kha sawi tur a ni lo ang a, kan hnuais ~~thawk~~ zawng zawngte, in hnuai a ~~thawk~~ zawngte Certificate kha a dik ani tih chumi chhungin fiah ni rawhse tih ang deuha Sorkar atanga he kan sawina eng atang hian Circular emaw Instruction emaw siam nai kha a tawk awm mange tichuan a fiah dawn nia.

DEPUTY SPEAKER : House leader i ko ang u le. Ko ila dar 4 hmain i zo ang em le? A sawi zahw thleng hi nghak nai ila.

(Chief Minister : ha sawi hi nghak ila, chutah kan bang dawn nia.) (Brig. Thenphunga Sailo; Chief Minister : Tin, hei Police thute ka n sawi-bawk a. Kan I.G.P. a awm bawk a, English a sawi hi in phal em ?) + Phal e, sawi rawh, phalsa a lawm.

BRIG. THENPHUNGA-SAILO : Pu Deputy Speaker, hei P
CHIEF MINISTER : Police thute kan sawina,

I.G.P. a awm bawk a, English-in ka sawi ange, point by point -in. English a kan sawi chuan kan sawitawi deuh hlek nai thei a ni.

Bogus Certificate of Education have been practised by several Government servants of various Departments, it's a fact. Therefore, this question is not the responsibility of Education Department only. It concerns all departments. The Thungvek M.L.A. has got an entirely wrong conception, it got no knowledges whatsoever.

2. Police contribution : A game of cheats was detected on 3rd. August, 1983. They are selling Bogus Certificate of Education which were shown to emanate from education institutions in Assam and other places. First investigation un-earth four accused who confessed to their crimes. Confessions of the accused persons led the Police to fourteen others employed in various Governments and other agencies in Mizoram, who had obtained employment on the basis of Bogus Education Certificates.

In this process 14(fourteen) people have been arrested, charge sheeted, released on bail. All the accused so far in the case have confessed and led the Police to believe that there is further wide scale existence of employees in Mizoram, who had obtained employment on Bogus Certificates. This clearly shows that the Police have made a big contribution in establishing the fact that Bogus Certificates have been practised by a lot of people. And also they made a certain approach in un-earthing these culprits. All the three members had stated that the manner of operation by the Police in detecting these Bogus Certificates has caused a certain amount of harassment.

Some members had said that the Government Servants had been called at the Police Station told to produce the Certificate at Short Notice in some cases the Certificate was detained in the Police Station without giving receipts. Thereby causing the possibility of the Certificates being lost also. Like that some members had said that certain amount of harassment have been caused to the Government servants by the Police in their work of detecting these Bogus Certificates. As pointed out by Pu C. Vulluaia our hon'ble Member, I do believe that there also had been a certain amount of harassment. But not to the extent that had been said by some members.

In any case, what the I.G.P. on coming to know about these harassment report. Whst he has done is, he directed that the investigating Officer of the case with S.D.P.O., Aizawl, has sent a circular to all Government Departments requesting them to make the Educational Documents of their employees available for scrutiny on a date wise programme. The I.O. is proceeding with his term to each department from day to day to peruse these Education Certificates. It is the turn of the Education Department itself today the 13th September, 1983.

Now, this is what the I.G.P. has been trying to do. I firstly, think that it will be too much a task for the Police to do this. I entirely agree with Pu C.Vulluia that this responsibility should be given to the Head of Departments. The Chief Secretary can issue a circular very easily directing all Heads of Departments and appointing authorities to verify and check the Education Certificates of all the employees under them and render their Certificates to that effect and thereafter the head of the department or appointing authority shall be held entirely responsible for the either wrong or correct Certificates.

So, that may be better way, but even then, the Police in any case have got their own role. Even that I have said is adopted there may still be some loop-hole, the Police will still play their role in any case. But it is a good thing that I.G.P. on his own has devoted this method after hearing these reports of harassment, it is very plausible, it is very plausible, it is very good.

But it will be too much, it will be beyond the scope of the Police Department to do this for the whole of Mizoram. The easiest thing would be, that the Chief Secretary will send a circular to all Heads of Departments and appointing authority. In between about a month's time that each department head will verify, check and certify, that the certificates of education, possessed by every Government employee under his department is right or wrong. That will be the best way of doing it.

DEPUTY SPEAKER : Hei hi pass chi pawh a ni lova, sawiho kha a ni ringawt nei a. Kan sawiho a, member 11 lain kan sawi tawh bawk a. Chuvang chuan kan sawiho kha tangkai tak a ni.

Tun kan session chu buaina leh harsatna awm lovin, lungrial takin' Kan opposition member te pawh, co-operation tha tak kan nei a, inhnial buaina pawh kan nei lo a ni. Tiang chuan tluang taka kan kal theih avang hian Chair atangin member-te hnenah lawnthu ka sawi a ni.

Meeting adjourned sine die
at 1505 hours.

L.C.Thanga,
Secretary.